

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՏጣሀՐԱՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ եւ 4.8ԷԲ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ 4, .

บกะเห็นน์-วัฒน์เมน์

Կ. ՊՈԼԻՍ





ՄԻՋԻՆ ԳԱՍԸՆԹԱՑՔ

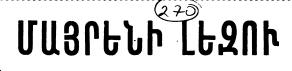
ዮ. ՏԱՐԻ

. The

معارف عمومیه نظارت جلیلهسنك فی ۱۹ ایلول ۳۲۲ تاریخلی و ۲۰۶ نوم،ولی رخصتنامهسیله طبع او^{لی}مشدر

Mayreni lezu hatentir...

ZPUSUPU4NNBNNV US4. MUSPNUP#UPUVN



ՀԻՄՆՈՎԻՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒԱԾ

ZUSCՆՏԻՐ ՔԱՂՈՒԱԾՔ ՄԻՋԴՆ ԳԱՍԸՆԹԱՑՔ

Բ. ՏԱՐԻ

ՔԱՐՈՑԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ, ԶՐՈՒՑԱԳՐԵԼ ՀԱՑՈՒԱԾԸ, ԲԱՌԱԳԻՑԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔ ՈՒ ԻՐԱԳԻՏԱԿԱՆ ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ۹ԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ԳՐԱԳԻՑՈՒԹԵԱՆ, ԾԱՆՕԹ ԲԱՌԵՐՈՎ ԿԱՐՃ ՆԱԽԱԴԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱԶՄԵԼ․ ԳԻԻՏԵՐ․ ԴԷՄ ՑԱՆԴԻՄԱՆԱԿԱՆ ՇԱՐԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՆԻՒԹԵՐ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ:

ԾանօԹէն անծանօԹը Պաrզէն բաղադrեալը Դէմ յանդիմանական ուսուցում Ասշիճանական զաrցացում

221 p.

ያ**ባ**ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ዺ. ⊾ ∸. **ՑԷՐ․ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ**

Կ. ባበኒኮሀ

1907

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

Grad INIA 949 BUHR

•

-

•



MUSCHUC&UCUՆ ZUBN8

4. Anihu 5 **P**bsrniur 1905

Luulur 1983

*ዺ*ԱՒԵՐԱԳ*Ւ*Ր

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՑ ԱԶԳ․ ԿԵԴՐ․ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

ane an

Πιυπιά Խորհուրս քննութեան առաւ «Մայրենի Լեզու» դասագրքին Գ. մասն՝ որ կը պացկանի Միջին Դասընթացքի շրջանին, եւ անոր պարունակութիւնը համաձայն գջնելով Ազգ. Վարժառանաց Կրթական Ծրագրին՝ վաւերացուց զայն, եւ արջօնեց անոր կիրառութիւնը Միջին Դասընթացքի աշակերջաց եւ աշակերջունեաց համար.

Ի Դիմաց Ուսումն. Խորհրդոյ

Վ. Աsենադպրի

Աշենապեշ

ԲԱՐՍԵՂ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ

<u>8</u>ብ**ቶ₽**∙ 8∙ ԱՃԷՄԵԱՆ

2 6 4 1 8 8

ՄԱՑՐԵՆԻ LԵԶՈՒ ՄԻՋԻՆ ԴԱՍԸՆPԱՑՔԻ

Քաջալեrուելով այն ջեrմ գնահատութենեն, զոր ընծայեցին Ազգ. Վաrժառաններու Հոգաբարձութիւնք եւ ուսուցիչք՝ Նպաստից Յանձնաժողովոյ սեփական դասագիրքերեն Մայրենի Լեզու Մանկապարտեզ Ա. եւ Բ. եւ Տարրական Ա. եւ Բ. հատոներն ընդունելով իրենց դրպորցներու մեջ, Յանձնաժողովս կը ձեռնարկե հրատար կութեան Մայրենի Լեզու Միջին Ա. եւ Բ. հատոներու, պատաստուած նոյն դիւրուսոյց մեթոտով եւ ուղղութեամբ, որով օժտուած եին նախորդ հատոներն:

Յանձնաժողովս աներկմից ե որ միեւնոյն գնահացման եւ ընդունելութեան պիցի արժանանան այս հացորներն եւս, նիւթական շահ մը յառաջ բերելով նաեւ Նպասցից Սնցուկին, որուն հասութից մաս կը կազմե այս դասագիրքերու վաճառման արդիւնքն։

> ԱԶԳ. ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ Ն**ՊԱՍՏԻՑ ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ**



. • •

ሆሀፀቦፁՆԻ ԼԵԶՈՒ

ՄԻՋԻՆ ԳԱՍԸՆԹԱՑՔ

<u> ዮ. ՏԱՐԻ</u>

ԴԱՍ Ա.

ԸՆՔԵՐՑՈՒՄԸ ՄԵՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Մեր վարժարաններուն մէջ հասառակ ըն Թերցման չատ կարեւորութերն չարուիր ընդՀան րապես, և այդ պատճառաւ հոգ չտարուիր որ տը ղայ մը իր ընթերցանութեան առաջին տարիներուն մէջ կարենայ անսխալ կարդալէն զատ՝ պէտ,ջ ե֊ ղածին պէս կարդալ, այսին,ջն ղին,ջ մտիկ ընողին Հատկնայի ընել իր ընթերցումը ։

Վարժարաններու մէջ առ Հասարակ կր բաւա ֊ կանան աչակերտին անտիսալ ընթերցում սորվեցնե լով, ա՛լ նկաջողութեան չեն առներ թեէ անտր կարդացածը հասկնալի կ'ըլլայ թէ՛ ոչ ւ Մինչեւ իսկ Հե կարդացած ատեն եղանակ մը դնէ, ուսուցիչ Խերն անտր ալ անփոյթե կը գտնուին չատ անգամ. Ասկէ առաջ եկած է որ մեր վարժարաններէն ընլժացաւարտ չատ մը աչակերտներ մանչ ու աղջիկ՝ ,յոռի ընլժերցում մը ունին ։ Անտնց ոչ Հնչիւնը ուդիղ է , և ոչ կէտերուն ու շեշջեռուն ուչադրութժիւն կ՝ընեն , իսկ ձայնի ելեւէջ բնաւ չկայ , կառնայական կերպ մը , առուեսջակեայ ձայն մը կ՝առնեն աչակերտները , երբ դիրջը ձեռ ջ կ՝առնեն կարդալու Համար ։ Ու այս ամէնը դիտէ՞ ջ ինչո՞ւ . վասն դի առաջին տարիներու մէջ սխալ ըմբռնած են ընլժերցման կանոնները ։ Մէկ խօս թով կարեւորութժիւն չարուիր վարժարանին փոջրադոյն կարդին ։

Թելադրութիւններ․ — Մէն մի նախադասութիւն Հարցումներու վերածել․ — Բարոյական։

2. Մէյմէկ խօսը կաղմել դրուած բառերով.

3. Զրուցագրել հատուածները ։

ԴԱሀ Բ.

4. Գիւsեr. — Մէյմէկ խօսը կազմել հետեւեալ օ. թինակին համեմատ՝ սա բառերը գործածելով.

ԿաղՆի, հաճար, հոյնի, մամիսի, ո՞սի, մորենի, ար-Ժայամորի, որթեի, խողկաղՆի, հաճար, մամուխ, սին, մոր, արժայամոր, խաղող։

Որթեը խաղող կուտայ։ Հետեւեալ բառերը յարմարցնել կէտերուն տեղ․ Լոյս, ջրվէժ, ոխ, չոդի, աղբիւր, անձրեւ, գիր, վտակ, առուակ։

Շառադրութիւն . — Յակոբ ու Յովհաննէս ջաղաջէն կը դառնան , կը լսեն զանգակին ձայնը ։ Յակոբ զայն կը կարծէ անձրեւի նչան (դժգոհու Թիւն) . Յովհաննէս հակառակը . (գոհունակուԹիւն) ։ Տրանախօսու Թիւն , իրարմէ կը բաժնուին գժտուած ։

6. Մէյմէկ խօսք կազմել դրուած բառերով.

ጉԱሀ ዓ.

7. Գիւsեւ. — Մէյմէկ խօսը կազմել հետևւետը սառերով. վարի օրինակին համեմատ։

Եղ, ձի, խող, վարաղ, փիղ, ճագար, խեցգնտին, կրիայ, խղունջ, իչամեղու, առիւծ, խայթեոց, ժանիջ, պարեճ, եղջիւր, ճիրան, բրուկ, կնճիթե, կճղակ, բողկուկ, հերձատամ, խիկար, հերկժանիջ։

Orինակ . — *Փիղը կանիթ ունի* ։

ጉԱሀ Դ.

ሀበኑቦԲ ՄԵሀՐበጣ

b Ւ

ՀԱՑ ՏԱՌԵՐՈՒ ԳԻՒՏԸ

Սուրբ Մեսրոպ, մականուանեալն Մաչերց, Տաroն գաւառի Հացեկաց գիւղէն էր և աշակերտ՝ Մեծն Ներսէսի ։ Անդադար Սուրբ Գիրբը կարդալու կըպարապէր . այս կերպով այնբա՞ն վարժեցաւ ու վառեցաւ հոգեւուսպես, որ հւաժառեցաւ աշխառնե և աբեղայ ձեռնադրուեչուք վանը մտաւ, յետոյ պահ մին ալ ճգնաւոrululi կետնը վարեց . ԱյնուՏետեւ Մեսրոպ ոթ *մեծ տաղանդի տէր էր*, միանձնական կեպն թը անձուկ գտնելով՝ սկսաւ ազգային լուսաւորու-Թեան գործոյն․ չատ աչակերտներ ժողվեց , կրը֊ թեղ զանոնը, և Հետը առած՝ զանազան տեղուանը ըարողութիւններ կ'ըներ . այսպես ջնջեց Նոյն տեղերու աւելորդապաչաուԹիւնները և ա֊ ղանդներու մնացորդները ։ Այս քարողութեանց ժամանակ մեծ նեղութիւն կը կրեր, որով ետեւ Հարկադրուած էր Ասջուածաշունյ դիրքը կարդալ և Հայերէն Թարդմանել։ Այս դժուարու~ Թիւնները իրեն մեծապէս զգայի ըրին նայ տառերու պէտ.թը, ղոր դանելու Համար չատ փորձեթ րրաւ, բայց անօգուտ ։ Ապա իմանալով Ս. Սա-Հակ Հայրապետին բարի Համբաւը՝ անոր մօտ եշ կաւ և իր ի։որՏուրգը յայտնելով՝ տեսաւ որ ան ալ վիեւնոյն մտածութեւամը գրաւուած էր ։ Ս. Սահակ Ժողով գումարեց, և հոն յայտնաւեցաւ թե Միջադետի մեջ Հարել անուն երեց մը ըսեր էր Թէ Դանիէլ Եպիսկոպոսին քով Հայոց նյանա֊ գիրեր կան . Այս նչանագիրերը բերել տուին , և Թէպէտ երկու տարի չարունակ փորձեր րրին աշ

Նոնցմով ուսուցանելու , բայց ի զուր աչխատեցան , որով ետեւ Հայնաւոր տառեր պակաս էին ։ IJ. Մեսրոպ միտ.ըր դրաւ աւարտել սկսած աչխատու֊ Թիւնը, ուստի քանի մը աչակերտներով գնաց Դանիէլ Եպիսկոպոսին քով, որպէս զի անոր Հետ խորհրդակցութեամը տառերուն պակասը լրացնե լու Հնարը մտածեն, բայց այս ջան քն ալ ի դերեւ ելաւ ։ Մեսրոպ՝ իր բանի մը աչակերտները Դանիելի քով Թողլով, երկուքին Հետ Եղեսիա que, quumne wondent hapuline aursuuulip մը մօտ ։ Բայց անկեց ալ օգուտ չտեսաւ . վերջա~ պես գնաց Սամոսատ Հռոփանոս փիլիսոփային, և դարձեալ ձեռնունայն ելաւ ։ Այսպես ommp~ օժանդակութենեն և մարդկային Տնարը~ ներու ъերէ յոյսը կտրելով՝ ապարինեցաւ Աստուծոյ և իր աչխատուԹիւնը չարունակելով՝ վերջապէս գր֊ տաւ ցանկացած տառերը , 404 թեուին ։

Գլիսաւոր դժուարու[ժիւնը մէջ տեղէն վերցած էր ։ Երանելի վարդապետը Սամոսատ "քաղաչին մէջ ուսումնաrան բացաւ , և իր աչակերտ Յով-Հան Եկեղեցացիին և Յովսէփ Պաղնացիին օդնու-[ժեամբ Սաղմոսն ու Առակներու Գիրչը ու Նոր Կտակարանը [ժարդմանեց ։ Երբոր վերադարձաւ երկիր ,

հայրապեսն և համայն ժողովուրդը մեծ հրճուսնfnd ընդունեցին զայն իր anrughes նչանագիրե. րով և անոնցմով Թարգմանուած մատեաններու Հետ, և ուրախութեան ամն կատարեցին . Ուսում. նարաններ ռացուեցան և զարմանալի յառաջադի֊ մութեամը Հայերէն դպրութիւնները ծաղկիլ սկըսան . ԱյնուՀետեւ այդ մեծ մարդը յօրինեց նաեւ Irug և Աղուաններու գիրերը . Ցետոյ գնաց Ցու. Նաց կողմերը , ուր Օ. Սահակ Հայրապետի կողմե նուի ակ ղրկունցաւ և իր մեծ գիտունեան Համար պատուուեցաւ ։ Ս. ՍաՀակէն ետ քը վեց ավիպ կառավարեց Հայրապետական աթեոռը, և կնչեց իր արդիւնաւեց և յաւիտեան անմոռանալի կետն. Հայերը այն ժամանակեն անտը ցոյց տուին .*pn* * իրենց երախտագիտութիւնը․ փառաչուք յուղար֊ կաւորուԹեամբ անոր սուրբ մարվինը զետեղեցին Օշական գիւղին մեջ և վրան եկեղեցի չինեցին ։ Բարերաըներու յիչատակը օրՏնութեամբ և

երախտագիտութեամբ պիտի յիշուի միշտ ւ

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել Նաշ խաղասութիւմներն ։

9. Շեղագիր բառերով խօսքեր կաղմել։

2

ԴԱՍ Ե.

10. Գիւջեւ. — Մէյմէկ խօսը կաղմել հետեւեալ բառերով.

Պատ, որմ, պատուար, պատնչչ, պարիսպ։ — Զե-«իիւռ, ջամի, հիւսիւսակ, սիւջ։ — Սենեակ, իսուց, դահլիճ, սրահ։ — Կաննթեղ, լամբար, լապտեր, ջահ։ — կօչիկ, մուճակ, տրմուխ։ — Դլիսարկ, բեղոյր, խոյր, գտակ։ — Նախանաչ, ճաչ, նախընդթրեջ, ընթերիջ։

Շառադոութիւն . Մարիամ պատուհանին քով կաչխատեր։ Պատուհանին առջևւ կատուն կըլզէ իր ձագը։ Ճնձղուկ մը յանկարծ ներս կը մտնէ, նկարաշ գրել անտր սոսկումը։ Կատուն կը ցատկէ ճնձղուկին վրայ, Մարիամ կը բռնէ կատուին ձագը ու պատուհաշ նէն վար ձգել կը ձեւացնէ։ Ասոր վրայ կատուն Թող կու տայ ճնձղուկը, Մարիամ կ՛առնէ ղայն ու պատուհաշ նէն դուրս կ՛արձակէ։

<u> ԴԱՍ Զ</u>.

ԿԱԹՆԱՎԱՃԱՌ ԿԻՆՆ ՈՒ ԿԱԹՆԱՄԱՆԸ

Արսեն դլիսուն վերեւ կալժի աման մի բարձած Լաւ մի բարձով հատոատած . Հանգիստ ու անարգել ջաղաջ համնիլ կը կարծէր Պարճ ու ԹեԹեւ զգեստոմը առաջ կ'երԹար մե֊ ծաւջայլ․ Դիտմամբ արագ չարժելու՝ նոյն օրն արդէն հա֊ գածն էր

Բաճկոն , կօչիկ պարդ անփայլ ։ Հանգոիձաձեւ , ին քն ասանկ , Հայիւ կ'ըներ ո՛րչափ դանկ ,

Ձեռ ջը կու գար իր կախեն , անոր բերած ստակով Հարիւր հաւկիխ կը գներ , Թուիսս կը դներ եrեք նեղ

Եւ բանն աղեկ կը յաջողեր իր մsադիr խնամով։ «Խմի Համար դժուար չէ,

Վ՝ըսէր միտ.քէն, տանս բոլոր վառեակներ մեծ֊ ցընել,

մարպիկութեսամբ մնացածոմը ես կրնաս խուզ մը գտել

Դիւրին է զինքն առանց մեծ ծախը մի ռանալու դիրցնել։

Գնած ատենես լաւ մը լեցուն էր արդեն․ Կընամ կրկին ծախելով՝ աղեկ ստակ ձեռ ը բերել․ Եւ ո՞վ կրնայ գիս արդիլել որ ախոռին մէջ պաՏեմ Կավ մը մէկտեղ իր Հորվեսվ` ենեէ ձես ը տայ գի-՝սերնին, Որոնց Հօտին մէջ Հոս Հոն պիտի տեսնեն՝ ցատկելնին» ։ Ասոր վրայ ինչըն ալ Արսէն վեր կը ցատկե, ինսդումով Կը խափի կանքն, ողջամբ մնան խուկս, քառեսվ, լսող, Հո հես ու կով ։ Բարոյական. — Մէյմէկ խօսը կազմել չեղ հետերով ։

ԴԱՍ Է.

ԱՇԽԱՏՈՒՔԵԱՆ ՈՒՐԱԽՈՒ։ 💮 ՆԸ

Առաւօտ մը երբ ջոյրերն ու ասյրները դպրոց երխալ կը պատրաստուէին, չ ե՞ դէմ ջը փոխած էր ու տեղէն չէր չարժեր հարցուց պատճառը. «Ես դպրոց երխ չեմ ու գեր, չեմ կինար աշխատիլ», պա սխանեց, այնպիսի չեչտով որ մայրը ձայն չհան Հարեհ փողոց իջաւ, մարդ չկ.,, դրացի

աղայը առեն ըն ալ դպրոց դացեր էին . Քիչ մր Հոլ խաղաղ ին քնիրեն , քիչ մի ասդին վաղվըղեց, վեր ելաւ, վար իջաւ, ու կէս օրին տուն եկաւ յող նուծ , առանձնացաւ ։ Զարեն սաստիկ կր Հանձրանար , չէր գիտեր ի՞նչ ընէ ։ Իրիկունը փոշ ղոցը լեցուեցաւ ազմուկով ։ Դպրոցի տղայը ետ կը դառնային ուրախ զուարԹ ։ Դրացի տղայը երբ տեսան Զարեհը , սկսան սնտը վրայ ծիծաղիլ . է , տեսէ՛ք սա Զարեհը, դպրոցէն փախած է ։ Զարեչին եղբայրներն ու բոյրերը ներս մտան, Զարեւ արտում ու քիթ բերան կախած, առանձնա. ցաւ ։ Մայրը սկսաւ աղոց համար ձուագեղ պատրաստել։ Դպրոցէն եկողներն անօխի էին ու անշ Համբեր . Եղո տեղան նստան , Զարեհ տեղեն ելաւ ու մօրը մօտեցաւ, — Հապա եմ ։ — Մարդ չեա֊ յիր երեսդ, ահա` քեզի կտոր մի հաց, նստե՛ կեր։ — ԶարեՀ Հպարտ տղայ էր , Հացը չառաւ ։ — Ես բան չեմ ուտեր , ըսաւ , նաեւ քաչուեցաւ ան֊ կիւնը, Հոն անօթի ու տիսուր քնացաւ ։

Հետեւեալ առաւօտ եղբայրներն ու ջոյրերը դպրոց դացին ։ Զարե**հին երեսը մարդ չէր նայեր ։** Անիկայ կամաց մը մօտեցաւ մօրը ։ — Մայր , դրպ֊ րոց երթյալ կ'ուղեմ՝, ընկերներուս պէս ուրախա֊ Նալ կ'ուղեմ՝, ինչո՞ւ դուն Ատրուժանին ու Կուսի⊸ Նեյին ձուագեղ տուիր, ինծի չաուիր, ես դպրոցկ'երթժամ ւ —

Իրիկունը ՉարեՀ չատ ուրախ ետ դարձաւ -Ինչըն ալ իր եղրայիներուն ու ընկերներուն պէտկը խնդար, կ'երգէր, ու անհամիեր կ'սպասէր որմայրն անուչեղէն տայ իրեն ։

ሀበሀን

Այն մարդքն որ չ'աչխատիր, ամենեւին ու. րախ չրյլար։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյակա*ն։

ԴԱՍ Ը.

Շառադրութիւն. Սանդուխոին առաջին նամակը. — 1. Ասուս, Թուական։ 2. Սանդուխա կ'ըսէ Թէ իթ առաջին նամակն է այս, և Թէ ղայն գրելու համար անհրաժեչտ բոլոր բաներն ունի։ 3. Կը պատմէ Թէ վարժուհին նամակ գրելու ինչ պատուէրներ տուած է իրեն։ 4. Նամակի վերջաւորուԹեան յարմար ձեւով ստորագրուԹիւն։ 5. Հասցէ։

ጉሀሀ ወ.



ԿԻՒ₽ԷՄጣԷՐԿ

b Ի

ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԳԻՒՏԸ

Առաջին անդամ գիրը հնարեցին Եգիպsughlitrը ։ Երբ Եւrոպա տակաւին բարաrոս վիճակի մէջ էր , Եգիպտոսի քաղաքները լեցուն էին կոթողներով, որոնց վրայ զանազան ձեւերով պատկերներ քանդակուած էին ։ Այն պատկերնեշ րէն իւրա քանչիւրը գաղափար մի կամ խորհուրդ մի կը ներկայացներ։ Հին Եգիպտացւոց չինած բուrգեռն ու կոթողները կը քնան դեռ ։ Եգիպտական նշանագութեան վրայ ծանօթութիւն մի ստանաշ լու համար պետք է դիտնալ թե ձեռ քին մեջ գաշ ւազան բռնած մարդը պետ կամ իչխան կը նչաշ նակեր, առիւծի գլուխը՝ քաջութիւն , երկու ոտշ ները՝ քալել, նուրզոնական գիծի մի վրայ երկու աչերն՝ տեսնել, ձեռ քերը դեպի երկինք ամբարշ ձած և ծունը իջած մարդ մի՝ աղօթել, ուռած առագասցը՝ հով, եւայլն ։

Եգիպտացիները նախ ջարէ, ոսկրէ, արծա-Եէ և կապարէ Եերեերու վրայ կր փորագրեին ։ Երբ մելանը Տնարուեցաւ, սկսան ոչխարի կամ այծի մորեերու վրայ գրել, մանաւանդ պապիւրոս կոչուած ծառին տերեւներուն վրայ, որ Նեղոս գետին եզերջը կ՝աճի։ Պապիւրոսի տերեւները թերեերու կը վերածէին, փայտէ գյաններու վրայ կը փախխէին և գարակներու մէջ կը պահէին։ Գիրջին նախնական ձեւն այսպես էր ։ Փիւնեկեցիները, Յոյնեոր և Հոունայեցիները հետգնատէ աւելի կատաթելագործեցին գրելու արուեստը ։ Տպագրու Շեան գիւտէն առաջ, մարդիկ ձեռ թով կր գրէին փայտէ կամ եղէգէ գրիչներու միջոցաւ ։ Վան քերու մէջ զարմանալի Համբերու Շեամբ ձեռագիրներ կը պատրաստուէին կամ կ'օրինակուէին, այս պատճառով գիր քերն չատ լժանկագին էին . Աստուած աչունչ մը գրելու Համար գիր քին ծանրու լժեան չափ ոսկի տալ Հարկ էր ։ Իսկ այսօր չնչին գնով մը կրնան քա մեն էն ընտիր գիր քերն ստանալ և մեր ուսման փափագը գո Հացնել ։ Այս գիւրու-[ժիւնը մեզ պարգեւողն եղած է Կիւ [ժեմպէրկ Գերմանացին , տպագրու Թեան գիւտին Հեղինսակն ։

Կիւթեմպերկ ծնաւ 1400 ին, Հես-Տաոմրշթաջի Մայնց ջաղջին մեջ, Հռենոս դետին եղերջներուն վրայ ։ Ընտանիջն ազնուական ջոնմե եր, իսկ ծնողջը՝ ո՛չ այնջան Հարուստ ։ Տղայ Հասակին մեջ կորսնցուց իր Հայրն և աննչան վիճակի մեջ ինկաւ ։ Սակայն ի բնե ուսումնասեր բլլալով, իր ծննդավայր ջաղաջին վարժարանները յաճաիսեց և անկունջ աշխատութեամբ ժամանակին ամենեն դիտուն մարդոցմեն մեկն եղաւ ։ Հորանջա դնաց և կրկնապատկեց իր ուսումնատիրութիւններն ու զննութիւններն այլ և այլ առունսերու վրայ, և այս առիթով մեծ խորհուրդ մի յղացաւ խթ միտ քին մէջ, այն էր տպագրութեան միջոցով գիրջ ընդօրինակել։ Արդէն Կիւթեմպերկեն ա֊ ռաջ, մարդիկ փայտե գիրեր չինելու արուեստը գիտեին փայտե գաւազանկններու վրայ զմելինով կը փորագրեին այբբենարանի գիրերը, մելանի մէջ կը թախխիչին և մամուլի տակ գնելով՝ չարունակ գիրերը կը գրոչմեին սպիտակ թուղթի վրայ։ Բայց չափազանց դժուտր գործ մըն էր այս, հարկ էր աւելի դիւրին եղանակ մի գանել։

1437 ին Կիւթեյմպերկ Սթթրազարուրկ ջաղաջը կը բնակեր է Հոն տոնը մեջ առանձնացած՝ գիրջի Երեմներ կը փորագրեր տախտակներու վրայ և զատ զատ կը տպեր զանոնջ է Բայց այս Եղանակն աշ մեծամեծ դժուտրութերանց կը Հանդիպեր է Հա֊ թիւր երեմներե բաղկացած գիրջ մը տպելու Հա֊ մար Հարիւր տախտակ ունենալ Հարկ էր , ամենն ալ զատ զատ փորագրուած է Կիւթեմպերկ մտածեց փոխանակ միեւնոյն տախտակի վրայ բառի մը կամ խոսջի մը ամեն տառեր փորագրելու, մետաղի կամ փայտի կտորներու վրայ շինել տառերը , յե֊ տոյ իրարու ջով բերելով շարել, երեմներ կապել և մամույին յանձնել է Այն ժամանակ բաւական կ ըլլար այբբենարանի տառերուն ամբողջ Հաւա ․ ․ քածոյն ունենալ մասնաւոր տուփերու մէջ, և այն Հարժուն մետաղէ տառերով ամէն տեսակ գրու֊ Թիւն տպել։ Ինչ գեղեցիկ և ի՞նչ նանճառետ մտածուԹիւն։

Կիւթեյնպերկ աղջատ եր , չուներ դրամ տպա րան մը հիմնելու ։ Բարեկամներ իրենց աջակցութունը նուիրեցին անոր, բաւական մեծ գումաթ մը ղնելով իր տրամադրութեան տակ, որպէս գի կարենայ դործադրել իր վսեմ խորհուրդը ։ 4/12~ Թեմպերկ պայման դրած էր որ երբ իր դիւտը յաջողութիւն դոներ, գոյանայիք չահը պիտի րաժներ իր ընկերներուն Հետ ։ Սխրադպուրկ ըաղաքին մօտ հինօրևայ վանը մի կար լքուած և գրելժէ կիսաւեւ վիճակի մէջ ։ Կիւլժէմպերկ այն ամայի չէն քին մէջ Հաստատեց իր գործարանը . Առաջին անգամ Հոն տեսնուեցան մամուլները, ապագրական գործիները , պապիւրուն , Թուղթե ծրարներն և մետաղեայ տառերը ։ Գործաւորները Թուով չորս Հոգի էին և գաղտնի կ'աչխատեին . ԿիւԹէմպերկ և իր ընկերներն ամենամեծ ինսամոմ կը ծածկեին տպագրութեան գաղտնիքը , մի գու. ցէ ուրիչներ ծանօլժանային այդ ՆորաՏնար արշ

ուեստին, և իրենց յուսացած մեծամեծ չահերը , Նաեւ գիւտին փառջը խլէին իրենցմէ ։

ԱչխատուԹիւնն արդիւնաւոր եղաւ ։ ԿիւԹեմ պերկ անվճած ճամիներածարութնանքը և յամատ աշխատուԹեամը , ինչպես նաեւ ամենամեծ զոհո զուԹեամը յաջողեցաւ դոննել տպադրական տա ուերուն բաղադրուԹիւնը ։ Հալած կապարը մառ նաւոր կաղապարներու մէջ հոտեցնելով՝ տառեր ձույնց , և լածիներեն Աստուածաչունչը տպադրել մույնց , և լածիներեն Աստուածաչունչը տպադրել սկսաւ ։ Բայց ԿիւԹեմպերկ դրամական կարողու-Թիւն չուներ այսպիսի մեծ դործեր դլուիս հանելու համար ։ Մայնցի մեջ ընակող հարուստ մարդ մը , Ֆաուստ անուն , իր աջակցուԹիւնը նուիրեց իրեն . Պետրոս Շեֆֆեր անուն կրծնաւոր մըն ալ աստնց հետ միսնալով՝ երերը միասին սկսան անդուլ աշխատիլ ։

Տպադրուած դիրջերը մեծ ջանակութեամր կը ծախուէին. Հնարիչն և իր ընկերները մեծաշ դումար դրամ կը չահէին և ժողովուրդը դոհուշ խեամբ կը վարձատրեր Կիւթեննկերկը ։ Բայց Ֆաշ ուստ նախանձէն և ազանութենն դրդուած՝ չուշ ղեց դոհանալ իր չահու բաժինով ։ Գժտութիւն մր հանեց, բաժնուեցու Կիւթենպերկեն, և դատ բանալով գրաւնց ամէն գործիները, մամուներն և տպագրուած գիրջերը ։ Ո՞րջան գերախտ պիշ տի ըլլար Կիւխէմպերկ եխէ աղնիւ մարդ մը օգ Նուխեան չհամներ իրեն ։ Այդ պատուական մար գր բժիչկ մին էր, որ իր տունն հրաւիրելով տա րաբախտ հնարիչն՝ ըսաւ անոր. «Ես ջեզ գրամ փոխ կու տամ. երբ կարող ըլլաս, վճարէ ինծի ։ Ուստի գործարան մը վարձէ՛, մամուլներ և գոր ծիներ գնէ՛ և այխատէ՛» ։

Կիւթէմպերկ չնորհակալութեամի ընդունեց այս վեհանձնական առաջարկն , երրորդ անգամ ըլլալով գործարան մի հիմնեց և բազմաթիւ գոր ծաւորներ աչխատցնելով՝ սորվեցուց տպագրական արուեմտը ։ Սակայն գժբախտութիւն մը վրայ հա սաւ ։ Մայնց քաղաքը պատերազմական խռո սաւ չ Մայնց քաղաքը պատերազմական խռո սաւ չ Մայնց քաղաքը պատերազմակոն խռո սաւ չ Մայնց քաղաքը պատերազմակոն խռո սաւ չ Մայնց քաղաքը պատերազմակոն չուր սար ցրունցան , և Գերմանիսյ ուրիչ կողմերը , ինչպես նաեւ Ֆրանսա և Իտալիա գաղթելով՝ Նորա նոր տպարաններ հիմնեցին ։

Թելադrութիւննեւ․ *Հարցումներու վերածել․* — Շ*եղագիր բառերով խօս*ջ *կաղմել*։

~~~~~~

# ጉԱሀ Ժ.

Շառադոութիւն, խղունջն ու թոթուրը. — Թրեեութ «Նը խղունջի մը հանդիպելով՝ կը բարեւէ զայն ընտանե բար։ Եղունջը վիրաւորուած կ'զգայ իր արժանապատ ուութիւնը։ 1. Ի՞նչ կը պատասխանէ։ 2. Քանի մը օր ետք խղունջը մեծարանքով կը բարեւէ թերեուրը որ թեր ետք խղունջը մեծարանքով կը բարեւէ թերեուրը որ թեր ենունիկի փոխուած է։ 3. Թինեռնիկը հարկ եղած դա ալ կու տայ խղունջին։ (Թիթեռնիկն ինչ կոնայ ըսել. վենդանիները իրենք թող խօսին)։

#### ጉԱሀ ԺԱ.

#### **ՀՐԵՇՏԱԿՆ በՒ ՄԱՆԿԻԿՆ**

Հրեչտակ մ°աղւոր լուսաչեր , Օրրանին քուլ վայրահակ , Իր պատկերն չոն կը դիտէր՝ Կարծես չուրի մէջ յստակ ։

«Եկո՛ւր, կ'ըսէր, վա՛ոդ մանկիկ, Դուն՝ որ ինծի ես անման, Եկո՛ւր , բլլան,ը երջանիկ , Երկիրն է ,ըեղ անարժան ։

«Ինչո՞ւ կսկիծ և վոդով Ճակտիդ խորշոմ տան քուկին, Ինչու աղի արցունքով Քու խաժ աչքերդ աղօտեն ։

«Թող ջու տունեղ ոչ ոջ լայ , Հազնի սուզի հագուստներ , Թող ջու վերջին ժամը ըլլայ Ծնունդիդ պես իսնդարեւ ։

«Չրլլան դեմ քերն հոն տիտւր, Մահուան ողբելն անհե՛տին, Երբ մարդ քեղ պես է մաջուր, Բարեբախտ է օրն յետին»։

Եւ Տրեչաակն առաւ թեւ, Թեւերն ուղղեց բաց խմիիկ Դէպի կայանն իր անծիռ, Մեուս ւ ղաւակղ, Տէ՛ջ մայրիկ։ ጉሀሀ ፊዮ.



በሀԿԻ ԵԶՆԱԿՆԵՐԸ

Սաղարթներուն վրայ ազող Սաջափի բայն մ՚է ինկեր , Վարդերուն մէջ փայլուն բռառ Լեցուն ոսկի եղնակներ ։

Տրդ տրդ Թուփին մէջ կը Թուին , Տրդ տրդ կ'ելլեն օդն ի վեր . Եւ ոստերուն մէջ կը Թառին Արեւուն դէմ չուսաներ ։

Կանանչ ու Բիլ ճանճեր խոչոր Կը պատկին հոյլ ի հոյլ , Թոյլ Թեւերնին թոյr է բոլոր Եւ Հայներնին ԹեԹեւ սոյլ։ Ճակատնին լայն , կունակնին լայն , Թախիկնին Հաստ , չեթկ ու սութ.. Բայց մանուկներ կը մօտենան Անոնց անվախ անսարսուռ ։

Կեռ ճանկերէն չրլլայ վախնաւը, Չունին ասեղ, ոչ խայթեոց. Գարնան վարդի թեուփերուն տակ Մեծ գրոսան,ըն են տղոց.

Թելադrութիւննեr․ — Հ*արցումներու վերածել*․ 15․ Շ*եղագիր բառերով խ*օս*ը կազմել*։

# ጉԱሀ ԺԳ.

16. Շեղագիր բառեր իրենց պատչաճ տեղեր դնել, սրբագրել ու գոց ընել։

Իւրաջանչիւր չորջոտանի իր յատուկ ձայնն ունի. Առիւծը …… մեղուն …… ձին …… էչն …… չունը …… գայլը …… կատուն …… խողը …… ցուլը …… կովը …… եզը …… ոչխարը …… կոկորդիլոսը …… վագրը այծը …… կապիկը …… արջը …… մուկը …… ։ Մռնչեղ , գռչել , իս-իսնջել , գռալ , նաչել = կաղկան. 3  $da_i$ , nnlim, linum = uhunt, inlit, unnit, punuga, pat, unit,  $\hat{a}_i$ ,  $\hat{a}_i$ ,  $\hat{a}_i$ , unit,  $\hat{a}_i$ .

Թռչումներէն ոմանը իրենց յատուկ ձայնն ունի. Ազռաւը ……… աղաւնին …… տատրակը ……… թութակը ……… աջաղաղը …… կաջաւը …… կկուն …… արծիւը ……… արագիլը …… սոխակը ……… ճնճղուկը ……… Հնդկահաւը ……… վառեակը ……… անծեղը --…… ։

**Յիւնաruւթիւն**, իւնասsութիւն, անխոհեմութիւն.

Ամբարտաւան մարդիկ ուսումէ .....միամիտները ..... ..... խելացիները ...... կը զարմանան անտր վրայ, կ՝արհաշ մարեն , անկէ կ՝օգտուին ։

8իսուս երբ աչխարհ եկաւ սրբագործելու համար …… -…... գօրացնելու համար ………. փրկելու համար ………. միացը-Նելու համար . բաժնուածները , կորսուածները . sկարա\_ ցածները , ապականիչները :

### ԴԱሀ ԺԴ.

#### 

#### Ա.

Ուսկի՞ց կու գաս, մաՀու զաւակ, ի՞նչու է որ Հղուլաս ու արտմեր ես ։ — Տեսայ վարդն որ իր կեանւջի առտուն՝ ԹերԹերը արեւուն բացած գեշ զեցիկ գոյնովը կը փայլէր ։ Քանի մը ժամ ետւջ Նորէն անցայ տեմնեմ որ իր կոԹին վրայ Թոռմեր էր . աղուորուԹիւնը գացած , գոյնը նետած , Հոշ որ փախած , ԹերԹերը գետինը Թափած , ոտ ջի տակ ինկած ։

Դաչտին մէջ մեծ ու բարձր ծառ մը կար, Տիւղերը տերեւով ծածկուած չորսդին ընդարձակ չուջ մը կը ձգէին, վարի դին ամուր սիւնի մը կը Նմանէր, արմատները՝ կեռ ճանկերու։ Քիչ ատե-Նէն նորէն դարձայ, մէյ մըն ալ ի՞նչ տեսնեմ, արեւելեան հոքը՝ չորցած ու դեղնած տերեւները՝ ասդին անդին կը ձգէր. ճիւղերը փայջանարին կացինին բերանը ինկած էին, որդերը կռնղին մէջ կը վիսջային , փայտը փտած՝ փոչւոյ պես կը Թագի-Թփեր ։

Տեսայ միջաջններ որ արեւուն լուսոյն մէջ կլփայլփլային, ջուրի եղեր, քր կը Թուչտէին, Թեւերնին իրը ոսկի ու իրը ծիրանի պայծառ, մարմիննին զմուլնջի պես կանանչ, չարժմուն, քնին չատ, Թեսայ որ կեսը ջուրին մէջ խղղունը է, կեսը բարակ հովեն զարնուած սատկեր է։ Ծիծեռնակն կերառ զանան, ն. Հուկն չուրին Հետ խմեց, Հատ մին ալ չմնաց հոն ։

Մարդն ալ տեսայ իր ուժին մէջ, երեմներըդեռ դայառ էին ամեն անդամներն ժիռ և ուժով. կը ցատ բեր, կր վազեր, կր խաղար. ու կր կարծէր՝ որ իրեն պես կտրիճ չկայ։ Այն տեղէն նորէն անցնելու եղայ, ի՞նչ նայիմ, գետնի վրայպաղած ու մերկ փռուեր էր, ո՛չ ոտուըները կրընար չարժիլ, ո՛չ ձեռուըները բանալ, կեան քը կորսուեր էր, մեռեր էր...։

# ԴԱՍ՝ ԺԵ.

P.

Ծաղիկը ճղին վրայ ցամջեցաւ, գետինը Ծաղիկը ճղին վրայ ցամջեցաւ, գետինը յժափեցաւ, նորէն տեսայ որ ծլեր էր, ճիւղերը կոկոններով զարդարուած, հոտը սկսեր էր բուրել։ Տեսայ արեւն որ մարը կը մոնէր . գիչերն «պատեց երկին քին մէկ ծայրէն մէկալ ծայրը . բան «Ու չէր տեսնուեր, ձայն մբ չէր լսուեր ։ Շատ չանցաւ աթեւն նորէն արեւելը երեւցաւ , լեռնեշ լուն ծացրը կոակ կsrեց, wrsnjsն ելաւ զին ըր սարեւելու , մութեն հայածուեցաւ ։

Տետայ միջատն որ ուժը տեսջը տեղն էր՝ մէկ «Հին ալ սկսաւ կերակուր չուտել։ Իրեն դերեղ-«Դանի ծակ մը փորեց, մետա քսահիւս պատան քով պատեցաւ, ուժն ալ չարժմուն քն ալ կորոնցուց, մէյ մ՝ալ նայիմ որ ծակեց իրեն դերեղման ըստծը, դուրս ելաւ Թեւերը բացաւ, ու սկսաւ ճիւղէ ճիւղ Թռչտիլ։

Ասանկ ալ քեղի պիտի ըլլայ ո՛վ մարդ , Թէ Ա մարմինդ մահկանացու է , հոդիդ անմահ է , բայց այս կեւան,թէդ կախուած է քու յաւիտենա. կան բախտղ ։

\_ Ո՞վ է անիկա որ գերեզմաններուն ջա րերը կըվերցնէ և մեռելները գուրս կըկանչէ ո՞վ է ատիկա որ կըժողվէ աստնց աչխարհիս չորտ գին սփռած անդամները ։

Ո՞ս է անիկա որ կռակե ամպի մը վրայ։ Հատած՝ փողերու ձայնուլ Հրեչտակներու բազմու -Շեամբ երկիր կ՚իջնէ ։

— Յիսուս է անիկա , Որդին Աստուծոյ , աչ խարհիս Փրկիչն , արդարներուն բարեկամը ։

Իր յաւիտենական Հօրմէն առած Աստուա ծային փառ\_քին վրայ ուրախ` իր Մօրն ալ կու տայ անկէց , իրեն կը կանչէ ամէն իր պատուիրան,քնե րը պաՀողները , ու իրեն Համար նեղուխիւն ,քա չողները ։

Ուրեմն՝ մի տրտմիր, անման տղայ՝, Աստու ծու արարածներն աւրողը յաղթուեցաւ, Ցիսուտ, իր մեռնելովը՝ յաղթեց անոր, ուրախ կեցի՛ր ։ Թելադութիւննեւ. – Հարցումներու վերածել։ 18. Մէյմէկ խօսը կազմել չեղագիր բառերով ւ

# ጉԱሀ ታይ.



ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԻՆ ԿԵԱՆՔԸ

Երբոր ծագի գալնան արեւ Գերխամ Հերկել ես իմ արտիկ , Գերգէ արտոյտ գլխուս վերեւ , Գերգէ Հոգիս ալ Հանդարտիկ ։

Երբոր Համնի ամիան տաչըը, Սիրտս ուրախ է տղու նման, Տէրն օրհնած է իմ վաստակը, Արտս հասկերու ծուլ մ՞է լման .

Ու երբոր գայ աչուն նորէն Սիրտս պիտի ըլլայ զուարթ , Ունիմ առատ պտուղ ցորեն Եզներուս ա՛լ չոր խոտ ու յարդ ։ Եւ երբ Համնին ցուրտեր ձմրան Զաւակներս պէտ,ը մր չունին, Իրենց Հացէն մաս մ՚ալ կու տան Խեղճուկ որբին ու Թռչունին ։

Տարին ամբողջ մեն ը կաչխատին ը Մարմնով աուողջ, միտ քով զուարի, Զուր չի Հոսիր Համեստ քրտին ը, Տէրը կ'օրՀնէ մեր տունն ու արտ ։

Թելադ**բութիւննե**ր․ *— Հարցումներու վերածել* ։

# ԴԱՍ ԺԷ.

Շառադրութիւն. աջ ձեռքը, ձախ ձեռքը. — 1. Աջ ձեռջն իր ըրած ծառայունեանսց վրայ կը խօսի՝ ինջնօգնուներն (ներշելիջ այդ ծառայուներններն), ու արհամհարան ջով կ՝սոդ տան է ձախ ձեռջը՝ անոր անգործունեան համար։ 2. Ձախ ձեռջը ին ջղին ջ կը պաչապան է՝ ըսելով նե մարդիկ պէտջ եղածին չափ կըրնունեան չեն տար իրեն, և այս է ետ մնալուն պատձառը... և կը նեուէ իր ըրած ծառայուներնները...։ 3. Եզրակացնելով` կ'առաջարկէ որ սիրով ու միութեամբ վարուին իրարու հետ ։

20․ Շեղագիր բառերը յարմարցնել կէտերուն տեղ ։ Մարդոցմէ չատեր՝ կ՛ուղեն ..... հարստանալ, բիչեր ...... ։

Աողարութիւն , դիպուածով :

Մի՝ ամչնար ղգեստիդ ..... համար, այլ անոր ..... համար։

Բիծերուն , ծակերուն :

Կեանս թի մէջ ինսդրելու չէ այն առարկաներն որ աւելի ..... ունին, այլ ղանոն թոր աւելի ..... ունին ։ Աrdkf, ծանrութիւն:

Նախ պետութ է …… այն անձը զոր կ'ուղենւթ …… ։ Օւստես աեւեւ

Burqhı, uhrhı:

Ամէն մարդիկ չեն կրնար ..... ըլլալ, բայց ամէնջը կրնան ..... ըլլալ ։

Ubb , purh :

Upsf, uprs:

Անա երեջ չջնաղ զարդեր երիտասարդութեւմ աս որ գիտէ խորճիլ, աս որ գիտէ աս չափաւորել, աս որ գիտէ չիկնիլ:

Lugni, qnniju, nhuf.

#### ԴԱՍ ԺԸ.

#### 

Աստղերն որջ մեզի կերեւին իրրեւ փայլուն առկայծնալ կետեր, մեծամեծ աշխարճներ են ։ Եթե այդ աստղերէն մէկին վրայէն կարենային դետել մեր երկիրը, սա կամ բոլորովին պիտի չտեսնուէր, կամ միւս աստղերուն նման փութր և փայլուն կետ մը պիտի երեւար ։

Շատ բնական է որ մարդ դիտնայ թե ինչ ձեւ ունի այն երկիրն որոյ վրայ ինչը կը բնակի ։ Բայց ի՞նչպէս ։ Մենչը դիտենչը որ մարդ առարկաներու ձեւը sեսաներիքի և շօշադհերիքի միջնորդութեամբ կ'ըմբունէ, և երբ կ'ուղենչը իննձորին ձեւը Հասկնալ, ձեռ քերնիս կ'առնենչը դայն և ամեն կողմէ ուշի ուշով կը դննենչը ։ Բայց այդ պէս կարելի չէ չօչափել երկիրը . Երեւակայեցէ՛,ը թե եկեղեցեւոյ մը աՀադին դմբէթին վրայ փուրրիկ միջիւն մը կը քայէ և կ'ուղէ ունենկ անոր ձեւը ։ Ի Հարկէ չատ դժուտը է դաղափար մ՚ ունենալ անոր ձեւի մասին ։ Մարդս Համեմստելով երկրի Հետ` աւելի փոքր է քան ամենէն փոքր միջիւնը բաղդատմամբ գմբէխի հետ ։ Բայց և այնպէտ մարդս չրջելով , ճամբորդելով երկրի վրայ , կրցաշ վերջապես հասկնալ Թէ Աստուած մեծ գունքի մը ձեւ տուած է երկրիս ։

Երբ մարդ պատահմամբ ճանապարհորդեր ծոշ **վերու կամ չայնաsurած դաչտերու վրայ, և երբ** անտառներ կամ լեռներ չխափանեին անոր տեսու-Թիւնը , այն ատեն կը տեսնէր որ երկիրն իբրեւ Թէ։ կցուած ըլլար երկին քին ։ Պէտ ք չէ դարմանալ թե *մարդիկ*՝ երկրիս գնջաձեւութիւնը գույակելէ ա. ռաջ՝ տափակ և բոլորաձեւ մարմին կը Համարէին ղայն . բայց եղան խելացի մարդիկ որոնը գույակեցին Թե այդպես չէ և երկիրը ծայր չունի, ինչպես գունտը . Բայց սակաւաթիւ էին այնպիսի մարդիկ և անոնը գրեթե չէին Հաւատար միւսնե րը . Վերջապես մարդիկ սորվեցան հասջակառոյց նաւեր չինել, որոնցմով պկսան նաւարկել ծովերու վրայ. այսպես չարունակ դեպ առաջ դնացին, րայց երբէջ երկրիս ծայրը չգտան ։ Հուսկ ուրեմն գտնուեցան այնպիսի Համարձակ անձեր որ այ ա. ւելի առաջ երիժալով՝ Հակառակ կողմէն Հաստն այն տեղն ուսկից որ մեկնուծ էին ։ Ճամրան բնաւ անդունդի չպատանեցան , և միչտ կը կարծէին խէ նաւթ մնակերևւռյթի վրայ կ'ընխանային . Միեւ-Նոյնը պիտի պատաներ միջատի մը՝ եխէ ան ուղղակի պարտեր դմբեխի մը չուրջն առանց ետ դառնալու , այսին ըն միւս կողմեն անպատճառ, պիտի համնէր այն տեղն ուսկից ճանրայ ելած էր ։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել։ 22․ Շեղագիր բառերով իսօսջ կազմել։ 23․ Հետեւեալ առածներուն մեկնութիւնը տալ ու Հարադրել։

1. Շունը չան միսը չուտեր. 2. Գլաորող քարը հիմ չրոներ։ 3. Շուն ու կատու են իրարու հետ։ 4. Մէկ քարով երկու Թռչուն ղարնել։ 5. Օձը չապիկը կը փոխէ, բայց ոչ բնոյթը, 24. Շեղագիր բառերը կետէրուն տեղ յարմարցնել։ ..... մը ապագայն իր ..... գործն է միչտ։ Մանկան , մօշ: Ձգուչացիր ..... մարգէն , խոյս տուր ..... մարգէն ։ Կեղծաւոշ , բաշկասիշց : Աղքաջութիւն , Մուշացկանութիւն : Գործերուղ մէջ ..... եղիր , խոստումներուղ մէջ .......

## ԴԱՍ Ի.

#### **ዓሀ3Լ ԵՒ ዓሀቡՆ**

Ականակիչ առուակի մը ջով կեցեր Գառնուկը չուր կը խմեր, Վրայ հասաւ անդիքն դայլ մը սաստիկ անօքժի, Արիւն կ'ուզեր խմելու, միս կը փնտուեր որ Շթքի, «Դուն ո՞վ ես որ իմ խմելու չուրս եկեր պղտորեր ես, Կանչեց դազանն անօրէն, Հիմայ պատիժդ կը դտնաս, աներե՛ս»։ — Մի բարկանար վրաս, տէր իմ, պատասխանեց դառն իրեն

Ծայբ, գաղաչուս, Ես որչափ վար եմ Քու կեցած տեղէդ Ու խմած ջրէդ.

Խնչպէս կընամ պղտորել այն ջուրն որ ձեղմէ ին․ ծի կու գայ – ։ — Կը պղտորես` ըսի քեղի , իմ իսօս քիս մէջ սուտ չկայ չ Հապա հեռո՞ւն , որ հայհղյեցիր ինծի՞ ․․․ — Հեռու ես աշխարն ալ եկած չէի, Ես դեռ կախ կ'ուտեմ, կը սխակիս, տէ՛ր — = — ԵԹԷ դու չէիր, ուրեմն եղրայրդ էր — = — Եղրայր ալ չունիմ — - Շա՞տ երկնցուցիր, Ես սո՛ւտ չեմ խօսիր, ա՛ս աղէկ՝ դիացիր Ըսել է ԹԷ ազդական էր ան ջեզի, ՄիԹԷ չգիտեմ ինչ քեն ունիջ դուջ ինծի, Ամէնջնիդ ալ, նօտ և նովիւ և չուներ, Ալ ճար չկայ, չեմ ներեր — : Աս ըստւ ու վրան ցատկեց, Խեղճ դառնուկը պատուեց լափեց :

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել․ — Դարոյական ։

26. Շեղադիր բառերով խօսը կաղմել։

# 4UU PU.

Շառադոութիւն, պայթած աչքը. — Շահէն՝ որ ան. Խաղանդ տղայ մըն է ….. իր մօրը մկրատին հետ կը խա. - ղայ և զայն կը դարձնէ …... 2. կը կանչէ իր Մարիամ ․ քոյրը …... 3. Չուանը կը կտրի, մկրատը կ'երթայ կը ․ պայթեցնէ Մարիամին աչքը ։ 4. Շահէնի յուսահատու. . թեւնը, երեւակայութիւն ։ 5. Բարոյական ։ 27. Շեղադիր թառեթը յաթմաթցնել կէտերուն տեղ։ …… Հողւոյն …… ։ Դանձ , առաքինութիւն : Աւելի պէտը է աղահ բլլալ …… ըան …… ։ Ժամանակի , դուսքի : Վայելէ՛ նախախնամութեան բարիքը , ահա …… , վայելել տուր ուրիչներուն , ահա՛…… ։ Առաքինութիւն , իւնաստութիւն : Կրոնքը միայն կինայ պատրաստել …… քաղաքացի …… հպատակ …… սպասաւոր …… տէր , …… դատաւոր …… իլիսան ……

#### քարեկամ ։

Purp, hurusurhi, hunhurh, huulparusur, ápzwurhs, uhuyun, apud:

48 .

# <u>ጉዚሀ ኮዮ.</u>



## **ዓሀՑLՆ በՒ ዓሀቡՆበՒԿՆ**

Ոչխարներու նօջ մը ապահովու/ժեամը կը մա կաղեր իր փատախկն մէջ. չուները կը ջնանային, և հովիւը բառձռաբեռձ կնձենւոյ մը հովանւոյն տակ նստած, սրինգ կը զարներ ուրիչ մերձակայ հովիւներու հետ ։ Սովաչյուկ գայլ մը եկաւ, փաշ րախին պատուուած ջէն, հօտին վիճակը զննելու համար ։ Անփորձ գառնուկ մը որ երբէջ բան մը տեսած չէր, անոր հետ խստակցու/ժեան սկսաւ ։ — Ի՞նչ կը փնտուէջ հոս —, ըստու շաջակերին, — Փափուկ և ծաղկափթիթ խոտ —, պատասխանեց անոր գայլը ։ Գիտեն թոր չկայ առաւել ջաղցը բան մը ջան ճարակիլ դայառագեղ, ծաղկաւեջ մագա գեջնի մէջ, իր ջաղցը յագեցնելու համար, և երեխալ անցնել իր ծարտուն ակնակից վտակե մը , երկուջն ալ գտայ հոս ։ Այլ եւս ի՞նչ բանի պետջ կայ ։ Կը տիրեմ փիչիսոփայութիւնն որ սակաւոմ շաջանալ կ'ուսուցանե ։ — Իրա՞ւ է ուրեմն, կրկնեց գառնուկը որ կենդանիներու միս չես ուտեր և գոյզն խոտ մը բաւ է ջեզի ։ Եխե այսպես է , եկուր եղբայրաբար ապրինջ և ի միատին արա ծինջ ։ — Իսկոյն գառնուկը փարտխայն դայն գեշագեշ պատուելով` կը կլլե ։

Մի՝ վստահիջ գեղեցիկ խօսջերուն այն մարգոց որ առաջինի կըձեւսնան ։ Դատեցէջ ղամոնջ իրենց գործեղեն ու ոչ Թէ խօսջերեն ։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ —

# ጉԱሀ ኮԳ.

29. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսը կաղմել։

30. Հետեւեալ առածներուն մեկնութիւնը չարադրել.

1. Կարկուտեն փախանք, անձրեւի բռնուեցանք։ 2. Մէկուն փիթեն բռնել։ 3. Ամէն փայլուն բան ոսկի չէ ։

4. Անցուկը մոռցուկ կ'ըլլայ։

5. Խ թը թուն՝ բաղդն արթուն։

31. Մէյմէկ բառեր յարմարցնել կէտերուն տեղ ։

Աստուած է որ կը վարձատրէ ……, կը չարժէ ……, կը փխխեցնէ……, կը հասունյնէ……, կը դեղնեցնէ ……, կը ծագէ ……, կը գոռացնէ ……, կը լուսցնէ ……, դալարադեղ կը գարդարէ ……,

Երկչոտը ի՞նքղի՞նք …… կը կարծէ, ագահը ……, չռայլը ……, յամառը ……, բարկասիրտը ……, հպարտը ……, չատա֊ խօսը……:

Աստուած, ջուր տուր ....., ստուհը ու ցօլ ....., ատ ուողջութիւն, ..... հաց ....., ընակարան ...... ։

Լաւադոյն է կորոնցնել խնձորը քան անոր ……, հուն քուն ……, Չկայ վարդ առանց ……, երկինք առանց ……, ծով առանց ……, Թռչուն առանց ……,

## ԴԱՍ ዞԴ.



**N3MUL UP 409F** 

Գայլ առ ոչխար այսպես կ'ոռնար. — Աւետիս ջեզ, ոչխար եղբայր, Գոմիդ դուռը բանայիր Աւետիսըս լսէիր։ Օրճնած ժամանակն աճա` ալ ճասաւ Դարն այն սիրոյ, ժամանակն անցաւ, Հոր աւետած է մնարգարեն Մեզ ամենուս` չատ կանուխեն. Չէ՛, դրուած է մեջ սուրբ դրջին, «Գայլջ և դառին,ը ի միասին նարակեսցին» ։

í

Բա՛ց դունակը , արածինւը մէկտեղ Ա՛հ սիrայիr վարենւը կեանւը անմեղ ։ —

Ոչխար Ներսէն պատասխանեց. -Գրել կարդալ ես չեմ գիտեր , Միայն Թէ ես լսեր եմ, մէջ սուրբ գրջին Այդ տողեն ետը գրուած կայ սա՝ խօս քն անգին . «Առիւծ իրրեւ զեղն յարդ կերիցէ». Առիւծ տեսա՞ր դուն որ յարդ ուտէ .... — Հապա տեսայ , դուուդ բաց որ դուն ալ ինծի պետ Usend introbte ne Sucumun upuquiqtu . — Իմ տեսնելուս պէտը չկայ, ոչ, այլ տամ իմաց Գրող կարդացող չնիկ աղրօրս.— Ոչխար իսկոյն այնպէս մէ՞, մէ՞ ուժգին մայեց Իր չունն անդեն լսեց , Հասաւ , դայլը բունեց , Կր խածներ կը պատժեր , Աստուծոյ գրջի այս նոր մեկնիչը Եւ խաղաղութեան այս նոր բանբերը ։

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 33. Շեղագիր բառերով խօսջ կաղմել։

# ԴԱሀ ኮԵ.



#### էՇ

Որջան չատ բան կը կարդան ջ ու կը խօսին ջ ընտանի կենդանիներուն չատերուն՝ կովին՝ ոչիարին ու ձիուն վրայ, բայց խեղճ իչուն չէ Թէ միայն խօսջը չենջ ըներ, այլ երեսն անդամ չենջ ուդեր նայիլ։ Բայց ի՞նչ, միԹէ կը կարծես Թէ նա միւս կենդանիներեն պակա՞ս առժանաւոռութիւն ունի, կամ անոնցմէ նուա՞ղ ծառայուԹիւն կը մատուցանէ մարդկուԹեան ։ — Ո՛չ։ Միայն մարդիկ առ Հասարակ խեղճ կենդանւոյն անունը նախատան ջի առարկայ մը դարձուցած են ։ Բայց մեն ջ Թողլով այդ անջեղի նախապաշառումները, անդամ մին ալ այս կենդանւոյն վրայ աղէկ ուչագրուԹիւն դարձնեն ջ ։ — Էն իր ակումներու և ունթակներու կազմութետամբ . ձիու կարդին կը պատ կանի , թեեւ պոչը կովու պոչին աւելի կը նմանի ։ Առաջին նայուած քիդ աչքի կը զարնե անոր խոշ նարհ ու բրդոտ գլուխն՝ երկու անհամեմատ երշ կար ականչներով ։

Ջանապան գոյնով և մեծութեսոմը կ'րլլան էջերը, բայց ընդենսնրապես միկրագոյն ։ Ջայնը խիստ անավսորժ է, և թերեւս անոր Համար է որ այս Համեստ կենդանին այն քան արհամարան ը կը կրէ, բայց կ'րսեն թե իչուն զուալն անդամ անշ խորհուրդ չէ, իբրեւ թե ատով կը գուչակէ թե օդը պիտի փոփոխուի և չորութենե խոնաւութեսն դառնայ. էչը խոնաւ օդը չոիրեր ։

էչը տար ու բառեխառն կլիմնայի կենդանն ըլլալով` երկարատեւ ու ցուրտ ձմեռտան չդիմա նար ։ Ցաւալի է որ ցուրտ կլիմայի չէ ընտելացած անիկայ , որով հետեւ իբրեւ օգտակար կենդանի սա առաւելու Թիւմն ալ ունի որ չատ դեւրաւ և աժան կը պահուի . առանց ըծախնդրու խետն կ'ու տէ նա ամեն տեսակ խոտեր և փուչեր որոց ձին չմծտենար անդամ ։ Միայն խմելու չուր, չատ մա "թուր պէտը է ըլլայ ։

4

Թէեւ դանդաղ, բայց չափաղանց Համբերա֊ տար է ,և իր փոքրիկ Հասակին Հակառակ՝ կար֊ ծուածէն աւելի ուժեղ ։

Զուարճալի է տեսնել թե ինչպես գառիվեր և զառիվայր շաւիդների զգուչութեամբ կ'ելլեն կամ կ'իջնեն ծանր բեռնաւորուած էչեր . երբեմն անոնց վրայ նստող գիւղացիք կր հարկադրին կարելի եղածին չափ ոտ քերնին վեր առնուլ ամփո֊ փել որպես զի գետնին չգպչին . Իյու քայլերն այն քան ամուր են ու Հաստատ , որ մարդիկ նա. խապատիւ կը Համարին լերանց վտանգաւտը ու Նեղ չաւիղներէն իչով անցնիլ ըան Թէ ձիով։ Ու~ րեմն էչը լեռնոտ երկիրներու մէջ այն քան կարե֊ ւոր է որքան ուղան անջողի անապատներու մէջ ։ Բայց այս օգտակար կենդանւոյն Տետ մարդիկ չատ անգներնեանը կը վարուին, չարունակ մրտրակով կը ծեծեն ղայն, և մինչեւ իսկ կը վիրաւորեն, և եթեէ Հիէն աւելի Հաստ կաչի չունենաթ անիկույ՝ ի՞նչ պիտի ըլլար խեղճին վիճակը ։ Բայց չկարծէը խէ էչէրը միչտ այսպիսի տանջան ըի են-Թակայ են . ո՛չ, չատ տեղեր ալ անոնց տէրերը ղծուարութեամը կըփոխեն ղանոնը Հիերու չետ ւ Դելադրութիւններ . — Հարցումներու վերածել . 35. Շեղադիր բառերով խօսը կաղմել ։

# ጉԱሀ ኮደ.

Շառադրութիւն, ողու մը առակը իր սիրելի մօ ոսնախմբութեան առթիւ. — 1. Տեղ, Թուական։ 2. Տիգրան իր մեծ մօրը կը գրէ Թէ տարիէ մը իվեր դըպրոց կերթար։ 3. Քիչ մը մեծկակ կը գրէ, բայց այսուհետեւ աւելի փութաջան պիտի ըլլայ յաջորդ տարին։ 4. Իր մեծ մօր ամսախմբութիւնը կը չնորհաւորէ։ 5. Վերջաւորութեան բանաձեւ ու ստորագրութիւն։ 6. Հասցէ։

26. Շեղագիր բառերը յարմարցնել կետէրուն տեղ ։ ...... Կորուստը կը գարմանուի , ..... կորուստն անդարմանելի է ։

Frauch , washih :

Մի խօսիջ ձեր — վրայ հիւանդի մը առջեւ, ոչ ալ ձեր ...... վրայ Թշուառի մը առջեւ ։

Հաrusniphili, առողջութիւն

Ինչ որ է ..... հողին համար, նոյն է ..... հոգւոյն համար։ Մշակութիւն, դաստիասակութիւն

# ትԱሀ ኮኡ..

#### **ዓሀՑԼ በՒ ሆበՒ**4

Գայլը քաղցած խլեց հօտեն մեկ դեր ոչխար, Եւ սիրտը դող՝ վաղեց փախտու ան անտառ, Հпи по рание ра удание, խեղճ կենդանին դետին զարկաւ, - «Ա, , պոռալով ապուչ անխելը , «Քիչ մնաց որ զիս տայիր ձեռ.ը, « hus he figt, nowe upo the «Այս անդամ ալ անվջա'նգ» . Anhutg փորին սուր ակռաներ. Դունչն ետեւէն կուեց ի խոր, Իսչ կար չկար լափեց բոլոր, bunt hurund if unhflatr, Սիրտ , Թութ , սիայծաղ Արիւնթաթար ։ Եւ մէկ ժամեն . ինչ կր կարծես , Կերաւ գիրուկ ոչխարին կես, Մնացածին աչըր վրան, «Թողունը ըստու, այդ ալ վաղուան» ։

Ուռած տրկռած սատակի պէս Շրնթրոկեցաւ գետնին երես, Դրայի մուկն որսին հոտէն Upunnito p narpu byun Sulfter Plusn g buf Sou southind, Եկաւ Հասաւ նա գայլին քով, Եւ ոչխարէն բողուն մ՝առած՝ Pypybind hp Sul gung . Իր խոր . քունեն գայլն արժնցաւ Բարկութենեն կրակ դարձաւ, Կանչ մը վերցուց անհնարին, Լեռներ Հորեր կր Թնդային ։ « Հա', պահապանը, հասե',ը կանչեր, « Wammenfie dte qu'in t dinten, «Եկէ՛ը բունենը անղգամն այն, «Որ արժանի է խիստ մահուան» ։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել․* — *Բարոյական* ։

38. Շեղագիր բառնրով խօսը կազմել ։

## <sup>-</sup> ԴԱՍ ኮԸ.

39. Հետևեալ առածներուն մեկնութիւնը չարա դրել քիչ մը ընդարձակելով։ 1. Դուն քեզի օգնէ, Աստուած ալ քեզի օգնէ։ 2. Մարդարէն իր դաւառին մէջ պատիւ չունի։ 3. Չունիս փող, մտիր հող։ 4. Ձուի դող, ձիու դող։ 5. խր չտուած, տասը ձեռք չիյնար։

#### ጉԱሀ ኮԹ.

#### ԳԻՏՈՒՔԻՒՆԸ ԿԱՐԵՒՈՐ Է ՄԱՆԿԱՆ

Տեսէ՛,ը սա Հինցած կաղնիի ծառն որ դեղին պարծան,ըն է, ի՞նչ Հաստ կոճղ ունի, ինչ աշ մուր ու չատ ճիւղեր, ի՛նչ խոր արմատ դեսննին մէջ, որուն վրայ ծառը իր ծանրուխեամրը կեցեր է .

Թռչունները անոր ճիւղերուն մէջ կըդմա Հոյներիրեր է միմդես անոր քով կը ժողվունն հրեն անդեն ծեղնեն անութ, անոնել է հատելով հատելով հատելով հատելով հատելով հատելով հատելով հատելով հատելով հատել Վաջղաշութիւնը տեսած չէ․ մարդիկ աշխարհ ե֊ կեր անցեր են , անտառին ծառը նոյնպես մնա֊ ցեր է 200 Հմեռ անցնելէ ետւջն ալ։

Բայց եղած է ատեն մը որ սա ծառն ալ մէկ խոզակ մըներ ինչպես որ հիմայ իր չորսգին սրդռած են ։ Այն խողակին որուն վրայ հազիւ ջանի մը կաժիլ ցօղ կ'իջնար , ծառը իրեն սերմնվը մէջը սեղմած էր . այդ հաստ կոճզը , այդ ճիւղերը , այդ անհատնում տերեւները , ամէնչն ալ մէկ խոշ ղակէ մ'ելեր են ։ Ծառը կամաց կամաց կը մեծշ նայ , ճիւղերու կը բաքնուի , մնունդը կ'առնու հողէն՝ որ անձրեւով կր պառաջանայ , ու ցօգը կը ծծէ ։ Բայց հողն , անձրեւն , ցօգը , չեն կրնար առանց խողակի բան մը բուսցնել , կամ խողակը բումնելեն արդիլել որ կաղնի մը չրլլայ ։

Տղան ալ խողակի մի կը նմանի ․ ՀետղՀետե կը մեծնայ . ծնած ատենը մէկտեղ կը բերէ իր աշ մէն տեսակ կարողուԹիւններն՝ սերմը ու խելջը , դաջողութիւնը , յիշողութիւնը , աղէկն ու գէչը ճանչնալը , արդարն անիրաւէն որոչելը , ասոնւթ բոլոր իրեն Հետն են ։

Մտածէ մէյմը ամենէն իմաստուն մարդը, որ

- 60 -

ճանչցած ըրբաս կամ լսած ըրբաս , կամ անիկայ՝ որ սեծ ծառի մը պես իրեն նման մարդոց վրայ Թեշ «Երն ու օգնուԹիւնը կը տարածէ , ու ըսէ մաջէդ . այս մարդն ալ ինծի պես տղայ եղած է , ինծի պես տգետ , ատեն մը եղեր է՝ որ ոչ չարը բարիշ էն , և ոչ իրաւն սուտէն կրնայ եղեր ղատել ։

Թէ որ այս խողակը տեսած չրյլայիր, չէիր կընար հաւատալ կաղնի ծառին մեծուքժեանը և ուժին, Թէ որ իւնասsունի հետ չխօսէիր, չէիր կընար տղայ մը տեմնելով` իմաստութժեան հաւա. տայ ւ

Գիտուխիւնը խելջի կերակուր է․ ինչպէս են Հողն , անձրեւն ու ցօղն ծառին՝ որ արմատը գետ. Նին տակ կ'երկնյնէ ։ Խելացի գիրջեր միտ.ջը կր մնուցանեն ու անոր կարողութիւնները կը տարա. ծեն , և մեծցնելով կը չատցնեն ։

Ուրեմն բռանեցո՛ւr վիտ,քդ., անտր Հարկաւտը. եղած տնունդը տուր, որպէս զի վեծնայ։

Կաղնին մինչեւ որ այդ Հասակը անցաւ , ո՞ր Հափ տարիներ անցան , քանի՞ եղանակներ փոխ ուեցան՝ երբոր այն դեռ մատրաչ տուեկ մըն էր այնպէս որ տղայ մըն ալ ձեռ քով կրնար գաչել Հանել, չատ ատեն անցառ մինչեւ որ ծառ ըս~ ուեցաւ ւ

Ասանկ ալ տղայն մարդ րլալու Համար՝ չատ տարիներ կ'ուղէ ։

Կընայ ըլլալ որ խողակը Հողին մեջ կորսուի, մատաղատունվն ճիւղերը կորմայնե, ծառը կոտրի, բայց մեծնալեն ետ քը՝ պետ ք է որ կազնի ըլլայ, չէ՞ր կընար ըլլալ որ մեկ եղանակին մեջ տերեւ ու ծաղիկ տուող ծառը միւսին մեջ չտայ, ինչպես կան ծառեր որ նոյն տարուան մեջ կը ծլին ու նոյն տարին կը չորնան ւ

Տղայն ալ կրնայ խելացի լլլալ , կրնայ ան խել.ը , բայց մեծնալուն պէս մարդ կլլլայ , իր բնութեր չորման մերդնեն հմասունի չոր չոր հոր հանան է ։

Նայէ՝ որ Հոգաս Հոգիդ , գիտուԹեամբ ու~ ժովցնես , գիսնաս որ Աստուծոյ պատկերն է Հո~ գիդ , ու Աստուած է տուեր թեզի զայն ։

Կաղնին Հարիւրաւոր տարիներ կըկենայ, մարդուս միտ,ջը անմաՀութետան Համար ստեղ<sub>չ</sub> ծուած է ։

Մի՝ արհամարեր տղան, մի՝ աւրչակեր Աստուածային պատկերը - Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 41. Շեղադիր բառերով իսօսը կաղմել։

## *ԴԱՍ Լ.*



#### 8በቦԵՆՆ በՒ ՔԻՍՏ

— Այս ի՞նչ չատ ձիրջ մեզ ևս տուած, Փառջ ջեղ, Աստուած։ Ի՞նչ սակայն, Տէ՛ր, վեր գլխուն մեր Այս անչահ քիսջդ բեռ ես գրեր Որ ինձ դէմ կարծես ծաղրի ևս ելեր՝ Իրենց սուր ջիթեր տնկած դէպի վեր։ Դ՞նչ են ասոնջ, տունկ, բո՞յս, ծաղի՞կ. Գոնէ կ'րյլա՞ն կարճ աւելիկ։—

8որենուկ տակաւին լուած չէր, Ահա քիստ « քուրուկս , կր հեծծեւ , Դուն որչափ մեծ բարիք ես , Բայց առանց իմ ոչինչ ես ւ -- Վա՜յ խելջիդ, այ ջիստ. կը մտածե՞ս. Pt hus l'entre : Շատ մի խօսիր, Զայս լու գիտցիր Pt երբ խօսի ճշմաrsniphi Ամաչելէ կը մանես դուն Գետնի տակ Ով ցորեակ ։ Գիտե՞ս, այն քան լեցուն քիստերէն Quusuumntu, yn huushshu kruhta unterte. Նաեւ Թռչուններն զջեղ կը կացեն, եԹէ ջիստերէն Իսկոյն իսեղդաման ըրալուն ահեն դիրենը դերծ

կարծեն ։

Այսպես ոչ մէկ իր գիտցի՛ր, ցորեն, Տէր զուր չէ ըրեր, տգեսնսերն են Որ կը կարծեն, լժէ այն բանսեր` Աստուած անպէտ` զուր է ստեղծեր ։ Թելադրութիւններ․․․․Հ*արցումներու վերածել*․․→ *Բարոյակա*ն․

43. Շեղագիր բառերէն մէյմէկ նախադասութիւն կաղմել։

## ԴԱՍ ԼԱ.

Շառադրութիւն, մտամոլոր գիտնականը . 1. Ք. անուն գիտնականը մտամոլոր է։ 2. Օր մը կը կարծէ թէ իր բարեկամին տունը մոռցած է իր ոսկիէ ծըխատուփը։ 3. Փոջրիկ տոմսակ մը կը գրէ անոր. (չարադրեցէ՛ ք այս տոմսակը)։ 4. Տոմսակը գոցելու պահուն կը գտնէ ծիսատուփը, այս պարագայն ալ յեշ գրութեան յաւելուածով կ՛իմացնէ իր բարեկամին, (չարադրել այս յաւելագիրը), և տոմսակը կը դրկէ դարձեալ իր բարեկամին:

44․ Հետեւեալներուն մէջ չեղագիրները իրենց բը֊ Նական կարգին — գաղափարներու կարգի վերածել ։

1. Ամէն տարի ծառերը կը ծածկուին սաղաւթներով, պուղներով, կոկոններով, ծաղիկներով:

2. Եւա կերաչ …… քաղեց արգիլուած ծառին պըաուղքն ։ 3. Upmen up yusk ne up punyusk :

4. Գետերը կ'ոռոգեն դաչտերը, կը թափին ծովը. կը բուսցնեն երկիրը.

5. Ոմրագործը բռնուեցաւ, դաsուեցաւ, բանsաr\_ կուեցաւ, գլխատուեցաւ, դաsապաrsուեցաւ:

# ጉԱሀ ԼԲ.

# *ՉՈՐՐՈՐԴ ՎԱՐԺՈՒԹԻՒ*Ն ԵՐԿՆԱԿԱՄԱՐ

Երբ սենեակի մի միջ կանդուն կենանը, մեր ուղջերուն տակ կ'րլլայ յատակը, իսկ մեր գլիտւն վերեւ՝ առատապը։ Բայց երբ դուրս ելլենջ փողոցը, այգին, դաչտը, ան ժամանակ մեր ոտջերուն տակ կ'րլլայ երկիրը, իսկ մերը երկինջը ոչ իրրեւ ցած առատտաղ, այլ անհուն բարձրու-Շեամբ բիւrեղանման կապոյտ կամաr: Այս բարձրր և սքանչերապես գեղեցիկ կամարին վրայ չատ նչանաւոր երեւոյթներ կը տեմնենչը. ցորեկը՝ յուսապայծառ արեգակը, գիչերը՝ ճանանյագեղ լուսինը և բիւrաւու չողչողուն աստղեր. երբեմն կը տեմնենչը թափառական գիսաւու աստղը, որ վոր բերկար մաrund այն քան բերկիող կ'աղորե նանruhunus dunning : Աստնցվե դատ գրեթե միյա երկին քին վրայ կը Թափառին բաղմաթիւ ամպեր , երբեմն վեագոյն, երբեմն կապտագոյն, իբրեւ ապիտակ լեռներ, որոնը յաճախ իրիկուան վերguinjuh your warwoonbot wrzwinjuh *ճառա*շ ղայթներեն լուսաւորուելով կը փայլին ոսկւոյ պես . Շատ անդամ ամպերուն մէջ կը տեսնեն ը հrացայթ կայծակն և անձրեւէն ետքն յաճախ կըզուարճաշ ցընե մեր աչբերը փառանեղ և երփնեռանգ ծիածանն՝ իբրեւ գոյնզգոյն նաros մբ, որ աղեղնաձեւ կրպատէ ամբողջ երկնակամարը՝ ծայրերը երկրիս վրայ կրԹսելով, իսկ չուրջը կը տարածուի պայծառ ու կապոյտ երկին,քը ւ

Երբ կանդնին,ը ընդարձակ դաչտի մը մէջ. մեր անազել նայուած քին առջեւ դնտաձեւ կ'եշ թեւայ երկնակամարը . իսկ այն եզեռագիծն , ուր երկին,ը երկրիս հետ կը միանայ , մեղի կը Թուի իրրեւ ահադին չրջանակ մը` որու կեդրոնը կը դանտւին,ը մեն,ը ։ Բայց այդ չրջանակն որ նորի գոն որոշ կը կոչուի` կարծես կախարդիչ է . ո՛ւր որ երիժա,ը , ձեր կեցած տեղէն հաղար մղոն հեշ ռու ալ սչանան, ո՛չ միայն այդ չրջանակես դուրա

չէը կրնար ելլել, այլ միչտ նոյն իսկ անոր մէջ տեւ ղը կը դանուի ը ։ Ուր որ երթայ մարդ , ամեն տեղ կը տեսնե երկնակամարն իր գլխուն վրայ ռարձրացած և ին քն ալ Հորիզոնին մէջ տեղ կանգնած, կամարին նոյն իսկ ամենաբարձր կէտին muly \* Վերջապես ամրողջ երկրագունտը yspstmy Suuտատապես կր Համողուին,ը թե ոչ մեկ տեղ երկին. քը երկրիս Հետ միացած է, անիկա մեղի trynz կամար կը խուի , բայց իսկապես ո՛չ թե կամար է , այլ Թափանցիկ օղը որ կը չրջապատէ երկիրը և իր անհուն բարձրութեան և թանձրութեան պատ~ ճառով, ծովու չուրի պես կապոյտ կերեւայ։ 0ղ-ը կամ միծնոլորտը 90 քիլոմեիր ինանձրութիւն ունի ։ Այն կապտաղոյն օդին մէջէն կը տեսնեն,ը արեգակը, լուսինը ու աստղերը. իսկ ամպերը, ինչպես յայտնի է ձեզի, ո՛չ թե երկին քին վրայ այլ օդին մէջ կը լողան . Գալով ծիածանին, ան իր երկու ծայրով չկրծնիր երկրի վրայ, ինչպես կը կարծեն չատեր, այլ մի միայն արեւին ճառա. ղայլծներուն դեկրեկումն է ։ Արդարեւ ելժէ պայծառ օր մը արեւուն ճառագայթներուն ներքեւ ջուր սրսկեն,ը, կրնան,ը տեսնել Թէ ինչպես վայրhemilito its soph your histornes its yo hange pugՎեւանգ ծիածանը։ Ծիածանի երեւղվեր կը յայտ․ Նուի նաեւ երբոր չիչ մը ջուր դնէջ պատուհա․ Նին առջին՝ արեւին դէմ։ Այդ․ կը նչանակէ թե ծիածանը, թեեւ աղեղնաձեւ կը թեուի մեզի, կա․ մարաձեւ է։

Թեյադրութիւններ. — *Հարցումներու վերածել*։

46. Շեղադիրներով մէյմէկ նախադասութիւն կաղ.

# ԴԱՍ ԼԳ.

47. Շառադրել. սանդուխին ամցիճանները ։

1. Սանդուիսի մը վերին աստիճանները արհամարհանւքով կ'կսուէին ստորին աստիճաններուն հետ ։ (Տըրամախոսութիւն)։

3․ Կեան քի մէջ ալ յաճախ այս բանը՝ կը պատահի Երջանիկ ու դժբախտ մարդոց։ 4․ Բարոյական ։

Գաղափաrնեrու կաrգ։

1. Յիսուս Քրիստոս մարդարէներէն գուշակուե\_ ցաւ, Հրէաստանի մէջ պորձեցաւ, Յուդայէն մառ նուեցաւ, քառասուն օր իր աչակերտներուն հետ անցուց. իւաչեցաւ, ու Կոյսէն ծնաւ, Աւետարանը քաթողեց, երկինը նամբառձաւ, Հօր Աստուծոյ աջ կողմը նաւաւ, գժոխը իշաւ, գերեզման դոռեցաւ, յարեաւ, գատապարտուեցաւ։

2. Ampun os of lourhagh :

3. Դորտը նչմարեց եզը, պայթեցաւ, ուռեցաւ, փափաջեցաւ անոր մեծութեան, ուղեց անոր նմանիլ։

4. Յուդայ յուսանաsեցաւ , ինքզինք կախեց ու վա-Տառեց իր Տէրը ։

# ጉԱሀ ጊጉ.

#### **ԵՐԱԺԻՇՏՆԵՐ**

Ծուջիխ կապիկն ու արջ խախեղ. Երկայն ականջ էչն, այծ մօրուեղ, Օր մը, չգիտեմ, որ սուրբին էր, Ուղեցին լաւ երդ մ՞յօրինել։ Գտան թմբուկ մը ծակ . քնաr անորու, Հին կիսաձայն տիկ մ՞ու սրինդ ջախջախած, Ուռենւոյ մը ղով չուջին տակ կէս բոլոր Մեր պարոնայջն չարուեցան եւգասաց. Կը ղարնէին ջանջով ամէնն իր գործիջ, Վեր ցատկեց Հոն իսկոյն աչխոյժ մեր կապիկ․ «Կեցէ՛ը, կեցէ՛ը, պոռաց իղուր չյողնիը. Ինչպես կրնայ մեր երգն րլյալ ներգայնակ, Խառնաբնուրը երբ վեն ը բազվին ը այս տեսակ . Դու , արջ եղրայր , Թմբուկովդ աջ կողմս կեցիր , Փողահար դուն ալ, պարոն է, ձախս անցի՛ր, Ես ալ այծին ղէմ Հոս նստիմ քնառանառ Հապա՝ սկսինք նոր եղանակ ու նոր պար» ւ Փոփոխուեցան տեղերն այլ ոչ եղանակ. «Այսպես չըլլար բան , բարնկամը , արջն ըստ., Թէ որ անոյչ երդ մը ղարնել կամենա,ը, Երիցու/ժեան Հարկ է նստին,ը մեն,ը կարդաւ»։ Զուր տեղ Արջուն Հետեւեցան նոր գիւտին, Ելան դարձեալ փոփոխեցին տեղերնին, Նորէն աղմուկ , նոր աղաղակ , նոր չփոթ , Երաժչտաց ջանիցն արդիւն,ը համառօտ ։ Ցանկարծ ծառին ծայրն էջ սոխակ մ՚երկն,քէն․ Ուրախութեամը մէկէն ասմաք կրկանչեն, « funned bypp , seture hnutar hruzuhuou , Շնորհը մբրէ, լաւ մը կարգի գիր մեզ հոս. Ունինը աՀա ընար ու տիկ և սրինդ , Ըսէ՝ միայն ի՞նչ կարգով Հարկ է բաղմին ը ։

«Կարդաւ անոյչ ձայնի ու կիrթ ականջաց». Ըսաւ սոխակն ու խնդալով Թռաւ դնաց ։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել․ — Բարոյական ։

49. Շեղագիր բառերով խօսքեր կազմել։

## ԴԱՍ ԼԵ.

ጣኑኑይԱዓበቦበሀ

Այն անձն որ առաջին անգամ յղացաւ այն կարծի քը Թէ երկիրս կը չարժի՝ Պիւքժագորոս յոյն իւնասջասերն էր, որ Քրիստոսէ 500 աարի առաջ կ'ապրէր ։ Իր երիտասարդուքեան ժամանակ Պիւ֊ Թագորոս չատ ճամնորդեց և ամէն տեղ մեծ ջան֊ քով ուսաւ ինչ որ ուրիչ մարդիկ գիտէին, ուչա֊ քրուքեամբ հեջազօջելով ամէն իրեն պատաՀած֊ ները ։ Դառնալով իր ծննդավայրը Յունաստան, բազմաԹիւ աչակերտներ ժողվեց իր չուրջն և չատ խելացի գաղափարներ հաղորդեց անոնց ։ Ուրիչ չատ բաններու Հետ սա ալ կը յայտներ Թէ երկիրս անչար է կեցած չէ՝ այլ կը չոջի, և որուն Հետե֊ **ւան ըն են գիչեր և ցորեկ , թե երկրագնտին ո և** է մասը․ երբ դէպի արեգակը կը դառնայ, այն մասին վրայ ցորեկ կ'ըլլայ , իսկ երբ արեւին ճաշ ուադայթեսերուն հանդիպակաց կողմը դառնայ, այն ժամանակ այն տեղ գիչեր կ'րլլայ ։ Գիւթա. գորոս չատ խաղակեաց էր . քիչով բաւականացող ։ Թէեւ կռապաշտ (Հեթանոս) էր, բայց կը Հաւաmup Sngen whitehn paule, Unmeday withow կարողութեան և բարութեան ։ Այս պատճառով ալ իր հոգւպյն անդորութեան կ'սպասեր ապագային մէջ, և անտարբերութեամբ կը կրէր կենսական ծանր դժբախտութինները ։ Ուստի դարմանալիչէ որ երկար ապրեցաւ, Թէեւ իր ծերու. Թեան ժամանակ չատ զրկանը կրեց չաrարաrոյ մարդոց կողմէ, և ինչպես կ'ըսեն , սարսափելի աղքատունեան մէջ գրենե անօնունենէ մեռաւ ւ Բայց եթեէ այս բան ճչմարիտ ալ րլյալ, դարձեալ պէտը է նախանձիլ մեծ իմաստասէրին բախտին, որովգետեւ իր հանճառեղ զրաղումներուն չնոր-Հիւ ա՛յն քան ճչմարիտ գովու խեսն նիւթ ստացաւ , որքան ամենաՀարուստ մարդ մի իր բոլոր փարթամութիւնով չի կրնար ստանալ ։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — Բ*արոյակա*ն ։

51. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսը կաղմել։

## ԴԱՍ ԼՉ.

52. Շառադրել, ուսուցչին ուղղեալ նամակ ։

1. Տեղ, Թուական ։ 2. Աչակերտ մը իր ուսուցչէն հրաման կը խնդրէ՝ յառաջիկայ բչ. օր բացակայ ըլլալու համար (չարժառին մը հնարեցէջ) ։ 3. Իր փաստերը կր պարզէ (փաստեր գտէջ) ։ 4. Կը խոստանայ նէ պիտի դարմանէ ժամանակի այն կորուստը (ինչպէ՞ս) ։ 5. Բանաշ ձեւ վերջաւորունեան, ստորագրունիւն ։ 6. Հասցէ ։

Գաղափարներու կարգ․ բնական կարգի վերածել հետեւեալները ։

1. Քնանալուն պէս պառկեցաւ։

2. Տիտոս կործանեց. պաչարեց ու առաւ Երուսա. ղէմը ։

- 3. Պառկելէն հայք ընթերել։
- 4. Գողը կախուելուն պէս բռնուեցաւ ։

5․ Մարդուս կեան ըր չորս ժամանակներու կը բաժ-Նուի․ հասունուԹիւն , մանկուԹիւն , երիտասարդու-

թերւն, ծերութերւն։

# ԴԱሀ ԼԷ.



ቀኑጊር

Փիդը ցաւնաքային կեսդանիներու ամենամե ծըն ու ամենէն ուժեղն է և դիւրաւ կ'ընտելա նայ : 4-9 կանդուն բարձրութիւն և 6-8 կանդուն երկայնութիւն ունի. մարմինը 1800 Տօխայէն ա-

etyp 4p 4stet : Agh 4mshu mju put Summ ne 4mpծրը է որ Հրացանի գեղակով անդամ դժուտը է ծակել ղայն . Գլուխը մեծ է և սակաւ ինչ եր-4mju, աչ թերը փութը և իւնանջայի , ականջներն լայն և կախուած . Փիդը վերին ծնօտին վրայ մի. այն երկու առաջնածամներ ունի . սեղմնածամնեrnı թերեր զանազան է — մէկէն մինչեւ երեջ՝ իւրա քանչիւր ծնօտի վրայ ։ Ժանի քները երկու են , որոնցվե իւրա քանչիւրն մինչեւ երկու մեթեր երկայնութերւն ունի . բայց իսկասլես ժանիք չեն ա. սոնը, այլ արու փղին երկարացած ատամներն ո. րոնը չատ սուղ են և կը վաճառուին փարց անու. Նով ։ Իսկապէս փիղերը ժանիջ չունին , ինչպէտ Նաեւ միւս խո**ջամա**ւակ կենդանիչը, և ասով կը զանագանին իրենց ցեղակից ամենակեր խողէն ։ Փիզի ոտ քերը Հաստ են և իւրա քանչիւրին վրայ կայ Հինդ կնղակ ։ Սակայն անոր մարմնոյն ամենաՀե~ տա.քր.քրական մասը պաշիճն է որ քիթին չարու-Նակուխիւնն է և չափազանց չարժական ։ Պատիճն երկու մէթերէ աւելի երկայնութիւն ունի ட நூட դունակ է ուղած ժամանակը սեղմուելու կա**մ** կարճնալու ։ Պատիճը փղին Համար այն բան գործածական և կարեւոր անդամ մին է, որ քան մեթ

ձեռ ջը մեզի Համար։ Անիկա պատիճով կընայ գետնեն վերցնել Թէ՝ ամենամեծ և Թէ՝ ամենա փոջր բաներ. անով կերակուրը բերնին կը տանի, անով կլնա, պարանի կապը լուծել, գոցուած գուռը բանալ և կրկին գոցել, չիչերու բերնին իսցանները, գուրս Հանել, ևայլն։ Բացի այս յատկուԹիւններեն, պատիճը սաստիկ ուժեղ է և անտր մէկ Հարուածով փիզը կլնայ գիւրաւ մարդ սպաննել։ Անով մինչեւ 60 Հոխա ծանրուԹիւն կը վերցնէ դետնեն, իսկ մէջջին վրայ 500-1000 Հոշ իսա ծանր բեռ կլնայ տանիլ. վեց ձիէ աւելի ոյժ ունի նա ։

Ատենօբ փիզ մի քաղջին մէջ չրջած ժամա ճակ, դերձակի մի խանուԹին կը մօտենայ և պաշ տուՀանը բաց տեսնելով` պատիճը ներս կ'երկընշ ցընէ ։ Դերձակներէն մէկն ալ զուարճանալու Հաշ մար ասեղով կը ծակծկէ զայն ։ Փիզը բարկանաշ լով` իսկոյն կ'երԹայ տեղ մի աղտոտ ջուր կը գըտշ նէ, պատիճը լաւ մը կը լեցնէ անով և չուտ մի գառնալով` պատուՀանէն աղտոտ ջուրը հեղեղի նման դերձակին կարած զդեստներուն վրայ կը լեցնէ և ինչըը ճամրան կը չարունակէ ։ Այդչափ ուչիմ է տաւը երկիրներու այդ ղուրչեն նայիր իմաստալից Բայց առանց պատիճի զիզն ամենաչնեղն կենդանի մին է և եթե գրդար անկից, մեռնիլ կը մնայ իրեն . այս պատշնառավ անտ զգուչութեամբ կը պանէ նա իր պատշինը ա. ռիւծներու և վագրերու նետ պատերաղմած ժա. մանակ , որոց չատ անգամ ալ կը յազթե . գիրզը իր պատինով վեր կը նետէ զանմն ը , ապա խթ մեծ մեծ ժանիջներով վարէն նարուածներ կոշ տայ կամ վար նգելով իր ոտ ջերուն տակ կ՝ առնե և կր

Սակայն իր սաստիկ ուժին Հակաուակ , **խիստ** Հանդարտ բնաւորուԹիւն մը ունի և երբէ<u>ը</u> նա֊ խայարձակ չրլլար , այլ ընդ Հակառակն միշտ կ<sup>չ</sup>աշ֊ խատի Թաքչիլ , բայց երբ բարկանայ , ղարՀութելի կենդանի մը կը դառնայ ։

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 54. Շեղադիր բառերով խօսջ կաղմել։

## ԴԱՍ ԼԸ.

## Ս. ՂԵՒՈՆԴԵԱՆՔ ԵՒ Ս. ՎԱՐԴԱՆԱՆՔ

55. Շաւադրել, ընդլայնել հետեւեալ հատուածը ։

դ<sup>քել</sup> Մինչ 451 ին Բաղկեդոնի ժողովը կը գումնեուեւ, Ս. Վարդան որ Ս. Սահակ հայրապետին լ ե Թոռն էր, և Ս. Նեւոնդ քահանայն՝ որ Ս. Սահակի ու Ս. Մեսրոպի աչակերտներեն մեկն էր, իրենց նշմարիջ կոշնասեւ ընկերներով, հեթանոսնեւ լ, լ լուն դեմ հայ եկեղեցւոյ հաւատքի պաչտպաւ էլ՝ Նութեան համար նահատակուեցան և պահեցին սի Ս. Եկեղեցւոյ գոյութիւնը ։

> Ս. Ղեւոնդեան,ը իրրեւ արանուեր հոդեւոթ պաշտօնեայ Քրիստոսի Ս. Աւետարանին, իրենց անշ Հըն օրինակ հանդիսացուցին, և ամեն պարագաշ յի մեջ հաւատարիմ մնացին մայրենի եկեղեցւոյն։ Ս. Վարդանանց տօնի օրը յիչատակ է Մեռե-

ing L mote f:

warming a

h hft; a again

• nyund vanydai

Smp

;

## ԴԱՍ ԼԹ.

### ሀեՒԵՐԵሀ ՄԱՐԴԸ

Չար — մարդ մի կար Որ հոգեառ սուրբ հրեչտակին Yuntarutr Jen կողկողագին Զղջումեն ետը առնել Հողին . Հողեառն գուծ ուներ, այո, Ներեց քանիցս, բայց ի վերջոյ Նշանակեց օր իբր չնորհ վերջին Ապաշիսասել վրայ մեղջին ։ Բայց ի՞նչ ըրաւ չարն անպիտան. Գործեց անվախ մեղը ղանաղան, Քաջալերուած թե տակաւին Շատ օրեր կայ իր օրհասին ։ Ршуд, Հшղшр Бղпւկ, Հшишւ орби п. Ժши Uj biu — wywzwi — tr swrwdwd : ինչ էր ան , չատ մտածեց , Եւ հուսկ ուրեմն մեկ դիւտ ճարեց . Ube for tentron , monthe to Sushi , Հոգ էառն խարեմ, ձեռ քեն ճողոպրիմ :

Սեւ մուր ջսեց դէմ ջն ու երես, Անհամրեր կ'սպասէր Հոգէառի գալուն ։ Եկաւ հոգէառն ու փայլակնացայց Այ բով նայելով` անեղ որսին, «Ժանցաժուց չար, էհ, արդէն ջեղ ես Չէտջ ունէի տանիլ սեւ երես ։ Հիմա գոհ եմ ջեղմէ որ, զիս աղատած ես Այս աշխատան ջէս,

Թելադրութիւններ․ *— Հատուածներու վերածել*․ *— Բարոյակա*ն։

57. Շեղադիր բառերով խօսը կաղմել։

### ԴԱՍ Խ.

#### ԵՐԱԽԱՑԻ ՄԸ ՄԿՐՏՈՒՔԻՒՆԸ

Հօրեղբօրս մանչն ութօրեայ էր ։ Այս կիրա~ կի կնքանայոն եկաւ, դայեկը խանձառուրին մէջ փաթեթեց մանկիկը, ժամկոչը դիրկն առաւ դայն 6 ու տարաւ եկեղեցի։ Կիներ ա. բարեկամներ խըմՀ բովին Հետը գացին , ես ալ գացի։

Մանտեկը մերկացուցին , կնչջահօր գիրկը տուին ու ջահանայն առաւ աւազանին մեջ մկրրstg՝ ըսելով. «Յանտեն Հօր և Որդեսյ և Հոդեսյն սրբոյ» ։ Առաջ ջահանայն հարցուց երիցս. «Եշ րախայս զինչ խնդերէ», կնչջահայրն երեջ անդամ պատասխանեց. «Հաւացք, Յոյս, Սէր, և Մկրրsnւթիւն» ։ Մանտեկին ճակատը, աչջը, ականջը, ձեռջն ևայլն Միւռոնով գրոչմեցին ։ Մանտեկին անտենը գրին Արամ, մինչ ինչջ կը ճչէր, կու լար անդիտակ այս չարժումներէն ։

Թաղական Խոռնուրդին գրագիրը բերառ մեծ տետրակ մը, որուն վրայ գրուած է առձանագրութիւն ծննդոց ։ Այս տետրակին մէջ գրեց նոռածինին անունը , ծնած [ժուականը , Տօրն ու մօրը անունը , կն,ջաՏօրն ու մկրտող ջահանային անունը ։ Այդ տետրակին մէջ երկու տեղ գրեցին այս օրուան Թուականը ։ Կէսը կտրեցին տուին Տօրեգբօրս , և միւս կէսն ալ [ժաղին խորհրդարանը պահեցին ։

Այս արձանագրութեսն Համեմատ թեաղին միսթաrը կը sեղեկագրե Մարդանամարի Վարչու~ Ժետն, որ նոյնպես արձանագրելով մանուկին ծը-Նունդը՝ կու տայ անոր Օսմանիե Ժեղջերեն, որով Վր Հատոատուի անոր Օսմանեան նպաջակութիւնը ։ Այդ Թեզջերեն կարեւոր է սանկան ավէն մեկ տարիջին և կետնջի այլ և այլ պարագանեյուն ։

Թելադրութիւններ. — Հ*արցումներու վերածել*։ 59. Շեղադիր բառերով խօսջ կաղմել։

## ԴԱՍ ԽԱ.

60. Turunrti, shi, shi, shi:

1. Մայիսի մէջ (Նկարագրել) սոխակ մը կ'երգէր, էչ մը կ'ուղէ Նմանիլ անտր։ 2. Սոխակին կը հարցնէ թե ինչպէս կ'ընէ։ Թռչունը կը պատասխաննէ (տրամախօսութիւն)։ 3. էչն ալ կ'ուղէ ընել տիւ, տիւ, տիւ։ Չութ ջանւթ։ 4. Բարոյական։

61․ Գաղափաւնեւու կարգ․ — Հետեւեալները բը-Նական կարգի վերածել։

1. Ցորեկը երեք մասերու կը բաքսուի, միջօրէ, եըեկոյ, առաւշտ։ 2. Նաշամատոյց իջայ, Նաշ մը Նչմարեցի, Նաշըմտայ, մեկնեցանչը, առագաստ բացին, անցագինը տեշ ղեկացայ, խարիսխ վերոշցին։

3. Կա քաւը բոյն չինեց, Թիսսեց, ձու ածեց։

4․ Վիլհէլմ Թէլ կը չարժէ իր աղեղը, Նետը կը մեկ․ ծի, զայն կ՝ուղղէ Նպատակին, կը չրջէ․ բոլոր Ժողո․ վուրդը կը ծափահարէ, իննձորը կը զարնէ։

5․ Չարերը կը փախչին իրարմէ ու կը կասկածինու

## ጉԱሀ ኮԲ.

#### **ZበጊሀዓበቦԾՆ ԵՒ Իቦ በቦԴԻՆԵՐԸ**

Հարուստ Հողագործ մը իր մահուան մահձին Մօտ կանչեց իր մանչ զաւակներն արի, Եւ ըսաւ անոնց, միակ ու վերջին Պատուէրս այն է որ չըլլայ օտարի Վաճառելու հանել, յանձնել հաւասիք Հողն այն՝ զոր Թողած են մեղ մեր նախնիք. Չի անոր Ներջեւ գանձ մը կայ թագուն ։

> Ո՛ր կողո՞ գտնուիլն աղէկ չես՞ գիտեր , Բայց ․քիչ մ՞աչիսատան․ք և կամ․ք աննկուն․ Կրնան այն գանձին ընհլ ձեզի տէր ։

Ուստի այս տարի երբ գայ օգոստոս Առէ՛ ջ ձեր գործի ջն — տրօր, բրիչ, բահ — Բացէ՛ ջ , փորեցէ՛ ջ ամէն տեղ ակօս, Չարօրուած խորչ մ՞անդամ չմնայ ։ Մեռաւ հողագործն , իր որդի ջն ուժեղ Բազկօ ջ և բրչով գետին հերկեցին , Տանն ու վրայ ըրին հողերն ամէն տեղ ։ Եւ Թէպէտ հետ ջն իսկ չգտան գանձին , Սակայն այն ջան լաւ հերկուած հողերէն Երբ սերմանեցին , խիստ առատօրէն Գաղեցին ցորեն , Հաճար ու գարի , Եւ լաւ հասկցան Թէ իրենց բարի Հայրն ուղած էր մեռնելէ առաջ Իր զաւակներուն ուսուցանել ջաջ

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյակա*ն։

63. Champho puntonal wow.p huqube :

## ጉԱሀ ሥዓ.

64․ Շա**ռադ**բել, ընդլայնել մեկնելով **հե**տեւեալ առածնեւ։

Անոյչ լեզուն օձը ծակէն կը հանէ։ Անպտուղ ծառին քար նետող չրլլար։ Բարձր սարին բուքն ու քամին չատ կ՛րլլայ։ Ես գանձ կ՛րսեմ, դուն տանձ կ՛իմանաս։

## ጉዜሀ ኮԴ.

#### **፲፱፻፻ኮቦሀፅኮ ጣሀቦሪ₽Եቦ**

Բառեկենդանի օր մին էր ․ գիւղի մը բնա կիչները ուրախուԹեան մէջ էին ․ փող ու Թմրուկ կը Տնչեցնէին և ամէն կողմ խաղ ու խնդում կը լսուէր ։ Միասին կ'երգէին , կը պարէին , տունե~ րու մէջ ալ կերուխում ու զուարճուԹիւն կար ։ Միայն մէկ ընտանիջ մը կար՝ որ տանը անկիւնը ջաչուած տրտում նստեր էր . որով ետեւ աղջատ էր ու նոյն իսկ Հացի կարօտ ։ Հայրերնին պանդուիս, մայրերնին հիւանդ , տղայքն ալ անօԹի ։ Խեղճերն այս.քան Թչուառ վիճակի մէջ՝ կընայի՞ն երիժալ ուրիչներուն Հետ խնդալ, խաղալ ու բարեկենդան ընել։ Տղոց մէկը՝ Գնէլ՝ մինչեւ տան ղուուը եկեր էր ու խմբապարը կը դիտէր զոր կը խաղային գեղացիները . անտնց մէջ էր գեղին մեծաւու ծեւր . Գնել որ չատ անօխի եր ղանոն թ տեսնելով սկսաւ լալ ։ Մեծաւորը զայն տեսաւ, ւքովը կանչեց․ Հարցուց Թէ ի՞նչու կուլար, և ո֊ րովհետեւ purtuhrs ու աղքաsասեr անձ մ՚՚եր, շուտ մի մարդ զրկեց իր տունը , ուտելիք բերել տուաւ աղջատ ընտանիջին Համար ։ Ուրիչներն ալ անտը ըրածին հետեւեցան ։ Քանի մը վայրկեանեն աղջատ ընտանիջին այն քան նպաստ բե֊ րին որ ամիս մը ապրելու կըբաւէր ։ Ասոն,ը ալ կրցան բարեկենդան ընել, ընդՀանուր ուրախու. թեան մասնակցիլ ։

#### ԱՌԱԾ

Ով որ աղքատին օգնէ՝ Աստուծոյ փոխ տուած կ'րլլայ ։

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 66. Շեղագիր բառերով խօսջ կազմել։

## ԴԱሀ ሥԵ.

67. Շա**ռադ**րել ու ընդլայնել մեկնելով հե<del>տ</del>եւեալ առածները ։

 Քարէն կախ կխևլ։
Տաշուած ջարը գետինը չմնար։
Մի՛ խջներ այն ջրհորին, որուն ջուրը խմեր ես։
Նի՛ խջներ այն ջրհորին, որուն ջուրը խմեր ես։
Հաց տուէջ՝ ուտէ, ջուր տուէջ՝ խմէ, ծածկեցէջ, անկէ նայեցէջ որ հոգին չելլէ։
Մինչեւ աղը հասաւ, մատաղն վերցաւ։
Վաղող ձիուն գլխուն մի՛ ղարներ։
Կատուն միսին չէ հասեր, միսն հոտած է ըսեր։

## ԴԱՍ ២Զ.

#### ቀበՔቦԻԿ ԲԱՐՁԻԿԸ

Փուջրիկ բարձիկ սիրական՝ Կակուղ, գվտուս տակ տկար, Ճերմակ տաւջուկ պատուական Փետրով լեցուած ինձ Համար ։ Հովին ձայնէն երբ վախնառ, Գայլն ու միշիկ երբ գոռան, Վրադ ննջել միչտ կու գամ, Փուջրիկ բարձիկ սիրական ։ Կան անխիւ խեղճ մանուկներ Մերկ, մայր չունին, չունին տուն, Եւ բարձ մ՚անդամ չեն դաներ, Երբ աչքերնին փակե քուն։ Ո՞Հ, դա՜ռն բախտ, միչտ քնատ Կը տառապին երբ այսպես, Անո՛յշ մայրիկ, անընդհատ Արիւն կ'երխայ իմ սրտես։

## ԴԱሀ ሥሉ.

#### **ሆԱՆՈՒԿԸ**

Հոյս ժպիտոմը ի՞նչ դեղեցիկ է տղայն . Անոյչ, աննենգ կ'ուղէ խօսիլ ամէն բան , Արցուն քն իսկոյն կը մարի ։ Իր ղարմացկոտ աչքն ամէն կողմ կդ յածի . Կեան քն կու տայ իր Թարմ Հոդին ծիծաղի , Եւ չրժուն քներն Համբոյրի ։ <u>- 90</u> --

Տէր, չտեսնեմ, սիրականներս ալ ինձ պէս, Ծնողջս, եղրայրս և ոստիներս անդամ վէս, Որջ չարիջով կը յաղթեն . Թող չտեսնեմ ամառն առանց վարդերու, Վանդակն անման, փեթակըն ալ անմեղու, Տունն անմանուկ չտեսնեմ .

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյակա*ն։

69. Chymreth the second the second the second the second s

## ԴԱሀ ሥር.

70. Turunrbi, uduorbuj nuuh sbsruhp:

1. Խնչ է ամսօրեայ դասի տետրակը. ինսամով պէտը է գործածէը ղայն, ի՞նչու։ 2. Այս դպրոցն ի՞նչ պիտի յիչեցնէ ձեղի ապագային։ 3. Խնչպէս պիտի ընէը որ ապահով ըլլաթ թեյ առաջադիմած էը։

71. Հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ դտնել ։

Ձեփիւու, կարծրութիւն, յաջորդ, ազդական, առեւտուր, որմ, հասակ, արմատ, հովանի, դող, կապ, ուղեւոր։

### ጉԱሀ ኮԹ.

#### ዓሀቦበՒՆ

Երկար օրեր Դեկտեմբեր տամսէն կ'սկսին, իսկ Մարտ իննին ցորեկ ու գիչեր հաւասար կ'ըլ~ լան. այս պատճառաւ գարնան սկիզբը Մարտ իննեն կը Հայուեն ։ Արեգակը գալնան ժամանակ **շատ կը մն**այ երկին քի երեսը , ուստի և օր աւուր աւելի կը տաքցնէ զայն . Հետղհետէ ձիւնը կ'սկսի **Հալիլ** և ջուլն առուակի պէս կ'երիժայ․ դետե֊ րուն սառոյցն ալ չուտով կը հայի և ջուրն այն քան կ'ուռճանայ դետերուն մէջ՝ որ չատ անդամ եղեր**քեն վեր բար**ձրանալով` կը յորդե չրջակայ մարquadeshuutru ու դաչտերը կ'nnnat . Այն փոքրիկ գետերն, որոնց վրայէն ամառը կարելի էր դիւ֊ րութեամբ անցնի՝ դարնան ժամանակ կը յորդին և կը տարածուին . իսկ մեծամեծ դետերն , որոց **մէ**ջ բաղմաԹիւ գետակներ ու վտակներ կրթժափին, դարնուն ատեն ծովու չափ կ'ընդարձակին ։ Դեռ բոյոր ծիւնը չՀայած , Հոո Հոն , Հին չոր. ցած խոտերու մօտ, արդեն նոր և դայար խոտ

կ'սկսի բումնիլ․ խոտին Հետ կըբումնին նաեւ աշ ուաջին ծաղիկները ։ Քարափներու ծայրն ու բլուրներու կողը կը ծաղկի ձնծաղիկը,և այնպես **իվա** կերպով, որ կարծես Թէ սպիտակ կտու է փռուած . ԱյնուՏետեւ կըծաղկի դարնան յայջատարը՝ նաւնես և անուչաՀոտ մանուչակը ։ Ծառերը նոյնպես իրենց Հմեռնային քունեն կը զարիննուն, և ա. րեղակին ներգործութենեն տաջնալով՝ հիւթով կը լեցուին, և ջակաւ առ ջակաւ կը կանաչնան ու կը ծաղկին։ Թուփերն ու ծառերն իրարու ետեւէ կը շջապեն պոնիլ Զատկի և Կանաչ Կիւրակեի Համար . Դ սկզբան ծառերու և Թուփերու վրայ կաշ Նաչը Նօսը ու փոքրիկ կ'երեւի , բայց քիչ Ժամա-Նակէն այնպէս կը ժեծնան և կը բազմանան անտնը, որ կանաչազատը անտառները վիանդամայն ան~ Թափանցելի կը դառնան ։ Դաչտերու վրայ Հաղաշ րաւոր ծաղիկներ կարծես դարնան դալուստը կ'ողջունեն ուրախութետանը ։

Գարունը գալուն պէս, Թռչուններն ալ բաղմուԹեամբ կ'երեւին և Ursnjsները, ծիծեռնակնեոր, սառեակները, առագիչներն և կռունկները, վերջապէս կկուներն ու սոխակներն իրարու ետեւէ իրենց տեղերը կը գառնան և կ'սկսին ընակուԹիւն Հաստատել դաչտերու անտառներու ու ծաnusnillarni 452 ։

Աչխատասեր միջիւններ, դոյնղգոյն Թիխեռ. Նիկներ, անձոռնի բղեզներ և ուրիչ հաղարաւոթ միջատներ ու զեռուններ լոյս աչխարհ կու գան ։ Մեղուն որ բոլոր ձմեռը փեթակի մեջ ջնացած էր՝ կը զարժնու, և Թողլով իր մահղեն խցիկը՝ կը Թրո. չի կ'երխայ անոյչ մեղր Ժողվել ծաղիկներեն ։



Իսկ վայրենի չոր,քոտանիներու վրայ չատ փո քըր փոփոխուիժիւն կընչմարուի ․ անոն,ը ամառ ձմեռ միեւնոյն տեղը կ՝ապրին և տա,ը երկիներ շեն դաղժեր ։ Բայց և այնպես անոնդը ալ անՀամ բերուքեան դատման դաստանան կը սպահեն ։ Ար ջը, ողնին և միւս ձմեռնային ջունի ենիժարկուտը կենդանիները կ'արժննան իրենց եւկաւացեւ թրմ ռութենեն, և կ'սկսին իրենց Համար ապրուստ տ րոնել։

Երկրագործ գիւղացւոյն գործերն այ թնութեան Հետ կ՝արիննան . անոր թե ընտանեկան ու թե անասուններու պաչարը սպառելու մօտ ըլլալով , անիկա կ՝սկսի պատրաստել իր երկրադործական գործիները, և երբ գետինը փութը ինչ տաքնայ ու կակուղնայ, դաչտը կ'ելլէ և կը Հեր-4է ու կրսերմանէ դարնցանը։ Այգեպաններն ու պարտիզպանները գանազան տեսակ բոյսեր և ծաղիկներ կըցանեն ու կը տնկեն ։ — Գարնան ա<sub>֊</sub> ւմեն ուք ուրախ և զուարիժ կ'ըլլայ, նա՝ մանաւանդ աղքատներն՝ որք ձմեռը ո՛չ փայտ ունին և ո՛չտաք Հագուստ ։ Գարնան ժամանակ Աստուծոյ արեգա. կը գանոնը այ ուրիչներուն նման կը լուսաւորէ ու կը տաւքցնէ ։

Թելադրութիւններ. — Հ*արցումներու վերածել*։ 73. Շ*եղագիր բառերով խօսջ կազմել*։

~~~~~~

ጉԱሀ Ծ.

₽...

15. 11.

2

R V

74. Շառադրել, Տառեգլխի առթիւ կնքանօր նամակ : 1. Տեղ ու Թուական 2. Գիրջի մը մէջէն չնորհա-. շորական մը պիտի օրինակէջ, բայց : 3. Նախամեծար կը համարիջ որ ձեր միտջին յարմարին ձեր գրե-. թելիջները, բարի տարի կը մաղնէջ : 4. Ի՞նչ կ'ըսէջ ձեր ծնողջին կողմէն : 5. Բանաձեւ վերջաւորունեան, ք ստորագրունիւն : 6. Հասցէ :

75. Հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ դանել ։

Բիծ, հաց, պատապարան, փառաւոր, րարակ, կ անեգութ, մեծ, սին, լայն, կլոր, յայտնի, ծանթ (մարդ), ծանր (իսօսջ), ծանր (աշխատանւջ), ծանր (րեռ):

ԴԱՍ ԾԱ.

ՏርՆԻ ԲԱԲԷՆ

ՇՈԳԵՇԱՐԺ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԳԻՒՏԸ

Կը տեմնէջ այսօր ձեր աչքերուն առջեւ ան լժիւ շոգենաւեւ, շոգեկառքեւ, և գոնէ անգամ մը ձեր միաջէն կ'անցնէ՞ջ (ժէ ո՞վ Տնարած է այդ հրաչալի գործիջները, և ի՞նչպէս չինուած են, և Թէ այս մեծամեծ Տնարագիւտ անձերը ո՞րչափ գժուարու/ժեանց հանգիպեր են, և ո՞րջան յարատեւ աչխատու/ժիւններու պտուղ են այդ հrաշայիքնեւն՝ որոնց վրայ կը ոջանչանան,ը ամէն օր ։

Քրիստոսէ 120 տարի առաջ Հերոն Աղեջ սանդրացի անուն դիտուն մը չոդւոյն զօրուժեան վրայ դրուածներ ունէր և անոր կարողուժիւնը րացատրած էր ։ ՀետղՏետէ բազմաժիւ ճարտար առունսsագեsներ և դիտուններ չոդւոյն զօրու ժեան վրայ խուզարկութիւններ ըրին , դվսաւո րապես Ճիան Պաժիսժա , Տէլլա Բօռժա , Պրան , թա և Սայօմծն տր Ֆօս ։ Ուորսխերթի մարջիզը ու իրւ մաջնիչ ամթասջանուելով՝ Լոնջոայի աշջատակին մեջ բանքաւկուեցաւ, անխոնջ յայտարարուխեամբ աշխաաեցաւ Հոն չոգւոյն զօրուխեան վրայ, և չոգեչարժ մեջենայ մը Հնարեց՝ որ Թայմզ գետեն ջուր Հանելու կը գործածուէր։ Այս մեջենան իր մեկ ջանի խերուխեանց պատճառաւ անգործածելի եղաւ, բայց երեսուն տարի ետջ, Ֆրանսացի բողոջական մը, Տօջխեօր Տընի Բարէն, բազմախիւ գրուխիւններով և փորձերով լուսարանեց չոգւոյն զօրուխիւնը։

Տընի Բարէն Ֆրանսայի Պլուա քաղաքը ծնած էր ։ Երկար ժամանակ Բարիզի մէջ յաջողու Ժեամբ բժչկու ծիւն ընելէ ետ է, դնագիջութեամեր և մեքենականութեամեր զրազիլ սկսաւ ։ 1681 ին Ֆրան~ սայի մէջ բողո քականներու գեմ կոօնական հա յածանք ելլելով, Բարէն Անգլիա ապաստանեցաւ ։ Անգլիացի գիտնականները մեծ պատուով ընդու~ նեցին զինք և Առքայական դնկեռութեան թոշակաւու վերակացու կարգեցին ։ Տընի Բարէն իր փորձերը չարունակեց Անգլիս, մէջ ։ 1687 ին Գերմանիսյ Մարպուրկ Համալսարանին չափագիջութեան ուսուցիչ ընտրուելով՝ Գերմանիա գնաց ։ Բարէն Անդլիա դոնուած ժամանակ Թայմ դետին վրայ Թոպերիժ իչխանին չինած մեկ նառը քալեցուց, որուն անիւները ձիեր կը դարձու֊ Նեին աւ 1698 ին Բարէն այցելութետամբ Լոնտոն եր֊ Ներն աւ 1698 ին Բարէն այցելութետամբ Լոնտոն եր֊ Թալով՝ Գ. Սէվրիի չինած մեկ ուրիչ նառը տեսաւ, որուն անիւները մարդիկ կը դարձնեին ա Այն ժաշ ժանակ Բարէն խորհեցաւ ձիերու և մարդոց ու֊ ժին տեղ չոդւոյն ուժը դործածել նառերուն ա֊ նիւները դարձնելու, որով Հով չեղած ատեն ալ կոնային առանց առադաստի նառարկել։

Տառն և հինդ տարի չաթունակ աչխատելե երոջ՝ Բաբեն յաջողեցաւ վերջապես նաւու մը համար մեջենայ մը չինել և կրցաւ այն նաւը մեջենայով չարժել ։ Բաբեն մեծ դժուարութեամբ հրաման ստացաւ իր չինած նաւը Վեղեր դետին վրայ տանելու , սակայն նաւը հոն չհատած՝ նաւավարները ջարդ ու կտոր ըրին զայն , բայց մեջենան բարեբախտաբար աղատելով Բասել զրկուեցաւ , սակայն հոն ալ ջաղաջը պաչարող Ֆրանսական զօրջերուն ձեռ թով ջախջախուեցաւ 1706 ին ։ Մեջենային միայն գյանդ աղատեցաւ՝ որ մինչեւ այսօր ինամով կը պահուի Բասել բնակող Հենչել ընտանիջին ջով ։ Այս դժրախտութենեն տարի մր ետ,ջը, Բարէն նամակ մը գրեց Լոնտոնի Առքայական Ընկերութեսնն և աղաչեց, որ իրեն գրամ դրկեն նոր մեջենայ մը չինելու համար, որով Հնար պիտի րլլար նաւերը քայեցնելու .

ԸնկերուԹիւնը մերժեց Բարէնի առաջարկն և չղրկեց իննդրուած դրամը ։ Այս մեrժումը ծանր հարուած մը եղաւ Բարէնի . տիրուԹենէն և յուսահատուԹենէն տկարացած՝ երկու տարիէն մեռաւ ուրիչներու Թողլով իր մեծ դաղափարին իrագուծումը ։ Այդ կատարելադործողը և այսօրուան վիճակին մէջ դնողը Յակոր ՀուայԹ եղած է, երախտապարտ Թողլով իրեն մարդկուԹիւնը , որովհետեւ չոդեչարժ մեջենաները անհուն ծառայու-Թիւն կը մատուցանեն մեղ ։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել․* — *Քարոյակա*ն ։

į

77. Շեղագիր բառերով խօսքեր կաղմել։

ጉሀሀ ԾԲ.

ΖՐԱՇԱԼԻ ՏՆԱԿ

Ես Հրաչալի տուն մը դիտեմ որուն մէջ ամէն րան կարգառորուած է և պակատութիւն մը չկայ = Կանտնաւոր աղօրիք ունի և խոհանոց, ուր դիչեր ցերեկ տաք կերակուր կը պատրատտուի ։ Տունը չատ մուտքեր և անցքեր ունի , ուսկից ժուաչան ծառայներ կերակուր կը կրեն դէպ ի ամէն կողմ ։ Տունը հմուս տնտակուր կը կրեն դէպ ի ամէն կողմ ։ Տունը հմուս տնտակուր կը կրեն դէպ ի ամէն կողմ ։ Տունը հմուս տնտակուր կը կրեն դեպ ի ամէն կողմ ։ Տունը հմուս տնտակուր կը կրեն դեպ ի ամէն կողմ ։ Տունը հմուս տնտակուր կը կրեն դեպ ի ամեն կողմ ։ Աստագաշար հանդադար չայնն հանելով , իր առոյգ առագաշար ծառայները այլ և այլ կողմեր կը դրկե , ո՛ւր որ կարստութենն կայ կերակուրի , ընպելիքի , չերմութեան , կամ անկիւն մը նորոդեշ լու համար նոր նիւթեսնը մը ։

Տունն ունի ընդարձակ դանչին ուր ազատ և մաջուր օդ կը ժափոնցէ. ունի նաեւ երկու պայշ ծառ յուսամուցներ չարժուն փեղկերով ։ Գիչերն այդ փեղկերը կը գոցուին, իսկ ցորեկը կը բացուին ։ Տան մէջ կ'ապրի տան տիկինը առանց մէկուն երեւնալու ։ Թէպէտ կարելի չէ զինը տես-Նել, բայց անիկա ավեն բան գիտէ և ավեն բաշ **Նի դ**առեկարգիյն ու կենդանուԹիւն տուող**ն ին ըն** Անոր Համար կ'աչխատի տնտեսը, անոր Հա. **L** : մար կը գործեն փոքրիկ ծառաները , ինքը կը գիշ տե լուսաւոր պատուՀաններէն , ին ըր կր բանայ և կը գոցե ղանոնը ։ Գիչեր ցորեկ ընանալ չգիտեր անիկա. անոր աչքերը — միտ.քը — չատ Հեռ.ուն կը տեսնեն . Եթե տան տիկինը դուրս ելլնե, առ բողջ տունը խոր քունի մէջ կը Թաղուի , կը Թուլ-Նայ և կըլու, տնտեսը գործելէ կը գագրի, ծա. ուսները անցքերուն վեջ կը կաշկանդուին , և առ բողջ տունը խոր լուուԹեան մէջ մտնելով կը պազի ու կը քայքայի ։ Բայց ո՞ւր դնաց տան տիկի֊ Նը։ Անիկա այն տեղ դնաց ուսկից եկած էր, եր֊ **կին,ը ։ Ե**րկրի վրայ ժամանակաւոր հիւր էր անի~ կա, Հեռացաւ Հիւրը և անոր ընակարանը՝ մարմինը՝ այնպիսի արկղի մը մէջ դրին ուր ոչ կրնայ կանգնիլ ո'չ չարժիլ և ոչ ուտել . Uruni unin**փեցին հողին մէջ և տունը քայքայուեյոմ հող** *¶_wp*&w∟ :

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյակա*ն։

79. Շեղագիր բառերով խօսքեր կազմել։

ԴԱሀ ԾԳ.

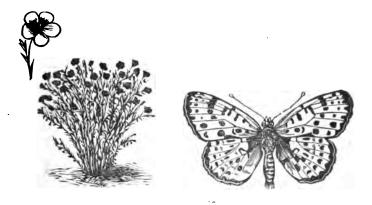
80. Շառադրել, չու սայուի ամանը ։

1. Չոր սալորները նեղ բերան ամանի մը մէջ …….։ 2. Ղուկաս հրաման կը խնդրէ մօլոմէն, անոր մէջէն բուռ մը առնելու (իսսակցութերւն)։ 3. Ղուկաս ձեռ ջը մէջը կը խոթեէ ……..յետոյ չկրնար այլ եւս դուրս հանել (ըսև թել ի՞նչու համար)։ 4. Մայրը խորհուրդ մը կու տայ։ 5. Բարոյական։

81. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։

Հանդիպիլ, դեղնիլ, խնամել,չաղակրատել,ցնցել, արերազանցել, կանչել, համրել, փափուկ, չաղուել, հագնիլ, խոցել, ծաղրևլ, եռալ։ - 103 -

ጉԱሀ ԾԴ.



ԾԱՂԻԿՆ በՒ ₽Ի₽ԵՌՆԻԿԸ

Նազիկ ըստե Թիխեսնիկին օդասուլ, — Մի փախչիր. Տարբեր կ՝ապրին,ը, կեցած եմ ես, դուն անդուլ Կուգաս հիռ։ Բայց կըսիրեն,ը զիրար, կ՝ապրին,ը մարդեն զատ Եւ Հեռու, Կըսեն՝ ծաղիկ են,ը երկու,ըս տլ նման չատ Իրարու։ Ծաղիկներուն մէջ կը վազես կը յածես Միչտ արագ, Ես Հոս մինակ կը դիտեմ դարձն ստուերիս Ոտջիս տակ։ Կերթժաս, կուգաս, նորէն կերթժաս փայլիլ դուն Տեղեր նոր, Եւ արցունջի մէջ կը գտնես զիս առտուն Ամէն օր։ Մեր սէրն ըրայ միչտ անվոդով և անհեռ Թէ կուղես, Արմատ առ դուն, կամ գէթծ խնծի տո՛ւր թեսեր Քեղի պէս։

Թելադրութիւններ․ — Հ*ացումներու վերածել*․ — Բ*արոյակա*ն։

83. Champho umaboul atjutte fuou p fungate :

ԴԱሀ ԾԵ.

84. Շառադրել, ուշադիր ողայն ։

1. Հրանտ գիրը մը փոխ առաւ Երուանդէն, ինչպէս հոգ պիտի տանի, որ գիրքին մնաս մը չՀամնի. (մանրամամս բացատրելի)։ 2. Երուանդ ուրիչ գիրքեր ալ փոխ պիտի տայ անտը։ - 105 -

85. Գանել չեղագիրներուն հոմանիչները ։

1. Uquh sop zump non-h.

2. Flue of prophy polarify spins

3. Լաւազոյն ե միայնակ երթալ քան չարի մը ընգերութեամը։

4. Wuhlu & hurnius' on putil of shuthufhr :

5. Երանի այն աչակերտին՝ որ իր աշխատութեամբ ու համեսո վարքով իր բոլու դասատունեւուն համասման արժանացած է։

6. Qpoumlifn [m. t, pmjg m. b]h [m. hpniphilp.

7. Lurnius k whi op a foot flynd purulpululung.

8. Լաւ է յանդիմանունքիւն լսել իմաստունեն, ըան թեյիմարեն գովասանք։

9. Անօթութիւնն աչխաsասեւ մարդուն դունքն կը 1. Հնամահակի ներս մտնել։

ጉሀሀ ሆደ.



ՖՐԱՆՔԼԻՆ

Նոր աշխառնի այս մեծ քաղաքացին ու պարծանքը ծնաւ 1706 ին ՄասաչիւսէԹ նաՀանգին ՊոսԹըն քաղաքը ։ Հայրը աղքատիկ օնառագուծ մըն էր ։ Նախ Ֆրանքին տպարանի գործաւոր ե֊ ղու, և իր րարի վար,քովը ու խնայողուԹեամբ քաշ Նի մը տարի ետ,ը կարեւոր տպարանի մը պետ եղաւ Ֆիլատէլֆիայի մէջ, և քիչ ժամանակէն համեստ ապրուստ մը ձեռ.ը բերաւ ։ Այն ժամանակէն սկսաւ հանոային oqsh վերարերող գործերու պարապիլ. Մաշենադաւան մը և գրական ընկերութիւն մը հիմնեց, լրագրեր և surեցոյցեւ հրատարակեց, որոնք ժողովրդին մէջ օգտակար ծառայու. Թիւններ ծաւայելու կը ծառայեին . Շատ չանցաւ՝ կառավարական պաշտօնի մէջ մտաւ . նախ fursniղար եղաւ , յետոյ անդամ Բէնսիլվանիոյ Համայնքին, և կարեւոր տնօրէնութիւններ առաջարկեց և լադունել տուաւ, այն է ուսումնարաններու, Հիւանդանոցներու և ուրիչ Հանրօգուտ Հաստատու թեւններու Հիմնարկութերւն ։ Միանգամայն գիտու-Թիւններու կը պարապէր ։ Հանձառեղ զիւտեր ը֊ րաւ ելեջտրականութեան վերաբերեալ, L zuli թարգեյը հնարեց . 1753 ին Ամերիկայի թղթաջաrniphilitrni վերատեսուչ անուանեցաւ · երկու տարի ետքն ալ պաշգամաւու վրկուեցաւ Անգլիա՝ իր քաղաքացիներու չաՀերն պաչտպանելու, և քանի մը մասնական յաջողուխիւններ ձեռ ը բերաւ ։ Բայց ղժդոՀուԹիւններու Հիքնական պատճառները բառ.

Նալ կարելի չեղաւ, և վերջապես պատերադմ ծա_֊ գելով Անգլիոյ և Ամերիկայի միջեւ, Ֆրան <u>թլին</u> վեկնեցաւ Լոնտրայէն ւ Վերադարձին՝ Բէնսիլվա. Նիոյ կողմէ պատուիրակ ընտրուեցաւ կեղբոնական րհղ Հանուր Ժողովին , Հասարակապետութերան ։ 1776 ին Ֆրանսա զրկուեցաւ օգնութիւն ինդրելու, և մեծ Համակրութեամբ ընդունուելով՝ իր ամե անդրածը ձեռ.ը բերաւ 1783 ին ստորադրեց հայտութեան նչանաւոր դաչնադիրն ։ Երկու աա**րի** յետոյ վերադարձաւ Ամերիկա , ուր փառաւոր ընդունելու (ժիւն մը ըրին իրեն, և Բէնսիլվանիոյ նաՀանդին դաՀերէց անուանեցին զին,թը ։ 1788 ին դործէ քաչունցաւ և երկու տարի յետոյ վախճաշ Նեղաւ 84 տարեկան Հասակին մէջ։

Ֆրան, ջլին ոչ միայն գերընտիր , ջաղ**ա, ջացի մբ** և ճարտար ընագետ մը եղաւ, այլ և մեծ **բարո**յախօս մը և առա, ջինտւ Թեան տիպար ։ Ին, ջնա կրթ-Թական մեխոտ մը Հնարած էր իր բարոյական պակասու խենսերն ու մոլու Թիւնները ու **զդելու** համար, և այսպես իր հայրենակիցներու բարջն ալ կրԹելու մեծ ապես նպաստեց իր ժողովրդ ային գրուածներով ։ ԱՀաւասիկ իր բարդյական ին ընակրթեութեամա Հմանդին կ՝աւանդին կ՝աւանդին կ՝աւանդ գե այս մեծ ըաղաքացին ։

ԴԱሀ ԾԷ.

ԱՌԱՔԻՆՈԻԹԵԱՆ ՄԷՋ ՅԱՌԱՋԴԻՄԵԼՈՒ ՄԻՋՈՑԸ

«ՊատանեկուԹեանս ժամանակ դժուարին և իսիզակս խորհուրդ մը յղացայ, այն է բարոյական կատարելուԹետն հասցնել գիս ։ Կր բաղձայի պահպանել գիս այն ամեն մոլուԹիւններեն ու սխալներեն , որոնց մեջ կրնային ջաչել ձգել գիս բնական հակումը , սովորոյԹը կամ ընկերուԹիւնը ։ Այս դիտաւորուԹեամբ հետեւեալ միջոցը փորձեցի ։ Տամներկու առաջինուԹիւններու անուսն տակ ժողվեցի ինչ որ ներկայացաւ միտջիս՝ իբրեւ կաթեւոր և բաղձայի , և այն անուններու իւրաջանչիւրին առջեւ կարճ պաջուէր մը դրի , անոնց նըջանակուԹեան տուած ընդարձակուԹիւնս յայտնելու համար ։ 1. Ժուժկալութիւն․ — Մի՛ ուտեր ստամութսըդ ծանրացնելու չափ, և մի՛ խմեր գլուխդ դառ-Նալու չափ ։

2. Լռութիւն. — Մի՛ ըսեր այնպիսի բան մը՝ որ ո՛չ ուրիչներու կլնայ օգտակար կամ պիտանի ըլլալ, և ո՛չ ընդ։ Զգուչացի՛ր ունայնութենե։

3. Բառեկառգութիւն . — *Բնակարանիդ վէջ* ամեն բան իր յատուկ տեղն ունենայ և ամեն գործ իր ժամանակն ։

4. Յառաջադիմութիւն . — Հայացապես որոչէ՛ ինչ որ պարտիս ընել , և առանց Թերանաշ լու կատարէ՛ ինչ որ դրած ես միտ.թղ. ։

5. Խնայողութիւն. — Քեզի կամ ուրիչներու օգուտ չունեցող ծախջ մի՛ ըներ, այսինչըն մի՛ վատներ։

6. Աշխատութիւն․ — Մի՛ կորմացներ Ժաշ մանակը․ միչտ զրաղէ՛ օգտակար բանտվ մը։ Հեշ ուու կեցի՛ր անպէտ գործերէ։

7. Անկեղծութիւն. — Զգուչացի՛ր պատի~ պատ գործերէ ու խօս քերէ. խորհէ՝ անմեղութերամբ ու արդարութեամբ, և ինչպէս որ կը խորհիս՝ այն~ պէս խօսէ՛։ - 111 --

8. Աւդաւութիւն . — Մի՝ վնասեր մէկուն անիրաւութիւն ընելով` կամ պաrsականութիւնդ եղած բարիջը չընելով ։

9. Չասիաւորութիւն . — Փախի՛ր ծայրայե֊ զուԹենէ ։ Զգուչացի՛ր ջեղ տրուած քիասուց վը֊ րայ դառնապէս զգածուելէ ։

10. Մաքբութիւն. — *Մաջուր պահէ մարմինդ*, Հա*նդերՀներդ և ընակարանդ*։

11. — Հանrութիւն․ — *Մի՛ վրդովիր չըն֊* չին բաներէ, ո՛չ ալ Հասարակ կամ՝ անխուսելի ղեպ.բերէ։

12. Խոնաբնութիւն. — *Երսուսի Նմանէ* » .

«Այս ամէն առաջինուԹիւններն ինծի ունակութիւն ընելու Համար , որոչեցի իւրաջանչիւղին կատարման մէկ մէկ չաբախ նուիրել մասնաւորապէս , առանց միւսներն ալ զանց առնելու ։

«Այս Նպատակաւ տամսերկուերեմներ էրապ կացեալ տետրիկ մլ չինեցի , մէն մի երեսին վերի գլուին առաջինութեան մը անունը գրեցի և կար օգտ մելանով վերէն մակ եօթեն գիծ ջաչեցի , չար օրուն եօթեն օրերուն Համար , և իւրաչանչիւր տիւ ակին վերի ծայրը եօթե օրերեն միոյն անունց գրի. յետոյ այն սիւնակները տասն երկու մասի բաժ նեցի , տասն երկու ջողաձեւ գիրերով։ Այն գի. ծերուն և օրուան սիւնակին վրայ մելանով կէտ մբ կը գնէի , նչանակելու Համար այն սիսալները գոր գործած բլլալս կը ճանչէի ։

«Այսպես կրնայի կատարեալ դասընթացը մը ընտել տասներկու չարայծի մեջ, և տարին չորս անդամ վերսկսիլ ։ Ինչպես որ ընդարձակ պարտեղ մի մաջրել ուղող մարդ մի չջանար բոլոր քնասաշ կար բոյսերը միանդամայն խլել, վասն դի իւր կաշ րողութենեն վեր է, այլ կ'սկսի նախ ածուներեն մեկը մաջրել` և առաջինին դործն աւարտելե ետը անցնիլ միւսին, այսպես ես ալ կը յուսայի քաջաչեռական բերկրութեւն մը ճաչակել տետրիկիս եշ րեմներուն վրայ տեմնելով իմ յառաջադիմութինու առաջինութեան ճամրուն մեջ, սիալացոյց կետեշ լուն հետղչետե նուսպումովը, մինչեւ որ վերջաշ պես տետրիկիս երեմները կատարելապես սպիտակ տեմնելու երջանկութիւնս ունենայի տամներկու ենթնեակի օրըստօրեական ջննուխեն ետ,ըը ։

, դդապես անության էստորի անության էստորի անության էս անություններություններություններություն էս հայուն էս հայուն էս հայուններություններություններություններություննե

- 112 -

աւելի պակասութիւններ ունէի ․ բայց յետոյ գո֊ Հութեամբ տեսայ որ օր օրի կըպակսէին ։

«Կը փափաջիս՝ որ իս՝ ապագայ սերունդա ₋ գլիսոնայ թե իրենց պապերէն մին , Աստուծոյ չնոր-Տաց օգնութերամբ , այս միջոցով երջանիկ կեանջ մբ վարեց մինչեւ իւր եօթժանասունիններորդ տա ւրին , ուր կը գրէ սյս տողերը » ։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել գոց աորվիլ ։

87. Champhe punkend fuou & fundate:

ጉԱሀ ፓር.

88. Շաrադրել, անուշադիր ողան.

1. Գագիկն փոխ առաւ գիրջ մը Երուանդէն։ Իր անհոգութիւնը (մանրամասնօրէն բացատրել)։ 2.Երուանդ ա՛լ գիրջ չպիտի տայ անոր...։

89. Հետեւեալ չեղագիրներուն երկերկու հոմանիչ գտնել։

Մութ , տտուն , բազուկ , ազմուկ , միաս , մչակու» թիւն , սկաւառա՛լ , գոյն , կուտ , ցաւ , անկողին , կան , թեղ , գերեզման , այծ , կոչուն ը , ստացուած ը , կարօ , տութիւն ։

8

ጉԱሀ ԾԹ.

ՏԻጣሀՐ ՔԱΖԱՆԱՆ

Հագած սեւ զգեստ, գլուխը փակեղ` Կը չրջի տերտերն ամեն տուն ու տեղ․ Սրբութեան ողջոյն ցանե ամեն դի, Իր բերնեն, կարծես, մեզր կը կախի։ Շնոռնայի ու նեզ այդ տերտերն Հայ է, Որ իր օրՏնեն,ըը ջեզի կ'ընծայէ։

> Երբ ժամկոչ աղբարն` լոյս առաւօտուն` Կը Տնչեցնէ կոչնակը ժամուն , Տէրտէրն Հոն դիմէ քայլերով արագ Կարդալ, աղօխել, ընել պատարադ ։ Սուրբ, առաքինի այդ տէրտէրն Հայ է, Որ մաս ու նչխարը մեղի կ`ընծայէ ։

Նորածին մանուկն երբոր ժամ տանին , Կր մկrsէ զայն մէջն աւաղանին . Ճջմարիտ Հաւատ յոյս ու անկեղծ սէր Ներջնչէ անոր մեր ծերուկ տէրտէր . Թաւ ձայնով կ'երգէ «Մկրտի Քրիստոս», Իր բերնէն բղիսի աղօվեջ մշջանոս ։ **—** 115 **—**

Երբոր Տագոմփջ կայ չուրջառը ուսին Նարօտ կը կապե նաւսին ու փեսին , Ծնորհաւորենը , sաղեւ , չաւական Ջուաւթ շեշsեւով կ'ըսէ տէր պապան ։ «Օրհնեալ եղիցի , որդեա՛կ այս պսակ , Ու ձեր նուէրով ապրի իմ ըսակ» ։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել։ 91. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսը կազմել։

ԴԱՍ Կ.

՝92․ Շաrադrել, կաrգապանութիւն ։

1. Աննիկ կարգապան աղջիկ մըն է, վարժարան երստանու պանուն դիւրութեամբ կը գտնէ իր բոլոր բաները։ Լաւ յարդարուած սենեակ ճչդութիւն ։ 2. Լեւոն իր եղբայրը՝ որ կարգապան չէ, կը վնտոէ իր գիթջերը, իր գլիարկը, (նկարագրել), և կ'ուչանայ վարժարան երթալու ։ 3. Եղրակացութիւն ։

93. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։

Իմաստուն, ազնուական, մնունդ, տկար, **ջաջա-«իրտ, անտեղի, պարարտ, ոիսակալ, հանդարտ, իսաբելայ, ջնջուչ, ԹեԹեւամիտ, չատակեր, չոր, ազջատ, անկիրԹ, բերրի ։** - 116 -

ጉԱሀ ԿԱ.

սսսս

Ամառուան առջի օրերը չատ երկար կ'ըչլան. արեգակը կարծես Թէ երկին ջէն չչեռանար. գիչերը միայն վեց կամ եօԹը ժամ կը տեւէ։ Ա. րեգական ուղղանայեաց ճառագայԹները սաստիկ կ'այրեն ու կը տաջցնեն Թէ՝ երկիրը և Թէ՝ օգը. Մարդս ակամայ զովութիւն կը փնտուէ և անշառաշատ ու սշունուա/սիջ վայրեր կը գիմէ Հանգիստ գտնելու Համար ւ Կէս օրին սաստիկ տակ կը տիրէ ամեն կողմ ւ Հոքս ա՛լ չփչեր , ծառերն ա՛լ չեն չարժիր և տերեւները տաջէն իրենց գլուիները կը կախեն ւ Թռչունները անտառին խորը կը Թա.ջ. չին. ընտանի կենդանիներն ալ չեն արածիր ւ

Մարդիկ ջրտնաԹոր ու սասաիկ խմնջած՝ ի. թենց դործը կը Թողուն . ամենջը կը սպասեն Թէ ե՛րբ պիտի նուագի և անցնի տաջը ։ Բայց արտե ուն, բոյսերուն և ծառերուն համար տաջուԹեւն անչուչտ հարկաւոր է. սակայն եrկաrաsեւ եrաչsp Լասսակար է բոյսերուն՝ որոնջ Թէեւ ՏերմուԹիւն կը տիրեն, բայց կը տիրեն նաեւ խոնաւուԹիւնը ։ Այն ժամանակ, մարդիկ կ'ուրախանան երբ Երկնից երեսն ամպեր երեւին, ուոջման ձայներ լաուին, կայծակը փայլի, և զովարար անձրեւները ծառաւի երկիրը արբեցնեն ։ Միտյն Թէ, երբ անձ րեւը կառկջախառն ըլլայ, այն ժամանակ կը վսասէ Հասած արտերուն և պարտէզներուն . այս պատ ճառաւ երկրադործները չեւմնուանդութեամի կ'ա-

Ինչ որ դարնան կ'սկսի , ամառը կը վերջանայ , ծառերուն տերեւները պէտը եղածին չափ կը մեծ ճան և ժամանակէ մի ետ ըը նախկին թափանցիկ անտառը Հազարաւոր Թռչուններու անթափանցիկ բնակարան կը դառնայ ։

Ոռողեալ դաչտերուն մէջ խիջ ու բարձր խոոր ծովու նման կը տատանի ։ Անոնց մէջ կը Թըոչրտին ու կը բղղան հաղարաւոր միջատներ ։ Այդիներու և պարտէղներու կարմիր բայը , շիկակարմիա ծիրանն և սալորն արդէն կը փայլին ծառերուն կանանչ տերեւներուն մէջէն։ Դաչտերը ծածկուած են եւփնեւանգ ծաղիկներոմ որոնցմէ հեշջայի ա-ՆուչահոտուԹիւն կը բուրէ ։ Այդ անուչահոտ ծաղիկներու մէջէն նեւդաշնակ և յամր Հայն կը լրս- 118 -

ուն, Հաղարաւոր մեղուներու բղզանջն է այդ, որոնջ ծաղիկներու վրայ երգելով` ջաղցրանիւն անոյչ մեղր կը պատրաստեն Թէ մեզի և Թէ իրենց Համար է Հաճարի և ցորենի արտերն արդէն բարձ. րացած, Հասկ են տուած և կ'սկսին դեղնիլ։ Ե. Թէ Հովը փոջր ինչ փչէ, ծովու նման կը տատա. Նին անոնջ ւ

Ամառը Թէ՝ Թռչուններու, Թէ՝ չոր քոտանի Ներու և Թէ միջատներու Համար առատուԹեան եղանակ մին է։ ԱՀա փոքրիկ նորածին Թռչուն Ներն իրենց բոյներուն մէջ կը կերակրուին , մինչեւ որ անոնց փետուրները բումնին . աչխատաւոր ծը որ անոնց փետուրները բումնին . աչխատաւոր ծը Նոզք ուրախ Հայնով կր սյանան օդին մէջ և ի ըենց Հագերուն Համար կերակուր կ'ոռոնեն ։ Լայ Աածաւալ բնուԹեան մէջ՝ Թէ Թռչուններու Թէ՝ աչխատասէր միջատներու և Թէ՝ չոր քոտանիներու յարմար բնակուԹեն և առատ կերակուր կայ . Ողորմած Արարիչը ամենուն Համար իր Հեռ թը րացած՝ երկրիս վրայ առատօրեն կը սփուէ իւր բա

ԴԱՍ ԿԲ.

Գիւղացւոյն գործերը ամրան ժամանակ չատ ու չատ են . Աշնանացանի համար պետը է հերկե և պատրաստե հողը. յետոյ պետը է խոտը Հնձէ . խոտի Հունձըը դեռ չաւարտած, արդեն արտերը Հասունդած են , պտղալի և Հասունդած նասկը գլուխը դէպի դետին խոնարչեցուցեր է, և եթե մի քանի օր եւս թեոսուն ղայն, կծղած Հասկերու Հատիկները կ'սկսին Թափիլ և աստուա֊ ծային տուրքը ի զուր կը փճանայ ։ Ուստի գիւղացի**ք** ղերանդիները Թողլով՝ մանդաղնելն ձեռ ը կ'առ նուն . Որչափ Հաճելի է դիտել Ժrաջան Հընձողները, որը արտերու մէջ չարուած կը Հնձեն բաrձrահասակ ցորենը և խուրձ կը կապեն։ Աչնանացանի Հունձըը դեռ չաւարտած , դարնանացանը կը Հասուննայ , կը դեղնի և մանդաղի կը կարօտի . աՀա վուշը (կտաւատ) քաղելու ժամանակն ալ եկեր է , բոլորովին Հասունցած ինկեր է այն . ահա կանեփն ալ պատրաստ է, Թուչունները երամ երամ կր ժոշ ղովին և կը կտցաՀարեն անոր իւղալից Հատիկները ։ Գետնախնձորին ալ Համնելու ժամանակն է . Ամէնբըն ալ Հասած են, և պետբ է ատենին ժողովել. մինչեւ անգամ ամառուան երկար օրերը ղանոնբ Հաւաբելու չեն բաւեր ու Երեկոյները մարդիկ ուչ տուն կը դառնան իրենց գործեն , և Թեպետ յոգնած՝ սակայն իրենց ուրախ երգերու ձայնովն օդը կը Թնդացնեն միշջաչոյսի խաղաղ ժամուն ու Այսպիսի ծանր աշխատուն չե ետ քը գիւղացին անոյչ բուն կը վայելէ, զգալով որ իր սուրբ պարտ քը կատարած է ու Առաւստուն , արչալոյսը ծագելուն պես , գիւղացիք կրկին դաշտ կ'երթան աշխատելու , և արդեն գիտեր Թե ամառն արեգակը կանուխ կը ծագի ո

Բայց ի՞նչու գիւղացին ամառն ուրախ կ'ըյլայ, Երբ այն քան չատ գործեր ունի է Ասոր պատճառ Ները չատ են է Նախ՝ գիւղացին գործէ բնաւ չվախ Նար , ամեն գժուարութեանց մէջ մեծցեր է ար գեն է Երկրորդ` գիտէ որ իր ամառուան աչխա առւթիւնը ամբողջ տարին զին քը և իր ընտանի քը պիտի կերակրէ է Երրորդ` կ'զգայ թե իր աչխա տան քով ոչ միայն ին քն ու իր ընտանի քը կը կե րակրուին , այլ և ամբողջ աչխարճ , թե՛ ես , թէ՛ գու և թե՛ բոլոր մեր չրջակաբնակներն , թեեւ անոնցմէ ոման ք արհամարհան ու իր նային գիւ

ղացւոյն երեսին ։ Նա երկիրը Հերկելով ու մշակե լով, իր Հանդարտ ու խոնարհ աչխատանքով կթ վերակրէ ղամենը, ինչպէս ծառի արմատները կը կերակրեն այն Հպարտ ճիւղերն որը կանաչ տերեւ. Ներով գարդարուած են . Չորրորդ՝ գիւղացին իր վաստակներու աւելորդ պաուղը ծախելով՝ ստակ կը չահի և իր տան պակասուխիւնները կը հոգայ ւ Շատ աշխատութժիւն և չատ Համրերութժիւն պետը է գիւղական գործերու համար, բայց և այնպես ո՛չ նուազ դիտուԹիւն և փորձառուԹիւն կը պահանջուի։ Փորձեցէ՛ ը վիանդամ հնձել, և պիպի տեսնէը որ չատ Հմտութիւն Հարկաւոր է այս բանիս Համար։ Ո՛վ որ վարժուած չէ գերանդի բաշ Նեցնելու, չկրնար ժամերով գործածել զայն ե Լաւ դեզ ընելն անդամ դիւրին բան չէ․ դետին Հերկել ամեն մարդու դործն ալ չէ ։ Ասկից դատ դիւ~ ղացին պետը է դիտնայ Թե ի՞նչպես կը չինեն nL. կը պատրաստեն արօրը, ցաքանը, սայլը. ինչպես վուչն ու կանեփը պետը է ծեծել, մաջրել, Թեյ ւնանել, կտաւ գործել և պարաններ հիւսել։ Ո՞հ, գիւղացին չատ և չատ բան կարող է ընել. ուստի և ո՛չ մեկ ժամանակ կարելի է տղետ կոչել ղայն, Թէպէտ կարդալ չգիտնայ ։

ԴԱሀ ԿԳ.

ዛሀቦበՒሀԿՆ በՒ ՄԵԾԱՏՈՒՆԸ

Կառուակ մը կար ատենօւթ, Որ Թէպէտ խեղճ, չբաւոր՝ Կերգէր զուարԹ ու անհոգ Աչխատելով ամէն օր։ Դրացի մ՚ունէր Մեծատուն Որ չթեղ կեանւթ կը վարէր, Բայց ո՛չ հանգիստ և ո՛չ թուն Ունէր ցորեկն ու գիչեր։

Առտուան զեմ երբ նիrնեr Կարուակն ելած էր արգեն, Ու երգելով միչտ երգեր Կարժնցներ զայն բունեն ։

Հարուստն ըսաւ օր մի` իրեն «Կ'ուզեմ բարիջ մ'ընել ես , Հարիւր ոսկի Թող բերեն . Աս ամէնջն ալ կուտամ ջեզ » = Կարուակն առաւ երբ ոսկին Ալ աշխարհը իրն էր կարծես Բայց այդ դանձով Թանկադին Հոդն ալ մտաւ դունեն ներս ։ Դադրեցաւ ձայնն իր երդին Քունն ալ փախսու աչջերեն Տանջանչըն եղաւ իր բաժին Խաղաղ կեանչըին փոխարեն ։ Օր մ՝ալ դնաց Հարուստին Որ ալ Հանդիստ էր առտուն , Ա՛ու ոսկիներդ , ըսաւ , սին , Տո՛ւր , ջունս ու երդս ինծի դուն ։

Բելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյական* ։

95. Champha muntered for a fundate :

ԴԱՍ ԿԴ.

96. Շառադրել, պառապ հասկը.

1. Հողադործ մը ու իր նորատի որդին հասունցած արտի մը ջոմը եկեր կը չրջադայէին ։ 2. Տղայն (Թող անձամը խօսի) կը հիանայ դեղեցիկ հասկի մը վրայ որուն գլուխը չիտակ կեցած է ։ 3. Հայրը նախամեծաթ կը համարի այն հասկերն որոնց գլուխը ծռած է (ինչո՞ւ) ։ 4. Այսպես են նաեւ կարդ մի տղայը (ընդլայնել)։ 5. Տղուն որոչումը։

97. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։

Քիչնալ, ամչնալ, Հանչնալ, համառօտել, մօտենալ, -վաղել, չողոքորԹևլ, տաչել, պատրաստել, ածիլել, -ստուգել, Թրջել, մաքրել, ծռել, բժչկել։

ԴԱՍ ԿԵ.

₽ሀጊե8Ւበ3 ሆር ጣሀቦSՔԵቦር

Սիրելի տղա.թս, երբ ջոտնըմէկ տարեկան ըլլա.ջ, դ-ուջ ալ չափահաս մտրդ պիտի համարուիջ ու իրաւունջներ վայելէջ։ Պիտի կինաջ գործի մարդ ըլլալ, առեւտուր ընել։ Ձեր խօսջն ու սsnrագrութիւնը պիտի յաrգուին։ Ստացուածջ պիտի ունենաջ՝ ղոր ռսs կամս պիտի գործածէջ ու շահագուծէք։ Պիտի կինաջ ժողովներու մէջ ձայն ու ջուէ ունենալ, ժառանգութեան տէր ըլվալ, կsակ ու նուէր ընել, եւայն ։

Նոյնպէս պարտականուԹիւններ պիտի ունե֊ Նա․ջ , snւrf պիտի վճարէ․ջ , ձեր Թաղին եկեղեց֊ ւոյն ու դ.պրոցին իւղագին՝ ու նպաստ պիտի տա**․ջ ,**

-

- 125 -

ատւն ու ընտանիջ պիտի կաղվէջ, աղջատներուն, հիւանդ Թաղեցիներուն պիտի օգնէջ, և ձեր Թա ղին՝ դպրոցին ու եկեղեցւոյն պիտի օգնէջ, ու ա նոնց մաջակառառութևան պիտի մասնակցիջ ։ Սորվելու էջ պետութևան օրենքը . անոր հպաջակելու էջ դեր կեսնջն ու գործերը վարելու էջ այդ դատեռաւ օրենքներուն համեմատ, որջ կը պաշտպանեն ձեր կեսնջն ու ինչջը ։

Անհատներ կը կազմեն ընտանիչը , նամայնքը կը կազմուի ընտանիչըներէ , և համայնչըները կըկազմեն ժողովուրդ ։

Ձեղմէ ամէն անհատ հպատակ է Օսմանեան պետութեան, որուն տէրն է Վեհափառ Օուլթեանն, որ իբրեւ հայր կըսիրէու կըհոգայ իր ժողոշ վուրդները ։

Գետու Յեան, գործերը վարող պաշջօնաջաները կը կաղմեն կառավարութիւն :

Թելադութիւննեւ. – Հարցումներու վերածել։ 99. Շեղագիր բառերով (սօսջ կազմել։

ԴԱՍ ԿԶ.

100. Turunrt, rurthurg snil up:

Աբեղեանսը հարուստ չեն, բայց Աբեղեանսց մայրը ատ «Դենեն հոգածու կինն է։ Օդ, ջուր, աչիսատութիւն կթ վատնե առատօրեն։ Օդի փոփոխում, խոհանոցի մաջոսւթիւն, դարանները չփուած, ապակիները փայլուն։ Արեւուն լոյսը կը թափանցէ այս փայլուն առարկանետ "րուն վրայ։

101. Գանել հետեւեալ չեղադիրներուն հոմանիչներ.

1. Unfumle wasunations herefis t:

2. Աղաւնին կը կանչէ իր վարուժանը վշջագին ձայ-Նով ։

3. Bus ngn plant its has k quitte puppled if

4. Չափաւորութիւնը բառերաստութիւն կրնծայե մեզի .

5. Տեսատեած չէ անձ մը որ բարի գործ մը ընհլուն Համար զղջայ։

6. Երանութեան տանող ամենէն ապահով նակերայն առաջինութիւն է։

7. Խաղաղ պիրտ ունենալու համար՝ ամբիծ խիղջ պետը է։ 8. Թշուառներուն ձեռնու եղիր որ Աստուած ալ "թեղի ձեռնտու ըլլայ։

9. Գոց ձեռ բով ճանճիկ անգամ չրոնուիր։

10. Ոչ չ քաւ որու Թեամը խունարնե, ոչ ալ Տոխու Թեամը։ գուողացիր ։

ԴԱՍ ԿԷ.

ቀበՔቦኑԿ ՎԱՐՁԱԿԱԼԸ

Վանդակիկ մը դրի աղուոր Իմ պարտեղիս մէջ սիրուն , Որ Թռչուն մը դայ ուղեւոր Առտու մը Հոն չի՞նել բոյն ։ Ո՛վ քաղցրակսօս շիկանաւիկ Իմ տունս ընտրէ ջեղ բնակ , Միայն երդ մը կ'ուղեմ փոջրիկ Տունիս վարձջին փոխանակ ։ Եւ երբ ուղես ամառ օրեր Պուրակիդ մէջ ապրիլ աղատ , Քու փափաջիդ դէմ չեմ դներ Եւ կ'արձակեմ դջեղ աղատ ։ Բանտարկելու չունիմ փափաչը Զչքեզ Թուչնիկս անտւչիկ . Ո՞հ , երգով մը եկո՛ւր մինակ , Վարձել տնակս իմ փոչըրիկ ։

ጉԱሀ ዛር.



ƯሀՅՐԸ ԵՒ ԵՐԿՈՒ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ

Մեր Թաղին մէջ, խեղծ աղջատ Մայր մը կար չատ երջանիկ Ունէր զաւակ երկու հատ . Մէկ մեծ և միւմն էր փոջրիկ ։ Ասոնը մէկտեղ կ՝ապրէին Փայփայելով գիրար միչտ . Կապուած սիրով կախոգին Չէին ճանչնար երբեւը վիչտ . Օր մի մեծը մօրն ըստւ , «—Գիտեմ գիս չատ կը սիրես . Բայց չես կլնար գուն բնաւ Սիրել , որ բան ես գրեզ » » Մայրը հարցուց իր տղուն , «— Ի՞նչու կ՝ըսես ատանկ բան» = — «Երկու գաւակ ունիս գուն . Գոչեց , ես՝ մայր մը միայն » :

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել․* — Այս տա*անաւորը վերածել ար*ձակի։

ጉԱሀ ԿԹ.

103. Շառադրելու նամակ, մօր մը հիւանդութիւնը։ 1. Իմացուցէջ ձեր ամումնացած ջրոջ թե ձեր մայբը հիւանդ եղած է. բայց հիմա վտանդն անցուցեր է։ 2. Յայտնեցէջ ձեր նախապէս ունեցած վախը ու յետոյ ձեր ուրախութիւնը. բժիշկին ձեղ տուած յոյսը։ 3, 9 Խսամըներ չատ նուիրեցիը ձեր մօր. (անմիջապէս գրե~ ցէը ձեր ըրոջ որ չխռովի)։ Խսդրեցէը ձեր կողմէն որ գաց ։ 104. Հետեւեալներուն հրկերկու հոմանիչ գանել ։ Ճիրան, կողմ, կանքիլ, հովիտ, ցեխ, հովիւ, մըթ~ րիկ, աւար, միրգ, ճիւղ, խարէունքիւն, ընծայ, առա~ տունքիւն, նաւակ, զոհ, մաղ, րուրդ, հրաժիչտ։

ጉԱሀ ረ.

ሀፖበトՆ

Աշունը դանդաղ ու Հանդարտ կերպով կը Հաննի ։ Մենջ սովորաբար ա՛յն ժամանակ կը դիտենջ ղայն երբ բոլորովին երեւան ելլեն անոր աչջի ղարնող նշանները ։ Դաշտերուն մէջ կը Հընձեն և կը բարդեն հացաբոյսերը , բայց այս ալ ամառուան վերջանալուն նշան է , որով Հետեւ Հացաբոյսերու Հասուննալն ամառուան թառամելուն ապացոյց է ։ Նախ խշխշալով կը խոնար հի դերանդուղն առաջ և Հարիւրաւոր դեղեր կը բարձրանան . ապա մեր աչջին առջեւ բոլորովին կը մերկանաց գաշտային ճամրան , ուր առաջ կը լսու էին յունու — 131 —

Հայներն, որը եռանդեամբ կ'երգէին Հատունցած այտերու գյիսակոր Հասկերու տակ ։ Քանի մը օր ետքը արտերն ալ կ'շկսին մերկանալ և այն ատեն կը նչմարուի աչնան առաջին նչանը — դաչտային ընդՀանուր մերկութիւն ։ Բնութիւնը դարձեալ մեծ դործ է կատարած և բաժնելով մեզ Հետ իր պարշ դեւները՝ կը պատրաստուի Հանդստանալ ։

Երկնակամարին տակ նոյնպէս խաղաղութիւն կը տիրէ . Թուչուններուն զուարի խումբերը կը լուեն . Կկուն և սսխակը վաղուց արդեն յուն են. Արագիյը կը պատրաստուի ուղեւորիլ, որպէս զի անտնց ետեւէն Համնի, և իսկոյն անոնցվէ ետ թը Imnıliylitarnı kruudtezsh qnyhilin ye Lumit . Upumija ար դեռ դայտին մէջ կ'երեւի , բայց անմեունչ Նուսած է ակօմներուն մօտ ։ Կա,քաւը կոյտերու տակ մտած՝ ուչի ուչով չուրջը կը դիտէ, մինչեւ իր խայջափղեջ փետուրները կը փայլին արեգական ճառաղայթեներու տակ ։ Միայն սաrեկները չչու**կ** Տանելով կը Թույին դաշտերու վրայէն , իոկ աղռաւները բարեկամաբար իրարու մօտ չարուած կուկուալով կը խօսին , բայց կարծես թե անոնը ալ պատրաստութիւն կըտեսնեն աչնան Համար. шԾամոց կուկուոցը օրէ օր կըՆուազի և վերջապես բա~ լորովին կը դադրի ։

Այսու ամենայնիւ արօտները դեռ կանաչ են 🖌 Տեղ տեղ տակաւին ըանի մը ծաղիկներ կ'երեւին " որոնց վրայ կը Թուչին ԹիԹեուներն , անոնց մեղթային Հիւթեր ծծելու և անուչաՀոտութեևամբ չնչելու Համար ։ Հատիկը , այս գեղեցիկ ըզէզը , դեռ. կ<u>թ</u> susuch ծղօջներու վրայ, իսկ անվաճնջ ճպուռնո ամառուընէ աւելի ըարձրաձայն կ'երդէ իր միօրի․ **Նակ երգը ։ Մերկացած արտերն ալ բոլորովին ա**շ մայի չես, կամ գիւղացւոյն նախրներն կ'արածին այն տեղ, կա՝ մ վայրենի կենդանիներ ուտելի թ կ'որոնեն իրենց Համար ։ Նապաստակը միամտու... Թեամե կ'արածի անոնց մէջ․ մուկը ձմեռուան Համար պահուած հասկերէն պաչար կրպատրաստէ . գորտն աներկիւղ կը Թուչկոտի , վստահ ըլլալով ոթ. այլ եւս արագիլի երկար կտուցը իրեն չսպառնար 🗸 **ճ**նճղուկներն ալ խմբովին մէկ ծղօտէն միւսը կը թերջին . կարծես դեռ բնութերւնը ավենուն Համար առատ սեղան պատրաստած է, և Հացիւ աչըի կր **գարնե**, որ դաշտային կանաչ խոտին մօտ պահուր_տ աած է անոր մէկ Թոումած Թերթեր ։

Գէտ.ը է ուելցնել Թէ այունը պտուղներու #ամանակն է և ոչ թե ծաղիկներու . Իրաւ է ոթ **ամ**առը քանի մը պտուղներ կը Համնին, այլ ան֊ այողական են անոն,ը ։ Բնութիւնը աչնան կը պարպրեւէ մեզ յարգի պտուղներ, որ գեղեցկուԹեան և անտւչահոտութեւան կողմանե կը գերաղանցեն ուրիչ եղանակներու պաուղները ։ Այս տեղ ոսկես գրյն տանձն և կարմիաթերյը խնձորը կրփայլը. այն տեղ կախուած են բազմատեսակ դամրուլներ, տեսակ մի սալոր՝ որոնց վրայ կարծես մոխրագոյն փոյի ցանուած է . ԱՏա առջեւդ արեդական տակ կը ժպտի տեսակ մը թաւշապաց դեղձ․ անոր մօտ, վուքրիկ ծառերու վրայ, կախուած են մեծամեծ գեղին սերկեւիլներ. դազմաձիւղ և հսկայանեւ ընկուղենւոյն վրայէն կը Թափխփին ընկոյգներ, իսկ անոր ղէմ այգւոյն պատերէն կախուած են ահաղին դղումներ : Այգւոյն մեջ, ընդար-Հակ տարածութիւն մի բռնած է խաղողի որթես, որուն ահագին ողկոյգները՝ սեւ , սպիտակ , կանաչ ու կարմիր գոյներով՝ կարծես կը Հրաւիրեն քեղ որ այս ավեն Հարստութիւնը պարգեւող Տէրը փա. ռաբանես . ՈրԹատունկերու այս ու այն կողքն ալ ъշենին իւր վանանապատ պտուղները կը պատրաս~

տէ . Ո՛չ սակաւ են լայնաstra թզենւոյ թուփերը՝ որոց կախնահամ պտուղը ամէնըը կը հրապուրեն ։ ¶տղալից այգւոյն մէջ անպատմելի կեան_ւը և ու_~ րախտեներեն կըտիրէ։ Մարդիկ կըփունժան բնուպ թեան առատ տուրքը ժողվել. ուրախութեան **Ժպիտներով երկին,ը կ**'ուղղեն իրենց փառաբանու~ թերչըները ։ Բայց աՀա այս աշխատան,ջն ալ իր վախճանին կրմօտենայ և գիւղացւոյն գործերթ օրէ օր կընուազին, Թէեւ ո՛չ այնքան որ դա~ տարկ նստի նա ։ Արտերէն կրածը պետ.ը է կալը Ժողվէ, և այդիներէն կԹած խաղողէն գինի պատ~ րաստէ ւ Շատ անդամ ձմեռը չՀասած՝ իր տարեշ կան ալիւըն աղալու կ'ստիպուի, որ մի գուցէ ձմեշ ուը ջուրերն սառին . Վերջապես աշնան պետը է սերմանե, աչնցան ընէ, որպես զի յաջորդ տարի ալ Հայ ունենայ . Երբ այս ամէն քն աւարտէ , այն ժամանակ դիշղացին Հանդիստ կ'առնէ ։ Աչնան վերջը և Հմրան սկիզբը ուրախութեան եղանակն է անոր Համար ։ Գիւղացւոյն տօներն ու Հարսնիը-Ներն այդ միջոցներուն կը հանդիպին , երբ իր կա֊ րասը լի է պատուական գինիով և ամբարն՝ առատ wipepnd :

— 135 —

Այունն սկսելէ ետ ըր (Սեպտեմբեր 11ին, երբ դիչեր ու ցորեկ Հաւասար են), կամաց կա մաց օրերը կ'սկսին կարճընալ, իսկ գիչերները երկարիլ - Երբ օրերը կարճընան , արեգական ջեր. **մութեր**ենն ալկընտւազի, վասն զի կ'սկսի ղեպ ի Հարառ Հակիլ ։ Աչնան նչաններն օր աւուր աւելի կը բազմապատկին . Երկին քի երեսը կը ծածկուի Spultary wount forni de no bouger dudwowy չփարատիր, և ուրկէ սգաւորի աչքին նման վերջէն չարունակ կախիլներ կը հոսին ։ Ամենախեխեւ Հողմն անգամ կը խլէ ծառերու Թարչամած զարդը, և երբ ամպերու մէջէն գյուխը գուրս Հանէ արե**դ.ակը ,** անոր ճառադայթեները կը լուսաւորեն . միայն ողեվար ընութեան տիսուր պատկերը ։ Բը֊ նութեան մէջ ամէն ինչ իր վախճանին կը մօտե-Նայ և Ննջելու կը պատրաստուի ։ Ամենէն աւելի ույ չուող Թուչունները, ծիծեռնակները և արադյա-Ներն ալ չատոնց արդեն Թռեր Հեռացեր են։ Գիւղացին դաշտային Հարստութեանց յետին մնա. ցորդները չտապելով կը հաւաջէ ։ Ամէն բան կը թարշանի ու կը դեղնի , և սաստիկ քամին ծառերէն խափած տերեւները Տեռուն մկելով կարծես թե ձեան Համար տեղ կր պատրաստէ ։

Դ*ԱՍ ՀԱ*.



ኣበጣԵቡՆԻԿበሀ

Գիւթադորոսի վարդապետութիւնսերուն ուչ չդնելով՝ մարդիկ երկար ժամանակ չէին Հաւատար թեր երկիրս կը չարժի . անցաւ 2000 տարի , վեր Հապես երեւցաւ ուրիչ մարդ մի , որ Յոյն իմաստասերին քարողած ճչմարտութիւնն սկսաւ Հաս. տատել։ ԺՉող դարուն սկիզբը, Հռուհական ւքահանայ մը , Կոպեռնիկոս անունով, Գերմա-Նական Ֆրաուէնպերկ քաղաքին մէջ սկսաւ հեsugosti արեւուն և աստղերուն չարժու**նները**, և այն Համոզման յանգեցաւ՝ Թէ երկիրս, որ անչարժ կ'երեւայ, անդադար իր առանցքին վրայ կը թաւայի անիւի պէս, և վիանդամայն արեւուն չուրջը կը դառնայ, ինչպես իրեն նման քանի մը ուրիչ աստղեր ։ Այս չարժուն աստղերը , ղանաղանուելու Համար այն աստղերէն որ արեւուն չուրջը չեն պարտիր , կը կոչուին մորուակներ : Կոպեռնիկոս իր դիտողութիւնները առանձին տետրակի մր մէջ բայատրեց , և ջիչ մը ետ քը իր դաղափար-Ъերը դեռ չտարածուած ու չընդարձակուած՝ 1543 թեուին վախճանեցաւ ։ Այն տունը , որու մեջ կ'ապրեր Կոպեռնիկոս, մինչեւ Հիմա Ֆրաուենպերկ **ք**այղաքին մէջ կը պահուի , և ուղեւորները հետա**ւթըր ք**րուքժեամբ կը զննեն այն Տեղ քը՝ որ բացուած է այր տան պատին մէջ, և ուսկից մեծանուն առաղագետը կը Հետազօտեր երկնային մարմիննեւ Inthe Ling of a

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 106. Շեղագիր բառերով խօսջ կազմել։

•*

٦.

ጉԱሀ ረԲ.

107. Շաբադբել նամակ ։

1. Սիմոն իր ծնող քին իրատներուն հակառակ մօտեցաւ փեթակին և մէջը նետեց յարդի չիւղ մը։ 2. Մեղուները յարձակեցան անոր վրայ և սոսկայի կերպով լսայթեցին զանի։ 3. Հիւսնդ երկար ատեն — երկիւղ աչքը կորոնդնելու — բժիչկը զայն բուժեց ծեփելիքով. կակղացուցիչ լուացումով։ 4. Սիմոն իր դժբախտութիւնը կը գրէ մէկ ընկերոջը և կերդնու, թեև ուչ, երբէը չմօտննալ փեթակին։

108․Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։ Կատազի, կարմիր, տետրակ, ամպոտ, մթին, փայ֊ լուն, խարխուլ, չատախօս, հիւրընկալ, կարճահասակ, թափառական, երկչոտ, հպարտ, անպիտան։



139 —

በՒՂՏԻՆ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ուղաը ջաչուեր էր դատատանի Բայց ի՞նչ մեդրով. — այդ չէր յայանի։ Ատեանն անառու, կանառն անկաշառ Խորհուրդն էր անճառ։ Ո՛վ սջանչելի տեսիլ ահաշոր, Նչանտուր, Ջի ուղան ունէր հասակ խոչոր։ Ո՛վ ղարհուրելի ջագնապ սոջայոյզ՝ հանդոյյ անըցծ, Ջի ցած դռնակն դատատանի Ուղաին մանել չէր կարելի. Սաստիկ է վէճ, մեծ է խնդիր պէտջ է վճիռ.

- 140 -

Աւագ իշխանը, տեարը պարոններ **Կան ակնդե**ց եւ անհամբեr: Բայց վերջապես մեր աղուիսուն Ձայն կը լսուի, Հայնիկ ճկուն, «Քո եմք ծառայ Առիւծ արքայ. Դատաստանդ աչեղ, դատաւոր արդար, Lohng www. Հրամայէ՝ , Տէ՛ր , ուղտին կուղեր Կտրել, նետել նախ ոտներ, Յետոյ բերուի for unuspos «Եղիյի», Ատեանն աՀաւոր, կաճառ անաչառ Ձայնակցի իսկոյն . կրկնէ ծափահար. «be byphy) : Վա՜յ իմ մեղքիս, այսպես դատի, Ամեն խնդիր դիւր կը լուծուի ։

Թելադոութիւններ․ — Ն*ախ՝ Հարցումներու՝ յետպ* արձակի վերածել։ - 141 --

ጉԱሀ ረጉ.

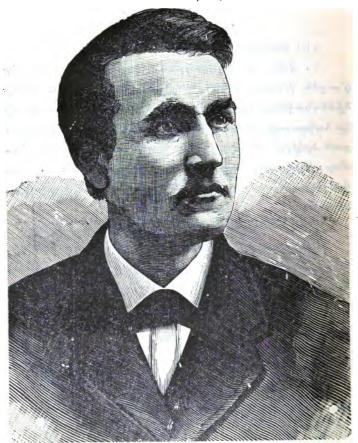
110 **Շա**rադrել աrsnjsp :

1. Ձմեռ է (Նկարագրել). քանի մը արտոյաներ կ'ուղեն Թողուլ իրենց ծննդավայրը, երեքալու համար ծիծեռնակներուն գացած տեղը՝։ ~2. Տարէց արտոյա մը կը հակառակի անմաց։ Անմնք պիտի Թողուն իրենց գիտցած երկիրը՝ անստոյգ երջանկունքիւն մը վճառելու համար։ Ուրիչ տեղ հաճելի վիճակ չպիտի ունենան։ 3. Վեր-Հապես արտոյաները կ'անսան իրենց տրուած խորհուրդներուն.

111. Գանել հետեշեալներուն երկերկու հոմանիչ։

Ծլիլ, գլանիլ, գլորիլ, գրկնլ, գտակ, գոռոգ, գլիտել, երգել, երկարիլ, Թոչննլ, ժողովել, լմնցնել, ծածկել, չինել, սփռել, հասկնալ, կարծել։

ԴԱՍ ՀԵ.



ԷՏԻՍԸՆ ԵՒ ՁԱՅՆԱԳԻՐ Թովմաս Այվա Էտիսըն 1847*ի*ն ծնած է Մի֊

— 143 —

չան, Միացեալ ՆաՀանդներու մէջ։ Հայրը փոփոշ խակի դերձակ, պարտիղպան, ընդավանառ, կալ~ ուածներու փոխանակիչ ու առուծախի միջնորդ եղած էր։ Հօրմէն ժառանգեց առողջ և կորովի կազմ, որ իր ընտանի քին գլխաւոր Հարստութերւնը կը Թուի թյլալ։ Իր երկու պապերը հարիւր տա~ րիէն աւելի ապրեցան։ Իր ծննդենէն ետը, ծըъոդըր Միլանէն վեկնեցան և Միչիկան գաւառին մէջ Բորդ-Հիւրոն կոչուած աննչան գիւղը Հաստատուեցան, ուր անցաւ Էտիսրնի մանկութիւնը։ Նչանաւոր հնարիյը իր կրԹուԹիւնը կը պարտի իր մօր, որով ետեւ, ինչպես ինը կր խոստովանի, կեան քին մէջ երեք ամիս միայն վարժարան գացած է։ Մանկութեւան ժամանակ վայրենի ընա֊ ւորունեան մի տեր էր. միայնուներն կը սիրէր, տանը մէկ անծանօթ անկիւնին մէջ առանձնացած՝ կ՝աշխատեր և անյագ հրապոյր մը կը ղդար դիրքի տառերը տեսնելով . Անիսոնջ աչիսատող մրն էր, մանուկ հասակեն կ'ուղեր ամեն դան ընդգրկել և ավեն բանի վրայ ծանօծուծիւն ստանալ։ Իր ծր-Նոդըը աղըատ էին . Իրիկուն մը , ճայի ժամանակ Հայրը ըստե իրեն․ «ԱՀա՝ տասներկու տարեկան bywe. ynrnift is warng bu, ifister Spilie gerg խնտանեցի, այսու Հետեւ պետը է որ դու Հոդատ ին քղին քղ, վաղուրն է սկսած Շոգեկառքի մանուկ պիտի ընես քեղ Քանատայի մեծ գիծին վրայ։» Էտիսըն առանց բնաւ գիտողութիւն ընելու՝ սա պատասխանը միայն տուաւ.«Շատ լաւ։»

Տեսնենը Թէ ի՛նչ է չողեկառըի մանուկին պաչտօնը Ամերիկայի չոդեկառըերը չեն նմանիր Հոս տեղի չոդեկառըերուն . դիծին երկայնու-Թեամբ չարուած կառըերուն մէջ նեղ ճամրայ մբ կայ, որ կառըերը իրարու հետ կը միացընէ ։ Այդ երկայն դահիճին մէջ են լոդարանը, սրահը, ննջարանը, խոհանոցը, պարտէզը, ընԹերցարանը . կարծես Թէ չարժուն տուն մըն է ։

Այդ կառախումբերուն մէջ կը չրջին տատնեն տատնը չորս տարեկան տղաջ, որոնջ րագիռ, լուցկի, պտուղ, չաջարեղէն, սիկառ կը վաճա ռեն ուղեւորներուն, անոնց ձանձոռյթը դարմանե լու համար։ Ասոնց ընկերուխեան մէջ մտաւ Էտիսըն։ Իր ընկերները առաւշտէն մինչեւ իրիկուն չարաչար կ`աչխատէին. Էտիսըն երբեմն կը պահութտէր հակերուն մէջ և հո՛ն պատռած ու աղտոտ դիրջերով կը դրաղէր. իր աչխատանոցը այն նա կեռուն մէջ փոխադուն էր, և հոն պահած իր

աղայական գործիները, fhihulyul նիւթերը, եւայլն : Գրեթե միչտ մե քենաներն ու բործի-Ները կը դիտէր ուչադրուխեամը և տղայ Հասա~ կես կը ջանար Հասկնալ մեքենականութեան զարմանալի օրէն ըները ։ Ամէն անդամ որ չոդեկառ ըր կայառան կը համներ, դործը կը Թողուր, հեռևագիրի սենեակը կ'երթար և դործիները կը մնկեր ։ Նմա-Նապես երը ծախու լրագիր առնելու համար տը֊ պարանները կը մոնէր, ժամերով կը կենար Հոն հեջազննին աչքերով կը դիտէր ջպագrական L. uuninip, ինչպես նաեւ տառերը մուլելու, zurtmr, sutinr, դիրքերը կազմելու և այլ գործո. ղու Թիւնները : Staroja Drh Prtu լրագրին գոր. **ծաւորները** չատ կը սիրէին գայն ։ Օր մը սոյն լը. րագրին տպարանին մէջ 150 քիլոյի չափ հին մաշ յած տառեր ծախու Հանուելով, Էտիսըն չնչին գետվ մի առաւ զանոնը և տարաւ իր կառքին ւեջ պահեց է Հոն դարմանալի գործի մը ձեռնար. կեց . Լրագիր մը հիմնեց, որու տերը, յօդուածա. գիրը, գրաչարը, տպագրիչն ու ցրուիչը ինթ միայն եղաւ, և երկաթեուղիին անունով Կrfjus Prplif Lorpis կոչեց ղայն : Պարղ Թերթ մըն էր, շարաթեր մէկ անդամ կը Հրատարակուէր և մեծ 10

i .

ջանակութեամբ կր ծախուէր ։ Իր առաջին թերթ այն քան համակrայիr ընդունելութեան արժանացաւ Հասարակութեան կողմէ, որ Բորթ.Հիւրոնի մէջ երկրորդ թերթծ մին այ հրատարակել uhume Poz-Prus «Uthunpspymanus Aognu» muneund . Այս թերթծ ո'րչափ կծու յօդուածներ պաշ րունակեր, ա՛յնչափ աւելի կը փնտռուեր Ժողո֊ վուրդեն։ Բուռն յօդուած մի դրած րլլալով Բորթ Հիւրոնի բնակիչներուն մէկուն դէմ, այն Թիւթ շուտով սպառեցաւ․ Թչնամանուած անձր փնտր֊ - how applied of the second of ւու գայն, կատաղաբար վրան յարձակեցաւ և բունեց դետին մէջ նետեց ։ Բարերաղդարար, Էտիսըն լողալ գիտնալով՝ աղատեց ին քղին քը ։ Այն օրէն ետ ը ալ չՏրատարակուեցաւ Բօլ-Բ**rայ** թերթեր. միւս լրագիրն այ տիսուր վախճան մր ունեցաւ . Օր մը՝ աչխատանոցին սեղանին վրայ դրուած փոսփորի սրուակը վար իյնալով բուըն. կեցաւ և սկսաւ այրել վաճառջներու կառջը։ Շոգեկառ քերու վարիչը մարել տուաւ Հրդեհը և կառ քեն դուրս նետեց Էտիսընի դործիները, տըայագրական տառերը և աշխատութերան բովան~ դ.ակ արդիւն.թր . Այս երկու դ.էպ.թերը փակեցին

<u>Լաիսինի լրադրական ասպարերը։ Եւ սակայն ու</u> ղիչ անակնկալ դիպուած մր աւելի փառաւոր աս պարեղի մի դուռները բացաւ մեծ Տնարիչին տու ջեւ I Օր մը Բօր-Բլէմանի կայարան**ին ըարափին** վրայ կը սպասեր, յանկարծ իր մօտեն ստղյնող ճեպրնթաց վայրաշարժ մե քենայե մի քան մեթ . Լեռ.ու մանկիկ մը կը նչմարէ որ կը խաղար երկա. "ԺԷ ճամբուն վրայ : Էտիսըն տեսնելով տղուն ան-Juneuwhash վտանգը, իսկոյն ճամրուն վրայ կր Նետուի և մանկիկը կըդրկէ ճամբէն դուրս կը անակ յաղնական ղեմըով։ Կառախումըը կանցե և մանկիկը ողջ առողջ Հօրը կը յանձնուն։ Մա-Հայրը, որ Բon-Քլէմանի հեռագrապեցն Հսուկին .եր, իր ընակարանը կր հրաւիրէ գայն և հեռադ. լութիւն կ'ուսուցանէ անոր։ Այսպես Էտիսըն ա-Հասկնկալ պաsանարի մը և միանդամայն իր ան~ անջ այրատութեան չնորհիւ նյանաւոր հեռադ. ւթապետ մը եղաւ ։ Սկիզոները թերութիւն մը աթդելը կ'րլլար իր յառաջդիմութեան ։ Sp 4pp~ Հասլով յաղնել իր ըններցասիրական բուռն եռան-- դին, դործի ժամանակ գrական աշխատութիւն--literni կը զրաղեր. այս պատճառով րաղմաթեր. **Տեռա**գրատուներէ *Տավբու*իցաւ , բայց Էտիպն վը~ Տատիլ չէր գիտեր. ուստի չարունակեց Տեռադ րական ասպարէզին մէջ և յանառ ու հանճարեղ այիսատուխեամը կարեւոր գիւտեր ըրաւ Տեռադ լուխեան մէջ, որոնք իր համրաւը աւելի տարա ծեցին, մանաւանդ ձայնագիրին գիւտն, որու գոր ծածուխիւնն այսօր ջինգերական եղած է։ Ձայ Նագիրին միջոցաւ մեր ձայնը, մեր խօսքը և մեր երգերը կ'առմանագուհն մեջաղեայ խերխի մի գրայ և ամեն անգամ որ գործին չարժեցնենը, նոյնուխեամբ լսելի կ'ըլլան այդ ձայները։ Էախտն իր ձայնագիր գործին հասարակուխեան ցոյց տա լով՝ չարախը 2500 ֆրանը կը չաներ։

Նիւ-Եօրջէն ժամ մը Հեռու կը գանուի իր ամառնային բնակարանը. Հո՛ն է իր աշխատանոցը, գործիները, մեջենաները և ուրիչ ամէն Նիւթերը։ Իր անօրէնութեան տակ կ`աշխատին ելեքsrագեsնեr, մեքենագեsնեr և Շաrsաrագեsնեr: Գրեթե ամէն օր աշխարհի ամէն կողմերեն նշանաւոր անձեր այցելութեան կուգան իրեն որ ժպուն եշ համակելի գեմջով կը հիւրնկայե ամենջն ալ, և յօժարակամ ցոյց կուտայ անոնց իր գործիները։ Էտիսըն միջաՀասակ, բարեկազմ և կորովի մարդ. — 149 **—**

Համար Հեռագրական գործի մը բերին իրեն, 60 ժամ չարունակ աշխատեցաւ անտր վրայ։ Իր մեշ բենաներուն քով ունի սիրուն մատենադարան մը։ Այն քան ընԹերդասեր է որ ամեն կարեւտր գիրջ և լրագիր կը մոնեն իր աշխատանոցը։ Կըսէ Թէ «Լաւագոյն է տամներկու անդամ ընտիր գիրջ մբ կարգալ, քան տամներկու անկարեւտր գիրջ մէկ մեկ անգամ կարդալ»։ Աշխատանոյին մէջ իր պորճած Ջայնագիրը, որու յաճախակի սա Հարցումը կ'ուղղէ. «Ի՞նյայես ես, ծեռո՛սկ ծոնօկոսւնս»:

Այսպիսի մարդ մին է աչա ձայնապիրի մե ծաչանճար չնարիչը. ազմուկէ, փառջէ, պսակ-Ներէ չեռու, լռիկ և անձայն կաշխատի։ Օր մբ Թերեւս ժողովուրդները երԹան յաղԹանակով պըամկել դինք, որովչետեւ իր աշխատուԹիւնները ամէն պովեստէ վեր են, և իր գիւտերը, որոնց Թիւը միչտ կը բազմանայ, մեծամեծ օգուտներ կր «ատուցանեն մարդկային ազգին։

112․ Թելադրութիւններ․ *— Հարցումներու վերածել* ։ 113․ Շ*եղագիր ըառերով մէյմէկ խօսը կազմել* ։

ԴԱՍ ՀՉ.

114. Շաւադւթլ — Ցաւաջեւութիւն։

1. Խօսեցէը երկու աչակերաներու մասին որոնց մէ գու յարատեւ է, և միւսը չէ։ 2. Առաջինը ըննութեանո կընդունուն, երկրորդը կը մերժուն։ 3. Ցուցուցէը թէ յարատեւութիւնը միչտ օգտակար է։

115. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ ։

Միչտո, չուտով, հիմա, Նորէն, լովկոյնո, յածափաց. ձևւ, միայն, վերջոապես, բոլորովին, մօտ, չատ, տատ կաւ, յանկարծ, յայտնի, անչուչտ, այնպես։

ጉሀሀ ረኑ.



ԱՂՔԱՏԸ

Ասոր աչ ջերն փոսն իջած են, գոյնը կառմոռակ է, մարվինը նիչար, դեմ ջը վջից։ Քիչ կը ջնանայ, ջունն ալ չատ ԹեԹեւ է. խոնուն է, և մջացի ըլլալով հանդերձ, ապուչ երեւոյԹ մը ունի։ Գիտցածն ըսելու կամ իրեն ծանօԹ դեպ ջերուն վրայ խօսելու կը մտոնայ, և եԹէ երբեմն իօսի, մէջն չի կրնար ելլել, կը կարծէ Թէ իր ունկնդիռնեռուն ձանձռութիւն կը պատճառէ, կարճ կը խօսի, բայց պաղուԹեամբ, ին ջղին թը մտիկ ընել չի տար։ Բնաւ չը խնդացներ, կը ժպտի ուրիչներուն, անոնց Համակարծիջ է, կը վաղէ, կը խուչի, անոնց փոջրիկ ծառայու~ Թիւններ ընելու Համար, հանոյակածառ է և շոդոքութ. իր գործերուն վրայ գաղջնապան է, եր~ բեմն ալ սծակսօս: Եւկլոծ է, կամաց ու Թեխեւ կը ջալէ, կարծես կը վախնայ գետինին գպչելու ։ Աչջերը կախ կը ջալէ, և չի Համարձակիր վեր առնել ու անցորդներուն նայիլ։ Բնաւ չընկերա~ նար անոնց որ վիճաբանելու Համար չրջանակ մը կը կաղվեն, խօսողին ետեւը կը կենայ, գաղծագողի կ'ունկնդոէ խօսուածը, և եխել երեսը նային,

Բնաւ տեղ չի գրաւեր, ԹեԹեւ մը կը նստի, ուսերը սեղմելով կը ջալէ, գլխարկը մինչեւ աչջերուն վրայ ջաչած՝ որպէս զի չնչմարուի, իր վերարկուին մէջ կը կծկտի ու կը պլորուի։ ԵԹէ խնգրեն որ նստի, Հազիւ Թէ աԹոռի մը եզրը կը տեղաւորուի։

8ած կը խօսի, գէչ կ'արտասանէ բառերը։ Միայն պատասխան տալու համար կը կամայ բեշ ըանը․ գլխարկին տակէն կը հաղայ կամ ջիթ կը սրբէ։ Գրեթէի ինչը իր վրայ կը թեցե, և կը ապասէ որ մինակ մնայ՝ յօրանջելու համար, կամ — 153 —

Հաստ չատ՝ քովը գտնուովներէն ծածուկ կը յօրան֊ 24, ո՛չ բարեւ տալու, ո՛չ մեծարան ք ընելու Հա֊ «նար ուրիչին ծանրութիւն կը պատճառէ․— ին֊ Հու որ աղքատ է։

> Թելադրութիւններ . — Հարցումներու վերածել ։ 117. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսը կազմել ։

ጉԱሀ ՀԸ.

ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ՄԷՋ

Երկու թափոր Հանդիպեցան իրարու, Թաղում մին է, սեւ դագաղ մի խեղճ տղու, Սեւեր Հադած մայրը կ'երԹայ ետեւէն, Տրտում տխուր՝ աչքերն անդուլ կ'առասուեն, Մանկիկ մին է, միւսն ալ՝ չքնաղ նուածին, Բեհեզներու մէջ դայն կնքել կը տանին, Թռչունի պես ճռուողելով կ'ուտէ կաԹ Իր զուարԹ մօր Թեւերուն մէջ խանդակաԹ ։ Երբ կ'աւարտին Թաղման Հանդէսն ու կնունք Խայերութեան պատկերին տակ սրբաչուջ՝ Երկու մայրերն Հանդիպելով՝ ծնրադիր, - 154 --

Եւ աղօԹ քի աղդեցուԹեամբ նrաչայի, ՉուարԹ մայրն ալ յանկարծ կուլայ կ՛այլայլի Դադաղին մօտ զոր դերեզման կը տանին, Իսկ լացող մայրն Հոն կը ժպտի նորածնին։

Թելադրութիւններ․ — Նախ հարցումներու, յետոց արձակի վերածելով՝ չարադրել ։

ጉԱሀ ረԹ.



ያቢየሁ

Ձմեռ ժամանակ Թէեւ արեդակը կը լուսա֊ ւորէ աշխարհ, սակայն ջերմուԹիւնը ջիչ է․ պատճառն այն է որ երկար ժամանակ չի հնատ

երկին քի կամարին վրայ, Հմիան օրերը ամառուտե **օրերէն անհամեմաց կարճ ըլլալուն. ասկէց դատ** Հմեւր, ինչպես դուք Հեզմե կինաջ դիտել, ա. րեղակը մեղմե կը Հեռանայ ղեպ ի Հարաւ, հեհեւաբար իր ճառագայննելն ալ շեղակի կ'ար-Հակե մեր վրայ է Ձմեռը Դեկտեմբեր 11ին կակե Երկրիս լեռնոտ և բարձրաւանդակ մասերուն մէջ, ինչպես և այն աշխարհներու մէջ որոնը աւելի **Հիւսիսային կ**ողմը կ'իյնան, Հմեուր այդ նշանա. ynews opto wawe h'uluh . Dwumpy uwniwiwihf բոլոր աշխարհ կը կաշկանդեն ։ Գետերն ու լիճերթ ծածկուած են սառոյցի Հաստ կեղեւներով, որող տակեն հոսող ջուրն իր մեջ կը պահե բաղմաթեր. կենդանիներ որ խիստ սակաւ մնունդ կ'ընդունին է Չիւնի անսաՀման սփուոցներ միակերպ կը տա֊ րածուին մեր աչքին առջեւ և անինայ կրծածկեն։ թեյ՝ թարչամած խոտերը և թեյ՝ աչնցանի դեռ կանաչ մնացած արտերը։ Բայց Հիւնը Թէ՛ արտ տերու և Թէ՝ բոլոր բոյսերու Համար աւելի օգ. տակար է ըան խէ անձիւն ցուրտը ։ Ձեան ներ~ քեւ սերժերն ու նոrադոյս կանաչներու արմատ-Ներն անկսաս կը մնան, որովչետեւ այնտեղ Հա. **մեմ**ատարար աւելի տաւը է ։ Ամէն կողմ միաձեւ

ապիտակ մերկութիւն կը տիրէ և արեգական կար~ ճատեւ ճառադայԹներու տակ բաղմաԹիւ ցոլաց-Վունք կը գոյանան . Ե/Ժէ ձիւնին վրայ չնչմարու էին Դապաստակներու, գայլերու, աղուէսներու և աքիմներու Հետքերը, եթե գիւղերու և քա-- դաքներու չրջակայքը չԹռչտէին չատ մի քաղցած Թուչուններ, յիրաւի պիտի կարծէինը Թէ բուսա֊ կանութեան Հետ դադրեր է կենդանական կեան ըն ալ։ Սաստիկ Հմեռուան մէջ կերակուրի պակասու~ .Թիւնը կը հասկադրե վայրենի գազանները և մինչեւ իսկ զգոյչ աղուէսը մարդիկներու բնակարաննես րուն մծահնալ։ Գայլն իր Համարձակութիւնը կըրկ-Նապատկելով մինչեւ անդամ մաթղուս կ'սպառ. Նայւ Բայց չատ դաղաններ ալ ձվեռ ժամանակ իրենց ուջերը կը քաչուին . Արջը Հմրան սկիզբեն կը Թմրի, կը քնանայ քառայրին մեջ, իսկ սկիւոր ջին մեջ աշնան սկիղբեն պատրաստած առատ պա~ *չարը կը վայել*է։

Միայն կեսդանիներն չեն որ անհան֊ պիստ կ՚րլլան ձմեռուան ցուրտէն Մարդիկ կը պատրաստուին ընդունիլ զայն` իրենց բնակարան֊ Ներն և լուսամուտները ամրացնելով` վառարան֊ Ծոերը կը վառեն և Հրաժարելով դաչտային աչխա~ ոութՅենէ, տնական գործերով կը պարապին։

Ձվեռն ունի նաեւ իր թեթեւ ուրախութիւն. ъերը ։ Գեղեցիկ է մանաւանդ երը արեղակը պայ֊ ծառ լոյս կ՝արձակէ և ձիւնապատ դաչտերուն վրայ կը փայլին բիւրաւոր կայծեր ու Բայց Հմեռը **գու**արճալի է այն մարդուն համար միայն՝ որ տալը. ատեն և փափուկ զգեստ ունի, որ սաստիկ փու**շ** քի Ժամանակ կընայ բոցավառ կրակին առջեւ Նոտած երեկոյեան մնոլարար ընթերիքին սպասել տ Հարուստը՝ եթե դուրս ալ ելլնե, կը Հադնի իր տաը մուչտակը, փառաւոր կառ.քի մէջ կը նստի և արագրնիժաց ձիեր երկու րոպէի մէջ գին թր ուղած տեղը կը Հասցնեն . Բայց անդին ի՞նչ դիր՝ քի մեջ է խեղճ ծերուկ մուրացկանը։ Առանց ցութ. տին սաստկութեան նայելու, ստիպուած է փո. ղոցե փողոց Թափառիլ և երկչոտուԹեամբ ողոր**մութերեն խնդրել ի սէր Քրիստոսի ։** Ծերուկը չունի. տաը մույտակ. srafularn ծակծկած են և Հա. ղուստը պատուտած. Հայնը ծերութենէն և ցլըտեն կը կերկերի. աչըերեն արտասուջի կաթերներ կը գլորին, Հեռ.քերն ու ոտ.քերը կը գողդըղան . Անոր ձևո. ըէն բունած կ'առաջնորդ է մանուկ, ոնը՝ որ ոչ նուաղ ցաւալի կացութեան մէջ է։ Խեղ ճը ուռջերը գետինը կը դալնե և փայտ կարած ձեռ.ջերուն մէջ կը փչէ, իսկ սաստիկ ցուրաթ անոր աչջերէն արտասուջի կաթիններ կը իսլէ: Ներս առէ՛ջ խեղջը, տաջցուցէ՛ջ և տուէ՛ջ ա Նոր ինչ որ կընտջ։ Քաւսասութեամե մի՛ մեր ժէջ «Աստուած տայ» ըսելով։ Աստուած արդեն աուեր է ձեղ, դուջ ալ աղջատներու բաժին Հա Նեցէ՛ջ Աստուծոյ տուածէն։ Երեւակայեցէ՛ջ որ հիշե դուջ անոնց տեղն ըլլայիջ, չա՛տ և չատ պիտի ցանկայիջ որ օդնէին ձեղ, և եթե օդնելին՝ որջա՞ն գոն կ՛րլլայիջ և կ'աղօթեյիջ անոնց Հա մար. աւելի լաւ է գրկուիլ դատարկ խաղալիջ Ներէ կամ անօգուտ անուչեղէններէ, և անոնց փո լիսարեն օդնել աղջատներուն ։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել․ 120․ Շեղադիր բառերով մէյմէկ խօս,ը կազմել ։

ԴԱՍ 2.

4በ3ቦ ՏጊԱՆ

Գեղեցիկ է, կ'ըսեն, արփին, Ծաղկին ճիւղելն ալ կը նակին Գետին վրայ վայելչօրէն. Թէ պեռնաևօս Թռչնիկն աղու Եւ միջատներն այեռայու Շող չող լոյսին մէջ կը պարեն.

> Բոյրը, կ'ըսեն, ծաղիկներուն Ան Թոյրերուն չափ չէ սիրուն՝ Որ ԹերԹերուն կը ձօնէ լոյս։ Թէ բլուրներն ալ ու ծոր ծոր, Լեռներ, մարդեր, ջուրեր բոլոր, Եւ պուրակներ և այդեր կոյս՝

Այն քան հրապոյր ունին գողջրիկ՝ Որ ծունկի դան պետք է մարդիկ Այդ պերճու[ժետն առջեւ չքեղ։ Բայց իմ պոհս չէ ցաւ ու խոց Որ չեմ տեմներ ծոմը աչեկոծ Ոչ ալ ծաղկին դոյներն ու դեղ։ - 160 -

Ո՛չ երկին քը, ոչ շողն այգուն Ո՛չ ալ պուսակն ու միոգն հասուն , Ոչ Թուչնիկը, լոյմն անսահման... Բոլոր այս պերճ բարի քներէ Հատ մը, ո՞վ Տէր, կ'լողձայի ես , Տեմնել մայրի՞կս իմ սիրական .

ԴԱՍ ՁԱ.

ቢዮይ ቢጠዓしር

«Եւ ջնանա՞ս, ղարիեր՛ր, մեծ մայր սիրական, Ցարդ ջունիդ մէջ բերանդ ստեպ կը չարժէր. Չի աղօն ջներդ ալ ջու նինջիդ են նման, Բայց արձանն ես կարծես կոյսին այս գիչեր. Շրնժուն չդ անչարժ՝ և մեղմիկ չունչդ է լուեր ա Խնչո՞ւ ճակատդ այդպես կ'իյնայ վայրահակ, Մեն չ ի՞նչ ըրին չ որ ալ մեղ չես սիրեր ա Ջանն է ցժգոյն և կը միսայ մեր կրակ. Ենել լուես, պիտի մեունին չուսկ կայծեր ա Ցութա են ձեռջերդ, աչջերդ չո՛ւտ խող բացուին Դուն կ'ըսէիր, աչխարհջ մը կայ մեղմէ վեր, Թէ կայ երկինջ և դերեղման, կեանջ է սին, Մահուան վրայ կը խօսէի՛ր անվեհեր, Ի՞նչ է մահը, մայրիկ, ի՞նչու չես ըսեր։» Այս պես ի ղուր հեծկչուցին անյարիր, Այգն արթնցաւ. կը ջնանայ դեռ հանին, Չանդակն հնչեց խուլ հարուածներ օդային, Եւ անցորդ մը տեսաւ դռնեն հիւղակին Թափուր մահճին՝ Սուրը Գիրջին ջով լալադին.

Թելադրութիւններ․ — *Արձակի վերածելով չարա*շ գրել։

ԴԱՍ ՉԲ.

ዛበ3ቦ ԱጊՋԻԿር

Մայր եկեղեցին սրտաՏմիկ տեսարանի մբ Հանդիսավայր դարձած էր Զատկի առտուն ։ Քրիստոնեական Աւագ soնդ պայծառ մթնո-

րութ մեջ գոյացուցած էր տաճարին մէջ, ուր համա. 11 կունուած երկսեռ Հաւատացեալները իրենց տօ~ Նական Հագուստներու ամէնէն ընտիրովը պենուած , ursuyurur ներդաչնակութ իւն մր կր կաղմեյին եկեղեցող ակնախորդ րուսազաորութեանը և հան սար,քուած Հոդեւոր խրախճան,քին Տետ ւ Փո,քրիկ-Ները մանաւանդ իրենց Հրեչտակային դէմքով ու ապմաղան արդուղարդով՝ աչքառու տեղ մբ կթ րունեին աղօխողներու խուռներամ չարքին մեջ. ումանը իրենց ծնող քին քովիկը կանդնած և ունանք ալ պատուՀաններու կամ տրամադրելի նստարան֊ **Ներու վրայ ելած ։ Արարողութեան իւրա,թանչիւթ** nrniugn un huishnni de y'angaruarte un wuultnruul Snaftubracu yanus, anau para Some **ւջը ջր**ու Թիւն ցոյց կուտային բան մի չկորոնցնելու Համար սեղանին վրայ պարղուած սրբաղան տե֊ սարաններեն . Լուսափաղփ ջուները, պրպրուն կան~ թեղները, nulafinin չապիկները, պատրիար քական աթետուը, ոսկենոյլ գաւազանը, իսոյոր, եմիփոոոնը, և վերջապես տաճարին մեջ չողչողացող ամեն աչքառու առարկայ՝ նոր ուրախութիւն կ'առթեր qnuy salini h'newsenningho min mittanto dem, չմառնալով մերի ընդ մերի իրենց տպաւորու.

- 163 -

Քիւնները պարղել Հառակակիցներու , և կամ անտնց Նկատմամբ բացատրութիւններ պաՀանջել Հայրիկ∽ ՆերԼն ւ

Փութրիկ ապեկ մի միայն անտարեր կը թուէր այս ամենուն ։

Հաղիւ Հինդ տարեկան աղջնակ մի բաւական օրդեն (դոկիկ Հաղուած, Հանդարտ ու անտապետ՝ Հուպրանին վրայի կանդման էր տարեց կնոջ մի ջով որ մեծ մայրիկն պալու էր անչուշտ շ

Առառողութիւնները կը չարունակեին ու Ուրիչ ողայք կը ժպակին, ետ առաջ կը դառնային, չարաճճի անհանդարտութեամբկ՝ եռեւեփեին, փոքշ րիկ աղջնակը սակայն համակերպող լռութեամբ մը անչար է կը քնար իր տեղը, սպիտակ թեոմպուլիկ «նատուններովը քակելով ու հիւսելով ծուենները վառսեռուն՝ որոնք պարանոցեն վար մինչեւ կուրծ քերը կ՝ երկարեին ։

Նատարանին ետին կանդնած էի ես, և թովիստի միայն կրնայի տեսնել կուսական դեմջը աղեկին, որուն կաթնաթոյր ծոծրակին աջ ու ձախ չարժումներէն աղօտ կերպով միայն կը նչմարուէր թաւչնայ ողուկութիւնը վարդ այտերուն. - 164 -

Արարչադործուներմա գլուխ դործոցներէն։ պետք էր բլաղ՝ այս Հինչոսկը, այնչափ բարեձև. էր գլուխով ու իրանով։

Պատարագի Աշետարանեն ետը «Փառը բեղ Տէր Աստուած մեր»ի փառարանուներնը, պահ մբ անեացուց հաշատացեաները։ Հաղարաւոր ժողովարդ հայնակցեցաւ չորս երկոսասանեակ դալիրհելտ լաներգին, որուն սեռովրեական պահկա անք մբ կ'րնծայեին ծնծղանեւու խուլ թնդիւնները, բշոյներու խմայու զորոնչներն ու բուվառնեւու արծարծած բոյրի ամպանման քուլանեւթ։ Անկարելի էր չղդածուիլ պատարադի այտ խարհրդաւոր վայրկեսնեն, որ չեր մեսանդուն եան զորեղ թարդով մի ցնցեց ծակացած բաղմակիսնեն և ամեն մարդ երկու հեռուլները իրարու միացուց ազդածիդ, ու վեւանթաւմ մեսներներներներ

Փոջրիկներն ալ օրինակեցին մեծերու պա բարեպաչտիկ ձեւը և իրենց մանկական խաԹիկ, Ները իրարու միացուցած ուղղաձիդ ու վերավբարձ բուծեցին դանոնը Աղջնակը այս անդամ ալ ան, ապարեր կը մնար դեռ և մեծ մայրիկը բաւական։ **Տիդերէ** ևար, Հազիւ կրցաւ «Հաւատանք»ի պատչ յած ձեւր տալ անոր ԹաԹիկներուն ։

Հետա թրթրուն իւնը արժնցաւ մէջո, ինչո՞ւ այս տարտառ ընհնտյքը, ինչո՞ւ տյո բթամեռ թիւնը տիրուն հաղիի մի վրայ, որ ուչիմանեսան ամեն ձիշբիրավ պետբ էր օժջուած բրրալ։ Չահ մչ ուչագրունենա լարեցի, և մծակն դիտելու հանո երբ գեպի առաջ ծունցայ, տեսարաններու ամե ենն տրաանվիկը, ամենեն աղեկաւշը, ամենեն ապրոսին տրարղունցու աչթիս։

ዓቀበՒቀեԱՆ ጣԱՐՏՔԵՐ

Դթութևան պարտբերը սա առածով կը մեկ առին. «Ըրէ՛ ը ուրիչին՝ ինչ որ կ՝ ուղէ ը ար ձեպի ընեն» և Աննց բովանդակուԹիւնն է սա բացատ րուԹիւնը. «Ուրիչին բարի ը լրէ ը» ։ Ասոր համար, պիժուխիւնը կը կոչուի նաեւ բարեդործունիւն ։ Տկարներուն ու Թչուսուներուն ձևունու ըլ-

լայը դենունեան սովորական ձեւն է։ Կարօսնեւ

բուն հայ տալ, հիշանդներուն դեղ ու դարման հայթան հայ տալ, հիշանդներուն դեղ ու դարման են դթունքեան ամենեն տովորական օրինակները։ Բայց ձեռնջուութիւնը՝ մեր նմաններուն միայն նիշթա պես օքանդակելուն մեջ չի կայանար։ Շատ ան դամ լա իտրհուրդ մի, երդենն ալ բարեկամա կան ննդադունն մի աշելի կ՝ արժեն՝ բան նիւթա կան նպաս մի։ Այս բանը կախում ունի պատա գայեն և անչեն։

Մեւթ ռնդ մեւթ և քմանանոյքի համար գը ժած ըլլալ բաւական չէ։ ԳԹուԹիւնը պեսնանք մը կամ հաճոյք մը չէ, այլ պարտը մլ որ մեր կողմեն գր պահանջէ շատունակութիւն և յառացե ւութիւն:

Մարկութիւնը ընջանիք մ՝է որուն մէջ ու Ժով ու երջանիկ եղողները պարտին աչակցիլ տը կարներուն ու դ էրադդներուն, ինչպէս եղրայթ եղբօր կ՝ընէ։ Սիրենը ղիրող, օդնենը իրարու։ Մեր տիրտերը մինչեւ սա բարչը կէտը Հատմենը եղբայրունինն։ Աւետարանը կ'ըսէ. «Դուջ ամե նեջին եղրարը էջ».

Թելադոութիւննեւ . — Հատոսածներու բաննել։ 123. Շեղադիր բառերով մէյմէկ նուր ինաղմել ։

ԴԱՍ ՁԴ.

124. Շաբադբել նամակ ։

Ձեր ուսուցչին անունն է․ յայտնեցէջ ձեր չնորհատ ւտրուԹիւնները․ նաեւ ձեր սէրը, երախտագիտուԹիւնթ իր նուիրած այնջան ինսամչներուն համար։

125․ Գա՜սել հետեւեալ`սերուս երկերկու հոմա՜սիչ ։ Ազգ, գաւաթե, գամ, գաւաղա՜ս, օդ սութերուն, գաւրափ, փափուկ, ուրախութերւս, հրաչը, որոգացե, հատ մեստութերւս, ձեւ, վերջ, ըերը, կոչիկ, զորաւոր ։

ԴԱՍ ՁԵ.

ԾՆበՒՆԴԻ ՎԱՐԴԵՐԸ

Դեկտեմբերի մեգին մեջեն Տրտում վարդեր կը բողբոջեն , Նման աչքին արցուն քով խաց , Ջոր չի վառեր կեան քին նախանձ . Արեւն անմնց բուռում չտար Ոչ ալ դոյներ ռսկննկառ . Բայց սիրտերուն ալ վչտալից Դալուկն անմնց չադդեր խախիծ ,² - 168 -

Եւ ջանի որ մաջդաչ գարուն Նուաբողբոջ Հոդիներուն Կը սանմանե դեղն իր փույլուն, Տառապողին Համար. ո՛վ Տէր, Թող որ փխխին միչտ այդ վարդեր. Այդ Ծնունդի տժղոյն վարդեր.

۲.

ሀጊԲԻՒՐԸ በՒ ԾՈՎԸ

Անհուն ծովուն մէջ շիթ առ շիթ Կը կախեր ջուր մ'ականակիչ, Երբ շառայեց ծո՞լս այեսասչ ԱՏեղագոչ, «Ի՞նչ կ'ընես տատ, Ես ամպրոպն եմ, շահթն ու մուիկ, Անսահման եմ, ինչպես երկին,ը, Պէտը ունի՞մ բեզ. խե՞ղծ աղբերակ, Մինչ փուքը ես գուն, ես անյատակ։» Եւ աղբիւրն ալ լսաւ ծովուն. «Ես անչուք եմ գուն ամենի, Բայց կը բերեմ քեզ, ծո՞վ անհուն,

Թելադրութիւններ․ — Արձակի վերածելով՝ չարաշ Քլ^{իել}. - 169 -

<u> ጉዚሀ ዴኒ.</u>



AUTFTEU

Կոպեռնիկոսի գիստը, Թեեւ չատ գեղեցիկ, գարձևալ ուչադրուԹիւն չգրաւեց, այնպես որ Տարիւր տարի վերջը ուրիչ նչանաւոր տատղարաչն «Հ․, Գալիլեոս անունով, Տարկադրուեցաւ նոյն ճոչ» «ՆարտուԹիւնը ապացուցանելու աշխատիլ Գալիլեոտ ծնաւ Իտալիոյ Բիղա "ջաղա,ըն և տ՛յն աստիճան եռանգով Հետեւեցաւ ուսման, որ իր ըստն և Հինդ տարեկան Հասակին մէջ արդ էն Բիգայի Հա. ւնալսարանին չափաղիտու Թեանց nւunւgյuuyas (Բրօ֊ ֆէսօր) կարդուած էր։ Իր երիտասարդութեան Հասակին մէջ կարեւոր գիւտեր՝ րրաւ և մեծ ш~ նուն վաստկեցու և իմանալով որ Տանիմար, քացի մթ դիջակը Հնարած է, որով Հեռաւոր առարկաներ կը տեսնուեյն , և զոր չատեր իրս խաղայիկ կը դործածէին , Դալիլէոս սկսաւ աչիսատիլ և չատ չոնցած առաջին հեռադիտակը (դելեսքօր) չինեց . Թեև չատ տակաւին, ասով Հանդերձ անկատար էր շատ օդնեց անոր՝ Կոպերնիկոսի գիւտերուն ճչմարտու. թիւնը սաուղելու և ուլիչ չատ նnrusinr գիւտեր րնելու ։

Գալիլեոս դիջակի գիւտեն առաջ ալ կը կար ծեր լժե աստղերը փութրիկ կայծեր չէին, այլ մե ծամեծ երկիլներ որ կը չար կն անչուն անջոպե ջին մէջ. Իսկ հեռադիջակի օժանդակութեսան Համալուեցառ ար իր ենքագրու ժիւնները ստոյգ էին ։ Հեռագիտակալ բուսներն նայելով՝ տեսա որ անոր վրայ կային կորուծի ձորեր ու լեռներ և մինչեւ անգամ այդ լեռներու բարձրուն իւնը չա փելու չնարը գտու ս Արեւուն նայելով՝ գտաւ որ անոր վրայ կան բիծեր որ կը չարժին, երբեմն կթ Sustantes, hul brich the books lin juguronche, le Հետեւցուց որ արեգակը երկրես բազմապատիկ dbd, անագին գունտ մին է. և այդ. գունան, ար լուսաւոր մրնոլոrsով մի չրջապատուած է, իր առանց քին վրայ կը ծաւալի ։ Ցետոյ Գալիլեոս սկսաւ y fimbe beefurgente get i ihngihngng upugounen. thung Supermults on Urninkaly 4p hosenly, he water ասու որ վեր լուսինին նման է, լուսինին նման կը destong on your ungh , bratin on amound stucklift ոնը ձեւր կ'առնել Ուրիչ մպորակի մը մօտ, որ brauch the fast be superior of the bane to the more if tolumby, any sh hague we anothe for for the **ւեր չէին, այլ մ**պորակին չուրջը ձգուած երկու վայլուն օղակներ ։ Իր դկաողութ իւնները չարուգ **Շակելով՝** Համողուեցաւ որ Լումնթագ կոչուտծ ուրիչ մեծ մարորակի մի չուրջը կը պարոին չորտ **գեղեցիկ** աստղեր, որ լուսիններ են, և տարբեթ wpwgnefthunge winn in nge he guntous, filiget որ լուտիսը կը դառնույ մեր երկրի չուրջը ։

գղատութ է ըմբունի լեէ ույս բոլող է դատունը Գալիլեոս ո՛չ մեկ օրուան և ո՛չ իսկ մեկ աստուամ մեջ կատարեց ։ Երիտասարդ դատատուն ծերագաւ

7

ų

÷

1

Ĩ.

2

ŧ

«Մինչեւ որ կրդաւ դիոսել այս ամենը՝ զոր մենը Smphemingh պատմեցին.ը . Այս միջոցիս Գալիլէոսի ածունը, որ մարդկունեան համար ուրիչ չատ օգ տակար և նչանաւոր գիւտեր ըրած էր՝ հոչակուեյրաւ ամբողջ Եւրոպոսյի մէջ։ Բույց ուր փառ.թ, Sou ho when hulpunulprop hulpuls . Vulunte Հորդեսերն և անտնց Հետ անվիտ ու մեղերանդ Supply pulpuntghi Suppton , where but DE us ար յայտնութերենները Հակառակ են Ս. Գիրքին, *մինչդեռ*. ընդՀակումին՝ Գալիլեստի գիւտերը Ա. **ջու**րչին `անսանման իմամորե**յիւնն ու ավենակա** որողուքժիւնը կ՝ապացույանեին ւ Սակայն Հաւատաւթիննու նեսն սարսափելի Ատեանը, որ կը կարծեր Pt 4by ne principului diguiter hunny bi բաղունելի ըլլոլ ամենաբարի Աստուծոյ, դատաշ պարտեց Դայիլեոսը իրը մեղապարտ և բանտարկեց . Պատուական ծերունին, որ իր բոլոր կեանքը դիատութետամբ անցուցուծ էր մարդկութետան օդ**տին** Suitur, բանտարկուեցու խոնտու բանտի ոն dhe Քանի մի ավիս բանտարկութեննե վերջը՝ խեղճ ծե. **յունին** իր ս.թանչելի դիւտերէն հրապարակաւ հը**չուսեարել**ու ծանր պայհնանով արձակուեցաւ բանշ այեն . Բայց Հանդիսաւոր Հրաժարականը արջասանելու ժամանակ՝ Գալիլեոս չը կրցաւ Համբերել և **աս.ը.»** դեսմսին զարնել» (բարկուխեամբ դոչ**եր,** «Pa'n atr numon nym, umhugi tryhru hp շատ dh»: Այս աօս քերուն համար նորեն րանտարկեցին Գալելեոսը և այս անդամ երկար ատեն . Հուսկ ուսեւնն զօրաւոր անչերու միջնորդութեամբ իր ծերութեան խնույելով՝ որձակերին զայե, L թանաէն, բայց պայմանով որ Ֆիօրէնդայի մատ ատասնենն տեղ մի ընակի և երրելը չի Հեռանութ, անկեւ Հոն Դալիլեոս իր նչխարեալ կեսներն անցուց. g punulate yurungilarliftarm dtg, put de punրեկամների, չրջապատուած, և ըսնի մի նոր ճրչ. **մարտութիւններ ալ նուիրելով մարդկութեսմս**։ Այդ անդուլ պարտպմուն,ը զրկեցին զայն իր մէկ, աչ քին լոյսեն, բայց մինչեւ վերջին չունչը, որչափ dhen այքով տեսնելու կարող էր, չարունակեց իթ. ղննութերւնները . Կուրութերւն, իլութերւն, sfuntթիլն և հիւանդութերներ, որոնը բանտին խո~ նաւութենան Հետեւանըն էին, դառնացուցին ծեշ թունւոյն վերջին օրերը ։ Վերջապես 1691 Յունուաթ 6ին Գալիլեոս մչոնջենապես աղատեցաւ ամեն տեung Sunjud un pl . Vunulpun hn Sunta fo Schontte

ցայի Ս. Խուչ Եկեղեցույն մեջ, ուր հոյակապ արձան մի կոնդնուուծ է՝ ղոր բանդակեց Միջել Անճելոյ ։

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 128. Շեղադիր բառևրով մէյմէկ խմութ կաղմել։

ጉԱሀ ՁԸ.

ԼՈՒՍՆԱԿԸ

Երկինը ծածկուած էր սեւ ամպերով, Անձրեւ կը տեղար, ուժգին փչէր հով. Սարսափեցուցիչ գոռումով աճեղ Շէկ կայծակներու կը տեղար հեղեղ։ Արոէն ու Արուս պատուճանին քով Նատած՝ նայէին գուրս տիտւր գէմքով Մայրիկը չկար տան մէջ այն գիչեր, Հույրիկն ալ ճեռու քաղաք էր գացեր։ Երբ ճանդարտեցաւ մրրիկն ույն սաստիկ Ցրուեցան ամպերն ալ մէկիկ մէկիկ, Ցանկարծ փայլեցաւ գեղեցիկ յուսնակ Գս՛յը խմ, վե՛ր նայէ, ըստե Արսէնիկ Տե՛ս, երբոր ծովէն նոր կ'ելլէր լումնիկ, Որքան կարմիր էր, վառ ու դոցալոյս, Բայց հիմայ խնչո՞ւ այսպես է, Արուս։ Միժէ չե՞մ դիտեր, եղբա՛յր իմ Արսէն, Այնքան սոսկալի ուռջին Հայնէն։ Սաստիկ վախնալով դեղեցիկ լուսինն, Եղած է իր դոյնն այսպես դերդեղին։

ሀ. ቡ ሀ. ፓ

Տղայւթ, Հետաւթր.թիր րլլալու են և ամեն օր օդ.տակար նոր դուն մը սորվելու են ւ

Բելադրութիւններ . — Հարցու*մնաերու վերածել։* 130. Շեղադիր բառերով մէյմէկ խօսը կազմել։

ጉԱሀ ይԹ.

131. Շառադրել, օգտակառն ու հաճելին ։

1. Հօրեղբայրը կ'ուղէ Ատրինեն և Էօժէնին վարձատրել իրենց չահած մրցանակներուն համար, անոնցմէ իւրաշանչիւրին կու տայ հինպ հինդ ֆրանը, և կ'ըսէ որ ընտրեն վաճառանոցին մէջ իրենց հաճելի բանը։ 2. Ատթին կ'ընտրէ վիզնոց մը, թեւնոցներ։ Էօժէնի ձմեռ. Նային հաղուստ մը։ Ատրինէ կը զարգարուի տօնի օրը. Էօժէնի կը տխրի։ 3. Ձմեռը կու գայ, Էօժէնի կը հագն[» ղգեստը. Ատրինէ կը տխրի։ 4. Ո՞վ լաւն ընտրեց։

132. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։

Ամուր, խչուսա, չար, հարուստ, մաջուր, ծուռ, ճչմարիտ, անարգ, գործունեայ, ողորմած, պատոչած, խուս Հարար, ապերախտ, ծածուկ, ծեր, յանդուգք, գեւշ ղեցիկ, խուլամորթեւ

ጉԱሀ ጊ.

U # r U 3 P

bŀ

ሆԱՆԵԼՈՒ ՄԵՔԵՆԱՑ

Մեր Հանդերձները սովորաբար կը չինուին բամկակե, բուրդե, մետուջսե և կտաւէ։ ԲամՀ պակը իր նախնական ձեւին մեջ չատ տարբեր է մանուած բամպակեն։ Բամպակը մանելու Համար յատուկ գործարաններ ու մեջենաներ կան։ Ընդ. Հանրապես դիպուածը պատճառ եղած է մեծա մեծ դիւտերու, պարդ գործաւորներ նչանաւոր - 177 -

Տնարիչներ եղած են , այսպիսիներու կարգէն էր Նաեւ Ռիչարտ Աբրայխ , բամբակ մանտղ մեջե֊ Նային հնարիչը ։

Աջրայխ ծանօխացած էր Բէյ անուն ժամա գործի մը, և կը կարծուի խէ Բէյ տուած էր ա նոր բամբակ մանելու գաղափարը։ Ինչ որ ալ ըչլայ, Աջրայխ իր ուչադրուխիւնը բոլորովին այս գաղափարին նուիրեց, և անկոնջ եռանդով սկսաւ աչխատիլ, որպէս զի կարենայ իրացնել զայն։ Նոյն միջոցին Աջրայխի հայրենակիցները պատուինոն չջաւոր էր, որ հադնելու զդեստ չունենա լով՝ զինգը ընտրողները հանգանակութեամբ ըգգեստ մը տուին անոր, և այսպէս կրցաւ ընդու-Նիլ իր պատուիրակի պաչտօնը։

Աբրայխի չինած մեջենան չատ խչնամիներ ունեցաւ, գլխաւորապես բամիակի գործաւորներն, որոնք այսպիսի մեջենայի մը Տնարումն իրենց աչխատուխեան մնասաբեր կը Տամաբէին. Տետե֊ ւաբար վախնալով ժողովրդեան սպառնայիջներէն՝ Աբրայխ՝ որոչեց իր մեջենան և ուրիչ գոյջերը ապա֊ Հով տեղ մը փոխադրել։ Նոխինկէմ դնաց և Տոն Տա֊ րուսա դruuմustrններե օգնուխիւն խնդրեց։ Անոնջ 12 ալ Հաճեցան պետը եղած դրամը տալ, պայմա նով որ մեջենայեն յառաջ եկած չահուն իրեն,ը ալ մամնակցին է Սակայն տեսնելով որ մեջենան ակնկալուած չահը չբերեր՝ հրաժարեցան դրամ տալե է Այն ատեն Աջրայթ դիմեց Սթրիւտ և Նիտ պարոններուն , որոնց առաջինը գույսյաց չինելու արուեստին հնարիչն ու առջօնաջեռն էր է Սա իսկոյն հասկցաւ Աջրայթի գիւտին կարեւորութիւնը և ընկերութեան պայնանագիւ մը կընըթեց անտը հետ է Այս ընկերութեան չնորհիւ հարրստութեան գուռները բացուեցան Աջրայթի առջեւ է

1769 խն, «Ռիչարտ Աջրայիժ ժամագործ Նո Շինկեսի մեջ» անունով արջննագիր մի ստանա լով, նոյն քաղաքի մեջ բամբակ մանելու գործա լոմ, նոյն քաղաքի մեջ բամբակ լոմ, նոյն քաղաքի մեջ բամբակ լով, նոյն քաղաքի մեջ բամբակ լով, նոյն քաղաքի մեջենաները լով, նոյն քաղաքի կը դարձներն, ուրկե կը հասկցուի Շե իր մեջեւ լարձներն, ուրկե կը հասկցուի Շե իր մեջեւ լարձներն, ուրկե կը հասկցուի Շե անչափ փո գերայիշներ ու բարւութուններ մացուց անոր մեջ՝ որ վերջապես գործածուներներ չատ գիւրա ցաւ և օգջաւեջ եղաւ Աջրայն այս յաջողու Շիննը յարատեւ այնատունեսոնը միայն կրցա

Հեռ.ը բերել։ Նախ իրեն օդնող դրամատէրները անանելով որ Ազրայթեր մեզենան մեծամեծ ծանւ **քերու կ՝ենխարկէր զիրենը՝ առանց նչանաւոր ար**շ ղիւնը մի արտադրելու՝ վնաքեցան: Սակայն ձեռ. Նարկութերւնը յաջողեցաւ, բայց այն ժամանակ ալ ղործաւորները ղինուեցան Աբրայթեի դեմ և Շոր~ **յիի** մօտ չինած մէկ գործարանը Հիմնայատակ ըրին . Նոյնպես և Լան քչայրի վաճառականները *միաբանելով դատ բացի*ն Աբրայխի դէմ և արղ-արեւ յաջողեցան ոչնչացնել անոր արտօնու Թիւնը, սակայն Աթրայի չվչատեցաւ այս ձախողուածեն: *Բնղ-*Հակառակն ուրիչ քաղաքներու մէջ Նորանոր «Հանարաններ Հիքնեց . Սթրիւտի Հետ կնջած պայմանագիրին ժամանակը լրանալով, Քրամֆօրտի ղործարանն ալ իր srudunnaptul տակ առա., Ա քիչ ժամանակեն այնքան ընտիր դործեր wrsunrtig որ ամենուն Համակրան, ըր չահեցաւ ։ Աը**ր**այլժ անիսոնջ աշխատող մըն էր, զարմանալի եռանդով և փութաջանութեամբ odsniud: Յիսուն սուղեկան Հասակին մէջ քեռականութիւն ուսաւ իր ուղղագրութիւնը ճչղելու Համար։ Այս նոր ղրաղման պատճառաւ ժամանակ չկորմեցնելու Հաանար՝ Աթրայթ քառաձի կառթով կ'երթար իր դործարանը։ ԱՀա այսպես Աջրայխ Հիմնադիթը ևպաւ այժմու sաrազագործութեան, որ այսօթ անթաւ Հարստուխեան աղրիւր մին է խէ՝ անհատներու և խէ՝ ազդերու։ Ուստի երբ բատ պակե զդեստ մը Հադնինջ, երախտագիտուխեամբ պարտինջ յիչել այս ճչմարտապես մեծ մաթղուն անունը։

Թելադրութիւններ․ — Հ*արցումներու վերածել*․ — *Բարոյական* ։

134. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօս ք կազմել .

ԴԱՍ՝ ՂԱ.՝

135. Շաբադբել, երկու գործաւորներ։

. . .

Սեթ (ջառամսամեայ), Մկրտիչ (ջամսամեայ). եր կուջն ալ հիւմն, կ'աչխատին լաստակի մը վրայ. (նկարագրել)։ Յանկարծ լաստակը կը տապալի և երկուջը կը մնան փայտի մը վրայ։ Սոսկալի տաղնապ մը այս երկու գործաւորներուն մէջ։ Մկրտիչ իր անձը կը նուիրէ Սեթն աղատելու համար՝ որ ընտանիջի հայր է, (կարձ խոսակցութիւն)։ Մկրտչ գահավէժ իշնալով՝ կը մեռնի, 136. Գանել հետեւեալներուն երկերկու հոմանիչ։ Կրթել, կասկածիլ, տանջել, օգնել, փնտուել, վաշ Վել (Հուրի), ստիպել, խորովել, համբուրել,յողնիլ, կաշ պել, կցել, գիանալ, պաչարել, հրել։

ԴԱՍ ጊԲ.

ረበՎኑኑኑՆ ԵՐԳር

Ես բարձր լերան սուրբ սառի վրայ Նստած` կ'արածես՝, Տէ՛ր, իս՝ Հօտերը, Գիչեր ու ցերեկ Քու տես քիդ կարօտ Խաղաղ կը սպասեն իս՝ ոչիստը, իս՝ Հօտ ւ

Արդեօ,ը կ'րդայ որ զ,ըեղ ալ մէկ օր Տեմսեմ ու սիրեմ որպէս գիժած Հօր, Արդեօ,ը կ'րդայ ո՞ր մէկ օր դուն ալ գաս Իմ վրանին մէջ բարի հիւր գառնաս։

Ո՛վ տեր, իմ վրանս երբոր ԴՈՒՆ Տիւր դաս, Եւ բարի ողջոյն սիրով ինծի տաս, Ոտջերդ կը լուամ ջուրով` պաղ, յստակ Քեղ Հանդիստ կուտաք իմ վրանիս տակ. Խնչպես Արուանամ ծերունի Հայրիկ Կը հիւրընկալեմ Քեղ, Տէ՛ր իմ քաղցրիկ, Քեղ համար զոհեմ դառըն անառաջ Կը խնկեմ բուռում աշխարհ արարատ ։

Կաթ, սեռ, կառագով կը կազմեմ սեղան Եւ ծաղիկներով կը դարդարեմ զայն, Քեղ կը խմցնեմ մեղրո օշառակ Կածեմ իմ սրինգով երգ բաղցրանուագ ։

Թառմ շուշաններով կարմիր սպիտակ Քու գլիսուդ Համար կը հիւսեմ պսակ , Ասրով եմ գործած փափուկ պատմուճան Տէր , Քե՛զ կ'ընծայեմ իմ սիրոյս նչան ։

Երը կը Հեռանաս, Տէ՛ր, դուն սիրտ ազնիռ Եւ «Մնաս բարով, կ'ըսես, Հե՛զ Հովիւ». Քեզ կ'առաջնորդեմ մինչ լերան կատար, Եւ Համբուրելոլ դնեմ ճանապարՀ։

Այց դրե՛ մեկ օր այս սուրբ միրդաստան։ Այցելէ ինծի, տէր իմ պատուական, Զի առաջուրնէ դուն, այս, Հովիւին Եղար պաՀապան ու պաչտպան վերին .

— 183 —

Արդեօք ես՝ խեղճուկ հովիւըս Նոյնպես Չունի՞մ այնքան չնորհ որպես Քոյդ Մովսես ։ ՄիԹե Արրահամ, Իսահակ , Յակովը Միա՞յն սիրելի եղան քեղի քով։

Թելադրութիւննեւ. — Արձակի վերածելով՝ չարագրել։

ԴԱሀ ጊԳ.

ረበዓኑኑን ረቦԱՇԱԼԻՔՆԵՐԸ

Տղա՛ս դիտէ քու ներսդ և Հոգիիդ մէջ պիտի գտնես չատ աւելի սքանչեչիքներ, քան չուրջդ գտնուող նիւթժական բոլոր առարկաներուն մէջ ւ

Եւ նախ՝ կը խորհի՛ս, տղաս։ Խորհիլը չտես֊ Նուիր, չլսուիր, չշօչափուիր, սակայն գոյութիւն ունի։

Խորչելո՛վ է որ կընաս ճանչնալ ճչմարտու. Թիւնը ։

Մաջիդ մէջ է որ կը պահես տեւական յիչա~ տակը ամեն տեսած, լսած, սիրած բաներուդ. Խսչ Հրաչալի բան է յիչողուԹիւնը։ Երբ մայրդ քովդ չըլլայ յիչողուԹիւնդ բեզի ցոյց կուտայ իր դիմադիծերը և իր սիրական պատկերը։ Կը կարծես տեմնել զայն, լսել անոր ձայնը։ Այսպեսով մեր աչքեն Հեռու եղող էակները մեր միտքին մէջ ներկայ կրնան ըլլալ։

Մեր Հոդիխն մէջ աւելի գեղեցիկ բան մին ալ կայ, ան իր մէջ կը պարունակէ անհուն իմաս~ տուԹեան, անսահման կարողուԹեան, անեզր բա~ րուԹեան գաղափարը ։ Ինչ սջանչելիջ է աս, որ պղտիկ տղայ մ՚րլլալով Հանգերձ` կինաս յիչել, կինաս սիրել, կինաս բաղձալ անսահման կատարե~ լուԹեան. Հոգին Աստուծոյ պատկերն է ։

Միչո մաքուր պահենք մեր հողին։

Թելադրութիւններ․ — Հարցումներու վերածել։ 139․ Գանել հետեւեալներուն հականիչը։

Ճչմարիտ, երկայն, զօրաշոր, ուրախ, բաց, լայն, պաշտպան, պատերաղմ, կանխել, դիմադրել, առաշեշ լուԹիւն, անէծչը, միասին, վաղ, չափազանց, հեռու, անցեալ, արտաջին։

ԴԱሀ ጊԴ.



ՆԵՒՏՈՆ

Անգլիսյ մէջ կ՝ապրէր հանճառեղ գիջուն մը՝ Խատճակ Նեւտոն անունով (ծնած 164Չ Թուին և մեռած 1727 ին)։ Շատ խելացի էր․ յաճախ ամեշ Նաճասարակ առարկաներու վրայ նայելով` ա՛յնշ պիսի սուր դիտողուԹիւններ կ՚ընէր, զորս ճաղաշ րաւոր մարդիկ չէին միտ քերնին բերած։ Անդամ մը Նեւտոն ադարակին մէջ պտտած ժամանակ խնձոր մը տեսաւ, որ ոստէն փրԹելով դետին ինշ

5

կաւ ւ Ուրիչ անդամներ ալ տեսած էր թե ի՞նչպետ խնձորը վար կ'իյնար, բայց բնաւ ուչադրութիւն չէր ընծայած ։ Իսկ այս անդամ հարցույ ին ըն իրեն. «Ինչո՞ւ խնձորը ոստէն փրխելով դետին ինկաւ , iften stepue your get up ofte hours չնետուեցաւ » Նեւտոն դիտէր որ ամէն երեւոյթ իր պատճառն ունի, ուստի և Հարցուց ինքն իշ րեն, թե ի՞նչ է պատճառն որ ամէն մարմին երկրիս վրայ կ'իյնայ և վել չը նետուիր կամ օդին մեջ չի մնար . Լաւ քննելով այս սովորական երեւոյթեր՝ որու վրայ մինչեւ այն ժամանակ ոչ ութ ուչադրունիւն դարձուցած էր, Նեւտոն վճռեց թե երկրիս մեջ ձգողական ոյժ մը կայ, որու նըմանը մարդիկ վաղույ նկատեր էին մադնիսին մէջ, այն դանադանութեամբ միայն որ երկրին այդ մագնիսական զօրութիւնը ղեպի իրեն կը ձգե աշ մեն մարմին թե' պինդ, թե' հեղուկ, որով ջուրթ ծովերէն դուրս չի Հոսիր և օդը այլև այլ կողմեր չցնդիր։ Նեւտո՛ս այս վճիուր տալով միայն գոՀ չեղաւ. չարունակեց իր զննութիւնները և չուտով տեսաւ որ միայն երկիրը չէ որ իրեն կը ձգ.է մար~ մինները, այլ և ավէն մարմին դեպի իրեն կր ձղե ուրիչ մարմիններ ։

- 187 -

ԵԹԷ ջութով լեցուն ամանի մը խաղաղ մակե թեւոյելին վրայ ձգեն ջ ջանի մը փոջրիկ ԹեԹեւ մարժիններ, կը տեմնեն ջ որ այդ մարժիններն իբարու մօտ կը համանն չուլին կամ տակաւ կը մօտենան ամանին եղերջին ։ Փոջրիկ տաչեղը եԹէ գետի մէջ ձգէջ, միչտ մեծ գերանին կը մօտենայ, իսկ տերեւները և միւս փոջրիկ մարժիննեբր եղերջին կը մօտենան ։

Նոյնպես Նեւտոն տեսաւ որ բոլոր մարհիս օժոնոց հրունն դես դաստան է հրար հրունն է հրար հրարեն է որ չատ հեծ է քարան հետումներ է հրարան ուժն որ չատ հեծ է քաղանուն է հրար ուժեն, ինչպես որ երկրադունտուն, այսինքը քանի հրարհն անդամե

Եթե մանուկ մի փոքրիկ կառը մի քաչէ և ուրիչ մին ալ կառքին ետեւի կողմեն պինդ բռնէ և ետ քաչէ, ո'ր կողմի մանուկն որ աւելի ուժով քաչէ, կառքը այն կողմը կ'երթայ։ Իսկ եթե նոյն մանուկը կառքին ետեւէն կախուի, կառաձիգ երիվառները չեն զդար։ Այսպէս ալ, թեեւ բոլոր երկրի վրայ եղած մարժիններն իրար կը քաչեն, բայց անոնց փոխադարձ ձգողական ուժն երկրի ուժին հետ համեմատելով՝ աւելի աննչան է քան մանուկին ուժը չորս ձիու ուժի Հետ բաղ~ դատմամբ։

Իսկ ի՛նչ բան է մարմինին ծանրուԹիւնը։ Քարը հողին վրայէն վերցնելով` կը զգան ը որ ծանր է, կամ Թէ լուեն ը` կ'զգան ը Թէ ո՛ր քան ուժով կը քաշէ զայն երկիրը։ Երկրիս աւելի կամ պակաս քաշեն է որ այս կամ այն քան ծանրու-Թիւն կուտայ մարմիններուն։ Ոև է մարմինի մը ծանրուԹիւնը համեմատելով ծանօխ ծանրուԹեան մը հետ, կրնան ք գտնել այն մարմինին կչիռը (քաշը), այսին քն Թէ այս ինչ առարկան քանի՞ քաշ է։

Գիտունները, որպես դի որոչեն առարկանե ու ծանրուԹիւնները կամ ըսենջ այն ուժն որով անոնցվե իւրաջանչիւրն երկրես կը ձգուի, սկսան Հավեմատել իւրաջանչիւր մարվինի ծանրուԹիւնը չուրը 13 անգամ Շետ, և գտան որ բաժակ մը չուրը 13 անգամ Շեխեւ է բաժակ մը մնդիկեն, երկաԹը 8½ անգամ ծանր է չուրեն, ոսկին 19½ անգամ եւայլն է Մարվիններու այս ծանրուԹիւնը՝ մաջուր չուրին Հետ բաղդատմամբ՝ կը կոչուի ջեսակառաւ ծանօթեուԹիւն ւ

Դիւրաւ կը Հասկցուի (Ժէ ինչո՞ւ կապարեպ, փութրիկ դնդակը՝ երրոր ջուրի մէջ կր ձգենւը, իսկոյն տակը կ'երթայ, իսկ մեծ դերանը չուրին երեսը կը մնայ. առէ ը այնչափ չուր որ քան կընպյ գետեղուիլ գերանին մէջ, նկատելով Թէ ան գաշ տարկ է. կչունցէ՛ք զայն և կը տեսնէք որ ջուրի այդ ըսնակութիւնը ըսնի մր անդամ աւելի ծանթ կ'րլայ քան Թէ նոյն իսկ դերանը ։ Գերանը չրնկրդվիր այն պատճառով որ փայտին տեսակարար ծանրուխիւնը չատ պակաս է ջուրի յարարերական կչիուեն . Գիաէը արդեն Թէ ջուրը սառելով աւելի մեծ տեղ կը բռնէ և կը պայլժեցնէ չիչը երբոր լեցուն է չուրով և ամուր կնքուած ։ Գիտէը նաեւ թե այդ պատճառով է որ սառոյցը կը լողայ ջուրին երեսը ։ Իւղը, ընդՀակառակն, երբ սառի` կթ սեղմուի, աստը Համար տառած իւղի կտորն իսկոյն կը խորասուղի Հալած իւղի մէջ, ինչպես պաղած կապարը Հալած կապարի մէջ։

Բայց այս բալոր դմմուԹիւմմերը չգո**Հացուցիմ** ֊եղեւ Ան ուչադրուԹիւն դարձուց այն եղե ՀոյԹին վաղ, որով <u>գ</u>ար Ու կամ գնդակ, որո - 190 -

«Մեկ կողո՞նետուելով, կամ հրացանի գնդակը հըրացանեն արձակուելով, ջիչ ջիչ կը խոնաթհի և վերջապես երկրիս վրայ կ'իյնայ։ Նեւտոն այս երեւոյթը բացատրեց հետեւեալ կերպով։ Երկու ուժ դեմ առ դեմ կը միցին. մեկ ուժը այն է, որով կ'արձակուի ջարը, իսկ միւմն է երկրիս ձըդողական ուժը որ կը ջաչէ ջարը, ջարը հեռա-Նալով՝ տակաւ առ տակաւ կը կորոնցնե սկղբնական հարուածեն ստացած ուժը, իսկ երկիրը՝ ընդհակառակն՝ չարունակելով իր դօրութերւնը՝ վերջապես կը ջաչէ զանի դեպի իրեն։

Նեւտոն, որ արդեն գիտեր Թե լուսինը երկրիս չուրջը կը պարտի և երկիրը արեդական, դիւրաւ Հասկցաւ Թե ինչո՞ւ լուսինը երկրես և երկիրս արեդակեն չեն Հեռանար։ Անչուչտ այն պատճառով որ երկիրը լուսնեն մեծ է և արեդա կը երկրես, որով երկիրը լուսննը իրեն կը ջաչէ և արեդակն ալ երկիրը։ Իսկ Թէ ինչո՞ւ լուսինը վար չիյնար երկրիս վրայ և երկիրը արեդակին վրայ, որով Հետեւ լուսինը երկրիս չուրջը, իսկ երկիրը արեդակին չուրջը կը պարտին սասջիկ ուժով և ստագութեանը:

Նեւտոն աշխարհիս մեծաՀանձար մարդոց մէ**կ**ը

ŗ

րրալով հանդերձ, բրիստոնէական անկեղծ հաշ ւատ ը և երկիւղածութին ունէր։ Չափաղանց հեղ էր, ամենուն հետ բաղցրաբարոյ, աժեն բաշ Նի ժեջ ճչմարտասեր, պարդ վարմուն բի տեր, և ամենեւին միտ քեն չեր անցներ թե իր ժեծ կարոշ ղութեան վրայ միլիոնաւոր մարդիկ կը հիանան և պիտի հիանան յաւիտեան։ Անհամոր աստղերու չարժումները չափաղանց ճչդութեամբ հաչուելով, այդ ահագին մարմիններու ծանրութենը կչուելով, և լումնի չարժման արտղութեւնը չափելով հանդերձ, ին բղին չարժման արտղութեւնը չափելով հանդերձ, լուտի չարժման արտղութեւնը չափելով հանդերձ, լուտի չարժման արտղութելու մանուկ մը ու մանո կարանութ է անտրայ հեղեւքի անսաննան ովկիա նոսին եզերքը»: Ամեն դործերու մեջ ունեցած յաջողութեւնը Արարչին օդնութեւններու ։

Խորին ծերուԹեան մէջ, երբ ճերմակ մաղեր իր իմաստուն գլուխը կը պսակէին, Նեւտոն խելջի և զգացումներու ԹարմուԹեան կողմէ առոյդ ե֊ ըիտասարդի մը կը նմանէր ։ Կարծես ժամանակը անգամ չէր ՀամարՀակեր դպչիլ պատկառելի ծե֊ րունիին ։ Սակայն Հասաւ վերջապէս ժամը և այս մեծ մարդն ալ կոչուեցաւ Անոր ջով, որու անտւ֊ նը յաճախ կը կրկնէր խորին ՋերմեռանդուԹեամբ ։ Թելադրութիւններ . — Հարցումներու վերածել . 141. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսը կաղմել ։

ԴԱՍ ՂԵ.

142. Շաrադրել, շռայլութիւն։

44

Թաղէոս իր հօրմէն մոծ ժառանգութեան մը տիրաշ ցած էր, բայց անկելա չչահագործեց զայն, վատնեց ցա ընկերներու անսալով ։ Խեղճը տիսուր վայնան մը ունեցաւ ։

143. Գանել հետեւեալներուն հականիչը։

Յուսակ ջութ, պածը, Նիհար, անաչառ, տարբեր, խաղաղ կետներ, հաստատել, սիսալ լուր, սիսալ դատողութիւն, բնական, գնել, անկեղծ, Նենպաւոր, իչնել, վստահիլ, գովեստ,

ጉԱሀ ጊዴ.

ՎሀՐԴ በՒ ՄԱՆՈՒՇԱԿ

«Ծաղիկներուն եմ տիրուհին Prepuration of wybifle ne query », Ըսաւ օր մը ին քնապանծ վարդ. Խոնարհ ու հեղ մանուչակին, Որ անկիւնը բուրաստանին՝ Քայուած կ'ապրեր, այքը գետին։ «Տե՛ս Հասակիս վայելչութիւն. իմ քաղցրիկ Հոտ, իմ անոյչ գոյն Կը գրաւեն սիրտն ամենուն։ Մինչ խառնուած կանանչներուն՝ Քու կարճ Հասակդ չատ անդամ Մարդոց կ'ըլլայ ոտ քին կոխան»։ Պատասխանեց Տեղ մանուչակ։ «Այդ չափաղանց քուկին պարծանք Buy mup uzuu է տղետ մա.ph. Թո՛ղ չփանալըդ , վա՛րդ , վեկդի ։ Կատարեալ տե՛ս,ը, վայելչութի՜ւն Միչտ կը սիրեն խիստ պարզուԹիւն.

Երը որ անտնց վրայ աւելցուի Համեստուխիւն բարջի , լեզուի , Ավեն սիրտեր կը գրաւուին ։ Թէ ասոնցմէ մէկը պակսի . Գիտցի՛ր չատ վա՛ր է անոր գին ։»

Մանուչակէս առէ՛ ը խրատ Օրիորդներ, եղէ ը զգաստ։

ጉԱሀ ጊኒ.

* -

144. Շառադրել. — Արձակի վերածելով։ 145. Գոմսել հետեւեալներուն հականիչը։ Ստէպ, խարխուլ, անմամ, ներելի (մեղջ), մարդա-«էր, ապուչ, համար, միսիթեարել, համնիլ։

- 194 -

— 195 —

ԴԱሀ ጊር.

ԴԱՇՏԵՐՈՒ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐԸ

Ո՛վ մշակ, ահա արեւը իր առաւօտեան չողերով կ'ոսկեզօծե ակօսներդ, ո՛տ,ը ելիր։

ԱՀա արտոյտը` որ ռակեզիսակ ցորենին տակ պահուրտած` բոյնէն կ՛ելլէ և երգելով` կը Թուչը֊ տի ւ Գնա՛ , հերկէ՛ , և քու զուարԹ երգերդ ուղ֊ ղակի երկինը ելլեն արտոյտին երգերուն հետ ւ

Երկրադործին աչխատուԹիւնը՝ տաժանելի է, բայց անոր բաղուկն ուժեղ է և սիրտը արի։

Հովին ու արեւին դեմ մերկ բաղուկներով, աղատ օդեն ուռած կուրծ քով, դեղացին դործի կը սկսի, «վաsnւժ արտը հուժկու մչակով կ'արգասաւորի »

Գլուխը կախած կ՚աչխատի բեղքնաւոր Հողին գլրայ զոր իր ձեռ բը կ՚աrգասաւոռե, և ուսկից, Աստուծոյ օգնուԹեամբ, պիտի բղխի վաղուտն Հունձ բը։ Ցետոյ երբ վայrանակ ճակատը գը բարձրացնե, իր չուրջը կը տեսնե ընդարձակ կա֊ պոյտ երկին ըր, որ դեպի երկիր կը խոնարՏի ու Հորիդոնին ամեն կողմեն կը գրկե ղայն ։

Ո՛վ դուն, որուն դէմջը կը հռվահրի զով ու ջինջ օդով, դո՛ւն, որ գլխուդ վրայ երկինչըն ունիս և ոտքերուդ տակ դալար երկիրը, դո՛ւն որ չես ճանչնար մեծ ջաղաջներու միռչ գործաւորները, դո՛ւն, որու ականջը չէ վարժուած մեջենաներու խյացուցիչ աղմուկին, և որուն ապատ ակնարկը կրնայ Թափառիլ դէպի հեռաւոր դաչտեր, արիացիր, ո՛վ շինական, Թող որջաղաջներու գործաւորը կոչտ երկաԹն ու անտաչ ջարը ձեւաւորե, դո՛ւն երկիրը կը գործես, կենսաւոր ու բեղմնաւոր հողը:

Քու ձեռ ջիդ. տակ թեող ծնին ու մեծնան բառձուղեշ հասկերը, որոն ջ ցորեն պիտի արտադրեն, կամ կարմիր ողկոյզները՝ ուսկից գինին պիտի հոսի, հողին անսպառ կողերէն հանէ՝ մեր Հանապաղօրեայ հացը ւ

Դո՛ւն ես մարդկութեան մէջ կեսնջ սփուողը, "քու աշխատանջիդ չնորհիւն է՝ որ տիեղերական աշխատանջը կը ջաջալերուի, աշխատե՛, և մի՝ յողնիր բնաւ մարդկային աղդը մնուցանելէ։ ●ելադրութիւններ․ — Հարցուններու վերածել։ 147. Շեղադիր բառերով մէյմէկ խօսջ կազմել։

ጉԱሀ ጊԹ.

148. Շառադրել, նամակ: Ութ օր է իվեր սրդողած էջ ձևր ընկերոջ հետ, արդ գրոնցէջ անտր թե մոռնայ անցեալն ու հաչտուի։ 149. Գանել հետեւեալներուն հականիչը։ Ցապաղիլ, բարբարոս, արգիլել, չահիլ, անզգայ, արչալոյս, հանգչիլ, հիմնել, տիսուր, համեստ, աւլել, բիրտ, իակ, հսկայ։

<u> ጉዚሀ Ճ.</u>

ሀՐჍԵՍՏԱՒՈՐԻ ԿԵԱՆՔԸ

Ավեն արհեստ լաւ է, պետը չէ դէչ աչքով Նայիլ այս կամ այն արհեստին։ Ավեն դործ ունի իր դժուարութիւնները։ Հողադործն իրաւ է որ - 198 -

կոչտ ու տաժանելի աչխատութքիւն մ`ընելու պար֊ տաւոր է, բայց իր յոգնութքիւններն եթէ չրլան, ինչպէ՞ս պիտի ստանայ ցորենն, որով ինչը ու իթ ընտանիչը կ'ապրին, աւելցածն ալ կը ծախէ և անով իր ուրիչ պէտ,քերը կը Հոգայ։

Այսպես նաեւ հիւսնը, դարբինը, որմնադիrp, իսաղախորդը, ոսցայնանկը, պայցարը, դրպուցը, բրուցը: Այս աժեն արհեստաւորներն ալ մարդուս համար պետք են և աժենքն ալ իրենց արհեստին ժեջ դժուտրուխիւններ կը կրեն։ Ի՞նչ ընենք, ապրելու համար, պետք է աշխատիլ. «Քրտամբ երեսաց քոց կերիցցես զհաց»։ Այս է Աստուծոյ պատուերը։

Ի՜նչ Հաճոյը է արՀեստաւորին Համար, առ. տուն կանուխ իր գործին վաղել, ուրախ զուարԹ աշխատիլ, ըրտինը Թափել ցուրտին ու տալին, յոգնուԹեան ու նեղուԹեան տոկալ։

ԱչխատուԹեան մէջ է անոր Հացը, ապրուս֊ տը,ուրախուԹիւնը, ուժը,իր ու իրեններուն Հան֊ գիստն ու երջանկուԹիւնը։ Սիրենը արհեստները, ձեռւարուեստները, ՀողագործուԹիւնը։

ԱրՏեստաւորներն ալ պետը է գոնէ նախա կրԹարդել, որջանաւարտ ըլլան, կարդալ, գրել, - 199 -

Հաչուել գիտնան, եթեե ոչ չեն յաջողիր, ետ կթ մնան։

Թելադրութիւններ . — Հարցումներու վերածել։ 151. Շեղագիր բառերով մէյմէկ խօսջ կազմէլ։

ԴԱՍ ՃԱ.

<u> ደ ሀ Տ Ի ዓ</u>

Ծաղկած են դաչտեր ծիլ ծիլ խատուտիկ, Եւ կոչնակ ժամուն կ'աւետէ Չատիկ, Չատիկն է եկեր և աչխարհ ցնծայ, Կարմիր հաւկիխներ բերեր մեղ ընծայ։

> Զուարլժ ու պայծառ լժէ ծաղե արեւ Թէ ամպոտ ըլլայ և sեղայ անձրեւ Ի՞նչ փոյլժ, Զատիկն է միչտ ուրախ Զատիկ. Ուրախ ցատ_ւըուտեն միչտ մեծ ու պղտիկ ։

Ժողովրդային այս պարահանդես Կը տօնուի տարին մի անդամ այսպես ՝Չըուարթ երգերով՝ խաղերով անմեղ, Եւ ո՞չ մուր գնեն, ո՛չ գիմակ տղերլ։

> Փող՝ Թմրուկ Տնչեն Ժիր՝ միօրինակ Եւ Թնդայ երկիր պինդ ոտ քերու տակ. Ծածանի Տովեն դոյնղգոյն եազման. Արեւեն ցոլայ չեփկենին սոման:

Տարւոյն մէջ Թափած ջիրտն իրենց ճակտուն․ Կրկին՝ բայց ուրախ՝ այսօր կը Տեղուն , Եւ ՏետզՏետէ պարն ոգեւորի , Եւ անկեղծ պագ տայ ընկեր ընկերի ։

> Բայց Թմիկին Հայնեն երբեմն ալյուզուած՝ Օզիին խառնեն կաԹիլ մ՝ արտասուաց, Եւ իրենց ղաբիչպ գլուխ գլխի մօտ Կաջ ու զաւկի կը ջաչեն կարօտ ւ

152. Շառադրել. — Արձակի վերածելով ցուցունել թե քնչ համոյը կը վայելէը Զաջկին։

ԴԱሀ ՃԲ.

ህթէՖէՆՍԸՆ ԵՒ ՇՈԳԵԿԱՌՔ

Անգլիոյ Թայն գետին եղրը Ուիլըմ անուն գլիւղաջաղաջ մը կայ. Հոն ծնած է 1781 ին Ճօրճ ՍԹԵԳԵնտըն Հայրը գործաւոր էր ածխանքի մը մեջ, չարախը տանըՀինդ ֆրանջ կը չաՀէր և Հազիւ կընտր իր ընտանիջին ապրուստը ճարել։

Ճօրճ իրեն նասակակից տղոց Տետ խաղալով և իր կրտսեր եղբայրներուն վրայ Տսկելով կան ցուներ իր մանկուլժեան օրերը ւ Իրենց բնակած յարճիժին առջեւէն կանցներ այն փայտե ուղին, որու վրայէն ձիերը ջաչելով` կը տանէին Տանջա ծուխի կառջերը ւ Այս տեսարանը Ճօրճի հանճա րեղ վիաջին ուչադրուժիւնը կը դրաւեր միչտ ւ

Ճօրճ տամսը Հինդ տարեկան եղած ժամանակ, չատ աչխատասեր պատանի մին էր, և ապադային մէջ լաւ մեքեն ագործ մի ըլլալու նչաններ ցոյց փուտտը Երբ իր չաբաժական Թոչակը տամը Հինդ ֆրան,թի բարձրացաւ, յաղժական ձայնով դոչեց. «Ահա, հիմա կեսմս,քի համար ստեղծուած մարդ_ մին եմ »



ՍԹԷֆԷնսըն տասնևուԹ տարեկան էր, ո՛չ կարդալ գիտէր և ո՛չ գրել, Թէեւ ճարտար մե֊ քենագործ մըն էր բայց բնաւ ամօԹ չՀամարեց ճանչնալ իր տղիտուԹիւնն և երԹալ վարժա֊ րան այբենարան ուտանիլ։ Ուիլլիժկվերնի նաւա հանգիստը լեցուն էր չոգենաւերով որոնջ ածուխ տունելու կուգային։ Շոգեչարժ մեջենայ մը գե տեղուած էր մօտակայ բլրակին վրայ՝ հանջածու խով լեցուն կառախումբը ջաչելու և բլրակին գագավեր հանելու համար։ Սխէֆէնսըն այն մե ջենան կառավարելու պաչտօնն ստացած էր։ Օր մը, իր տան ծիննելոյգը ջիչ մնաց որ բռնկէր, դրացիները վաղեցին և ահագին ջանակուխեամբ Հուր խափեցին ծինելոյգին մէջ։ Սխէֆէնսընի կա րասիներն աղաոտեցան, և սրահի մեծ ժամացոյցը դագրեցաւ բանելէ։ Սխէֆէնսըն չակեց գայն և սլաջն իննի վրայ բերաւ։ Այսպես չրջակայ գիւ ղերուն ճարտար ժամագործներէն մին եղաւ։

1803 ին արու ղաւակ մը ունեցաւ և սնունը Ռօպերթ դրաւ։ Շատ տարիներ Սկովտիս, մեջ մնաց չոգեչարժ մեջենաներ վարելու պաչտօնով. միանգամայն երկուսյուփութիւն և Թուասանութիւն ուսաւ, և իր Ռօպերթ որդին Նիւջեատթիլի մեջ վար հարան մը դրաւ։ Որդին աշխատասեր բլլալով՝ սկսաւ յառաջ նրթալ դիտութեանց մեջ, և ամեն իրիկուն Հայր և որդի միասին կ'աշխատեին. ծրաշ գիրներ կը գծեին և մեջենաներ կը նորոդեին.

րայց Ճօրճի գլխաւոր փափաջն շոգեշաrժ կառ_ ւթեր Հնարել և զանոնը երկալծէ ուղիներու վրայ քայեցնել էր . Երկար ժամանակ առանձնացաւ Քիյինկվօստ՝ իր ամենասիրելի բաղձան ըն իրագործելու այիսատելով . Լօրտ Ռավենյվօստ օդնեց անտը և մեծագումար դրամազչուխ մբ գրաւ անոր տրամադրութետան ատկ՝ առաջին չոդեչարժ կառ**.թը** յինելու Համար։ 1815ին չինած կառաչարժ մեշ քենան կատարեալ չէր, աւելի զօրութիւն ու արադութիւն տալ Հարկ էր մեջենային․ ուստի ա֊ ւելցուց կրակին քանակը, մեծցուց կաթժսային ծաշ ւայն և չոդին օձապտոյտ խողովակներու մէջ պը-1823 ին Նիւ,քեասնելի մէջ չոգեկառ.քի ៣ព្រហព្វក៤ឮ ៖ յատուկ գործարան մը Հիմնեց, որուն արտագրու. թերեները թանի մի տարուան մէջ ծաւալեցան բովանդակ աշխարհի վրայ ։

ՍԹԷֆԷնսըն Լիվրբուլի և ՄանչէսԹԷրի միջեւ երկաԹուղւոյ գիծ մի հաստատեց, որ մեծ համ բառ չահեցուց իրեն։ Բայց և միանգամայն մեշ ծամեծ դժուարուԹեանց հանդիպեցաւ։ Երկրին բնակիչները սաստիկ Թչնամի եղան այս օգտակար ձեռնաւկին, ջարի և բրչի հարուածներով կը հաշ յածէին խեղճ գործաւորները։ Հարկ եղաւ այլ և այլ հնարիմաց միջոցներ գործ դնել անոնց դէմ։ Լրադիրներն ալ խստիւ կը քննադատէին ՍԹէֆէնսընը. կ ըսէին Թէ երկաԹուղւղն պատճառով կովերը չպիտի կոնային դաչտերուն մէջ արածիլ և Հաւերն ալ չի պիտի ածէին։ Շոդին պիտի սպաններ օդին մէջ սլացող Թռչուններն, տուները պիտի այրէր, կառաձիգ երկվարներն անգործ պիտի մնային, վարսակն ու գարին ալ պիտի ուտուէր և պանդոկապեցները անօԹի պիտի մընային.

Սխեֆեսսըն և իր ընկերները երկու տարի չարունակ Հարկադրուեցան պաչտպանել իրենց ձեռնաւկութիւնը: Եւկամեայ վիճարանութիւններե և խուովութիւնը ետ քը, Լորտերու Ժողովը միաձայնուխեամբ Հաւանութիւն տուաւ երկաթուղիներու Հաստատման։ Չորս մեջենաներ մրցեցան, և Սխեֆենսընի մեջենան յաղթող Հանդիսացաւ. Ռօպերթ Լոնտոնե Գիրմինկեմ երկաթուղիի դիծ մը չինեց, որ անոր դեղեցիկ փառջերեն մին եղաւ. Եւրոպական աղդերը մեծաշուք պատիւներ ընծայեցին Ճօրճի և Ռօպերթի, և վեհապեշները արջայական պարդեւներով վարձատրեցին զանոն թ. 1845 ին Ճօրճ իր դիւղական տունը ջաչուեցաւ և

Հոն սկսաւ երկրադործութեան պարապիլ, պանծալով իր պարտեղին ընտիր բերքերուն վրայ, որոնց չէին կրնար բնաւ Հաւասարիլ ուրիչ պար~ տէղներու բերքերը։ 1848 Օգոստոս 12ին Ճօրճ ՄԹԷֆԷնսըն վեռաւ ԱնԹիւ գործաւորներ յու~ ղարկաւոր գացին անոր գագաղին ետեւէն և ՉէսՀ՝ Թէրֆիլտի բնակիչները անոր մաՀուան օրը փակես ցին իրենց կոպակները: Անգլիա երկու հսկայ կո

- 206

յը էլ չ է համաս է, ուր է լեր է է չեռութերուն Թոմ կարութը է որոս է լերևերունը է չեռութերունը 1981

Ռօպերիժ Սիժեֆենսըն չարունակեց իր հօր փառաւոր ասպարեզը ։ 1850 ին Լոնտոնի Երկրաչափական Ընկերուիժեան նախագահ ընտրուեցաւ , և Նորուեկիա երկար ուղեւորուիժենե մը ետւըը , մեռաւ 1859 ին և իր մարմինը այսօր կը հանգչի Ուեսիժմինսիժըրի Աբբայարանին մեջ ։

Ճօրճ յաճախ սա խօս,թը կը կրկներ իր բարե կամներուն. «Ըրե՛ք, ինչ որ ես դրի:» Մեն,ք ալ ընեն,ք ինչ որ ան ըրաւ, այսին,ջն չվհատին,ք կեան,ջի բազմադիվի դ+ուարու/ժիւններեն։ Ան չուշտ ավեն,ջս ալ չեն,ք կրնար փառ.ջի և հարըստու/ժեան համնիլ, բայց կրնան,ք պատուաւոր և օգտակար ասպարեղ մը ընտրել։

Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 154. Շեղադիր բառերով մէյմէկ խօսը կազմել։

<u> ትዚሀ ፈት</u>



ሀሀՆԿԻԿԻՆ ՔՈՒՆԸ

Նիռնե Մանկիկն իս սիրուն Անոյչ քունով նիրհե դուն, Օրրանիդ քով եկան հիւր Արեւն, արծիւն ու գեփիչո, Թողած ծովերն՝ ամպն ու սար, Համբոյր բերել քեզ հաղար։

> Բացաւ արծիւն իր Թեւեր Գլխուդ վերեւ ուկեններ, ՇրԹուն քներուդ վրայ նուռ, Սրսկեց արփին վարդ և Հուր, Ու փայփայեց քամին դով Այտերդ իր նուրբ բեշեղով։

ՆիրՀէ՛, մանկիկն իմ սիրուն, Անոյչ քունով ՆիրՀէ՝ դուն։ Բոյնը դարձաւ գոռ արծուին, Մարդը մոաւ լոյս արվին, Թռաւ գնաց իր մօր քով Զեփիւռն անՀուն նազան,քով։

Սիւ քին դարձին անձկալիր Մայրիկն հարցուց․ «Ո՞ւր էիր» Դեւերու հե՞տ կռուեցար» Յուղեցիր ծով ու սար»» Իսկ համբոյրով մը ջերմին Պատասխանեց խօլ քամին․

«Ես ծառ ու ծով չեմ յուղեր, Դեւ Հալածել չեմ՝ ուղեր. Մանկիկին քով ամէն օր, Ըսի երդեր ու օրօր. ՆիրՀէ մանկիկս իմ սիրուն Անոյչ քունով նկրՀէ՝ դուն։»

ԴԱՍ ՃԴ.

155. Շառադրել. — Արձակի վերածելով ։

156. Գանել հետեւեալներուն հականիչը ։

Երէց որդի, Թոռոմիլ, պարտատէր, միահեծան, գլիսաւոր, նախադասութիւն, արձակ, խօսջ, սպիտակ, չինական, տեւական, գմբեթարդ, հեղինակ, Թափանցիկ, Թարմ հաց, գրիչ, ջրհոր, չռայլ, մարդ, ոնտ, դեր, պարկ, պատհառ, խնայող,

ԴԱՍ ՃԵ.

ዓበቦԾኑ ԿԵԱՆՔኑ ՄէՋ

Դպրոցէն ետ ը վեր յարմարութեամս ու ըն~ դրունակութեան Համեմատ գործ մը , արՀեստ մը պիտի սորվին,ը ։

Նախ աչկերտ պիտի ըլլան ջ ։ Մեզմե մեկը խանութպանի քով , ուրիչ մի կօշկակարի քով , երրորդ մը ներկարարի , suyագրիչի , գծագրիչի , նկարիչի , ոսկերիչի , ժամագործի , դերձակի , վաճառականի , նպարավաճառի , կանագործի , կամ ուրիչար հեստաւորի քով աչկերտութիւն պիտի ընէ։ 14 Սկիդբներն անփորձ է աչակերտը, բան չի գիտեր ։ Բայց ուչադրուխիւն կ'ընէ, արհեստին կը վարժեցնէ իր ձեռ ջը . վարպետին ըրածին կը հետեւի, և ջիչ ջիչ կը սորվի ինչը ալ անտր պէս բանիլ և գործ պատրաստել ։ Ուչիմ՝ տղայ մը չուտ արհեստ կը սորվի, և օր մըն ալ կը յաջողի վարպետ ըլլալ իր կարգին ։

Այկերտութեան չրջանին ալ պէտ.ը է որ ագնիւ, բարի, պարկեչտ և ուղղամիտ ըլլան ը, պետը է յարդենը մեր մարպետը, անոր հաւատարիմ րլյանը ։ Անոր պատուէրներն անտրտունջ կատարենը . մեզի վստահած գոյքերն ու գործիը-Ները խնամբով գործածեն ը։ Անոր վրայ գէչ չի ասներ, իր անսունեն կամ տան մեջ պատա-Հածներն ուրիչին չՀաղորդենը, առանց իր Հա. ւանուԹեան, առանց մեր մեծերուն գիտուԹեան, առանց գօրաւոր պատճառի որոչեալ ժամանակէն առաջ մեր վարպետին քովէն չելլենք ուրիչ գոր֊ Համար ։ ծի մեջ քանի մը դրուչ աւելի չահելու Ասիկա կը նչանակէ ապերախտ րլլալ իր վարպեշ արեն հանդեպ ։ Հանան,ը օր ըստ օրէ յառաջաշ դիմել մեր արհեստին մէջ, փորձառու և ճարատար թյլալ և արժանի թյլալ աւելի վարձը ստա-

1

- 211 -

Շաղու ։ Վարպետներն ալ իրենց աչկերան իրթև -ղառակ հոգալու են , անոնց վարմուն քին նայելու են , չափաղանց աչխատցնելու չեն , և արհեստ տովրեցնելու են ։

> 157. Թելադրութիւններ. — Հարցումներու վերածել։ 158. Շեղադիր բառերով մէյնէկ խօսջ կաղմել։

> > ԴԱሀ ՃԵ.

Երկնաջուր ձիրք մըն է լեզուն որով մարդ իր «Սիտջն ու դդացումներն իր նմաններուն կրնայ բացատրել ։ Աստուած մարդուն տուաւ կատարեալ կարողութիւններ, ինչպես նաև խօսելու ձիրջը՝ որպես դի դայն մշակէ ու ծաղկեցնէ։ Լեզուի մը յօրինուած ջին պատճառներն են մարդկային պիտոյջը թե Ֆիզիքական և թե դառոյական անօթութիւն , վիշտ , սէր , կիրջ , ևլն , դարդացման պայմաններն են ժամանակը , դնկեռական յառաբեռութիւնները , կրթութիւնը , առունսջ ու դիտութիւնները , որոնց օր ըստ օրե մշակմամին

կը մշակուի նաև լեզուն ։ Ուստի Հնար է Հին ու. նոր ժողովուրդի մի քաղաքակrpnւpauli uushaulin չափել իր լեզուէն, որ Հարուստ, ճոխ ու ընտիթ կընայ Համարուիլ եԹէ կարենայ ամէն դիւշ րութեամբ արտայայտել բնական , իմասջասիրաու գիջական գաղափառնեռ իրենց նուրբ կան եռանգներու ինչպես է մեր Հայերէն լեզուն ։ Մարդ իր միտ,քը բացատրելու Համար՝ երե,ք տեշ սակ նչաններ կրնայ գործածել — zurdnia, joդաւու ձայն , գիւ : Առաջինը խօսելու պարգագոյն ձեւն է, իսկ խօս քն ու գիրը կրնան ամենէն վե. rացեալ դաղափարներ ակներեւ բացատրել ։ Այտ կարողութեւամբ ալ մարդ անասուններէն վեր կթ բարձրանայ ։

159. Թելադրութիւններ. —Հարցումներու վերածել։ 160. Շեղադիր ռառերով մէյմէկ խօսջ կաղմել։

ጉሀሀ ፈደ.

ሀሀՏጊԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ

10-լ պայծառափայլ չողչողուն աստղեր Որ երկին,թի մէջ վառ վառ կը չողէ,թ, Այդպէս ծադելով դիչերէ դիչեր, Ըսէ,թ ինձ, աղէ՞, ըսէ,թ դու,թ ի՞նչ է,թ։

ՄիԹէ ,ջնացող երկի՞ր կը Հսկէ,ջ Երբ անոր վրայ մուԹը կը տիրէ, Եւ ձեր լուսասփիւռ լսումբովը կ՚ելլէ,ջ Մեր աչ,ջին անտես Հորիզոններէ։

Ճանտապարհորդին չաւղին լոյս կուտա,ը, Երբ ո՛չ արև կայ և ո՛չ ալ լուսնակ, Եւ իր անընկեր միայնուԹեան մէջ Ձեր նչոյլներով ուղեցո՞յց կ'ըլլա,ը ։

Փալփլուն աստղեր , դուջ որ օրն կարդաւ Գիչերըն ի բուն կը Տսկէջ արԹուն , Արձակ ծովուն մէջ մոլորած մի նա՞ւ Արդեօջ կը բերէջ իր ուղիղ ճամբուն ։

- Ու կը պլպլան, չեն պատասխաներ, Ձայն չի՛ լսուիր հոն, լուռ է ամէն բան, Այդ արեգները ինչո՞ւ են կեցեր Եւ չեն փութար տալ ինծի պատասխան.
- Արդեօ,ը ամառուան տապը բոցակէզ Անձրև աչնային , տարափ ձմեռուան Եւ գարնանագեղ վարդեր աննման Ձեր՝ սափորներէն ի վար կը տեղան ։
- Թող պատմեն ինծի որոն,ը որ ձեղմէն Շատ ղարմանալի բաներ տվրեցան , Թէ ի՛նչպէս ատոն,ը Հին ատեններէն Կապոյտ երկին,ըին վրան դրուեցան ։
- Այսչափ փալփլուն սիրուն աստղիկներ, Ո՜Հ, սիրտս Հատաւ, ի՜նչ պիտի ըլլան , Ո՜վ արդեօւը ի՞նծի, ո՜Հ ով այս գիչեր Դաս մը պիտի տայ աստղերուն վրան .

161. Արձակի վերածել։

ጉԱሀ ፊኒ.



ዕጉሀጣሀቦԻԿ

Արդարև գեղեցիկ բան է բարձրանալ օդին մէջ, և այդ բարձրանալը օդապարիկով միայն կ'բլլայ։ Մարդիկ օդապարիկով կը չրջին մինոլորտին մէջ, կը ըննեն անոր վերին իսաւնոր ու դանաղան աշխատուներ:ններ կը կատարեն պատերաղմի ժամանակ ։ Ո՞վ Հնարած է օդապարիկը ։ Ֆրանսայի Անօնէյ ըաղաքին մէջ երկու եղբայրներ կային նեուղներ գործարանատէր, Մօնկօլֆիէ եղբայրներ անունով ։ Օդապարիկի առաջին դաղափարը անոնւջ յղացան և իրենց անունով «Մօն~ կօլֆիէ» կոչեցին զայն ։ Խոչոր կտաւէ գունտ մը չինեցին , վարի կողմէն բաց , և Թելերու միջոցով կողովի մը Հետ Հաղորդակցող ։ Կողովին մէջտեղ գորին երկաԹեայ վառարան մը յարդ այրելու Համար , որպէս զի տաջ չոգին դունտին մէջ մըտ~ Նելով` ԹեԹեւցնէ զայն և բարձրացնէ ։ Առաջին փորձը Բարիզի մէջ կատարուեցաւ 1783 Սեպտ . 12ին , ԳիտուԹեանց Ճեմարանի անդամներու և խուռն բազմուԹեան ՆերկայուԹեամբ , որոնւջ Հիացումով կը դիտէին Հրաչայի տեսարանը ։

Մօնկօլֆիէ եղբայըներուն գիւտը գեղեցիկ էր, բայց գունտը տաջ օգով լեցնելը վտանգաւոր կընտր ըլլալ. այդ անպաջենութեան տուաջջը առնելու Համար Հարկ էր այնպիսի կազ մի պատրաստել օդապարիկին Համար որ օդէն աւելի թեթեւ ըլլար և անվտանգ ։ Բնագիտութեան ուսուցիչ երիաասարդ մը, Շառլ և Ռոպէր անուն եղբայրներուն Հետ ընկերակցութեամբ, առաջարկեց օդապարիկները փոխանակ տաջ օդով լեցնելու՝ չրածին կազով լեցնել, որ օդէն գրեթե տասն և չորս անգամ թեթեև է ո 1783 Օգոստոս 27ին, առաջին փորձը կատարութցաւ Բարիդ, և Դեկահեմբեր 1ին, Շառլ և Ռօպէռ իրենց նորահնար գործի քովը օդային ուղեւորութեան մի ձեռնարկեցին ։ Օդապարիկին գունտը կը չինուի մետա_{.ը-} սե Հաստ բեհեղէ թանթա ցանցով մը ծածկուած. վարի կողվէն կախուած է նաւակ մը որուն մէջ կր ատին օդանաւորդները. վերի մասին մէջ կան երկու ռուռներ որոնը կընան բացուիլ կամ դոց~ ուիլ լարի մը միջոցով ։ Զրածին կազը Նտւակին .alty դրուած մամնաւոր տակառներու մէջ կր պատրաստուի և աւելի մեծ տակառի մը մէջ մրտ-Նելով՝ խողովակի մը ժիջոցաւ կ՝անցնի ๏ฦ຺๛๚๚๛๛ րիկի դունտին մէջ ։ Օդանաւորդը իր Հետ կ'առ. Նէ դրօչակներ, խարիսխ, աւաղով լեցուն պար֊ կեր, ծանրաչափ դործիներ եւայլն . Քանի բարձր ելել ուղէ, աւաղով լեցուն պարկերը վար կը նեշ ւոէ, որով օդապարիկը ԹեԹեւնալով աւելի կր բարձրանայ ։ Վար իջած ժամանակ եթե անտառի մը կամ ծովեղերեայ ժայռի մը վրայ և կամ ծոշ վու մէջ ի յնայու վտանդ. տեսնուի , օդանաւորդը ուղղուներնը կը փոխէ և խարիսխը աւելի ապա-Հով տեղ մի նետելով Հոն կ'իջնէ . Դրօչակները այլեւայլ նշաններ տալու կը ծառայեն , ծանրայայիր մթնորորջին այլեւայլ վիճակները կը ցուցընե, օրինակի Համար՝ ստորին խաւերու մէջ օդի ճնչումը աւելի է, իսկ վերին խաւերուն մէջ չատ ջիչ ։ Ծանրաչափ գործիջը առէ՛ջ ձորի մը մէջ դրէ՛ջ, կը տեսնէ՛ջ սնդիկի սիւնակը կը բարձրանայ օդին ճնչումին տակ ։ Լերան մը գագաթեր ելէ՛ջ, կը տեսնէջ որ սնդիկի սիւնակը վար կ՚իջնէ ։ Բարձրութեանց մէջ օդը անօսը է և Հետեւարար նուաղ ճնչող ։

Օդապարիկը Հնարուելեն ի վեր չատ մարդիկ րարձրացած են օդին մէջ . 1804ին Կէյ-Լիւսա, բարձրացաւ մինչև 7016 մէթր. 1862ին Կլէյչը և Փօ,քսվել ընագետները՝ մինչև 10,000 մէթր. Պա ուալ և Գի,քսիոյ մինչև 7049 մեթր։ Այս բարձ ուալ և Գի,քսիոյ մինչև ո՛ր՝ աստիճան կը յաջողին բարձրանալ ։ Մթետորոսին մերին բարձրութեանց մէջ կետն շի վտանգը ակիսուսափեչի է ։ Քանի՛ քանի ուղեւորներ մարած են , շնյառութիւննին դադրած է , մարքնոյն ամեն կողմերեն արիւնը առատարար Հոսած է , և եր բենն վտանգը ա՛յն,քան սաստիկ եղած է որ մա Հը վրայ Հասած է ։

. Դապ պահահ մասեցլութերուակ միկղապատելու Գ միայն կոսպակտի՝ ղեկը , որու միջոցով միայն կարելի է մեր ուղած ուղղուԹիւնը տալ անոր, Վերջին տարիներուն մէջ, գիտուններէն ոման, աչխատելով փորձեր ըրին ղեկաւորելու օդապա րիկը, բայց դեռ պէտ,ը եղածին չափ կատարելա, գործուած չէ այս գիւտ ։ ԱչխատուԹիւնները կը չարունակուին օդապարիկը աւելի օգտակար և աւելի գործածական վիճակի մէջ դնելու Համար »

Բելադոութիւններ . — Հարցումներու վերածել։ 163. Շեղագիր բառելով մէյմէկ խօսը կազմել։

ԴԱՍ ՃԸ.

ሀгեՒ በՒ ሀጊՋԻԿ

Ոտներդ երկար տրեխներ Հագած, Աջովդ երկախ գաւազան առած, Գլխիկդ իկախ արտմած ու տխրած, Ո՞ւր դունալ արդեօ,ը կը չուես կ'երԹաս ա — Մի Հարցըներ, Ցաւս մի նտրեր ա